

Чăваш Республикин культура,
национальноçсен тата архив ёçён министерстви
Чăваш Республикинчи Халăх пултарулахён центрё

«Клуб репертуарё» ярăмри кăларăм

ЧАРШАВ УÇĂЛСАН...

Пьесăсен пуххи

Шупашкар – 2024

Чăваш Республикинчи Халăх пултарулăх центрĕ
«Клуб репертуарĕ» ярамри кăларăм
ЧАРШАВ УЌĂЛСАН...
Пьесăсен пуххи
Шупашкар: 2024

Чаршав уċăлсан... Пьесăсен пуххи. – Шупашкар: 2024. - 67 стр.
Ку сборник икĕ драматург пултарулăхĕпе паллаштарать. Пĕрремĕш пьеса – Игнатий Молодов
К.В. Иванов «Нарспи» поэма тăрăх сырнă «Нарспи» драма, иккĕмĕш – Леонид Родионов сырнă
«Асамат кĕперĕ» пьеса. Ку пьесăсене Республикăри халăх театрĕсемпе драма ушкăнĕсене
пулăшу кўрес тĕллевпе тата халăх театрĕсен репертуарне пуянлатас шутпа хатĕрленĕ.

УМЁН КАЛАНИ

Сирён умра «Клуб репертуарё» ярамри калараман «Чаршав усалсан...» пьесасен пуххин черетлэ номерё. Эпир ку номере Чаваш халӑх артисчӑ Игнатий Осипович Молодовпа Чаваш АССР искусствӑсен тава тивӑслӑ деятелӑ Леонид Никонорович Родионов режиссер пултарулаӑхне халаллас терӑмӑр. Чаваш театрӑнче ӑслекен палла артистсем те, режиссерсем те вӑрса хысӑнхи сулсенче уйрамах наци драматургине аталантарма тӑрашнӑ, палла произведенийсене сцена валли инсценировка туса хатӑрлес, ӑнӑ пьесасем калаплас ӑсе хастар хутшӑннӑ. И.О. Молодов К.В. Ивановӑн «Нарспи» поэма тӑра хысӑн «Нарспи» драми Чаваш театрӑн сцени ӑнче кун ӑути курайман, ӑванпа та халӑх театрӑсемшӑн вӑл интереслӑ пулма кирлӑ. Л.Н. Родионов ӑннӑ «Асамат кӑперӑ» пьеса ял тата ӑамраксен темипе ӑхӑннӑ, халхи вӑхӑтра вӑл уйрамах сцена ӑнче кирлӑ пулассӑн туйӑнать. Пьеса авторӑсем ӑнчен кӑштах вуласа пӑлме вӑсен кӑске биографине пичетлерӑмӑр, пьеса шыракансем, тен, вӑсем ӑнчен вуласа пӑлсе вӑсен ытти пьесисемпе те паллашма кӑмӑл тӑвӑс. 2025 сул ку авторсемшӑн – юбилейлӑ сул! Игнатий Осипович Молодов ӑуралнӑранпа – 120 сул, Леонид Никонорович Родионов ӑуралнӑранпа 110 сул ӑитет.

«Клуб репертуарё» малаллахи каларамсенче драматургсен пултарулаӑхӑпе паллаштарса тӑрӑ, интереслӑ пьесасем пичетленсех пырӑс.

Надежда Кириллова,
*Чаваш Республикин тава тивӑслӑ артистки,
Республикӑри халӑх пултарулаӑх центрӑн
театр ӑнӑе ӑслекен методисчӑ*

ПЬЕСА АВТОРӢ СИНЧЕН

Чăваш Республикин халăх артисчӗ Игнатий Осипович Молодов пултарулахӗ пирӗн театр историйӗнче чӑннипех тивӗслӗ, хисеплӗ ырӑн йышӑнать. И.О. Молодов Елчӗк районӗнчи Кӗсӗн Елчӗк ялӗнче 1905 сулхи юпа уйӑхӗн 15-мӗшӗнче суралнӑ. 1919 султа вӑл ялти активлӑ комсомолецсенчен пӗри пулса тӑрат. Хут пӗлменнисене сырма, вулама, шутлама вӗрентет. Алӑпа сырса кӑларакан журнал валли сӑвӑсем сырат, драма кружокне активлӑ хутшӑнать.

1924 султа Чӗмпӗрти ялхуҫалӑх школне вӗренме кӗрет. Кунта вӑл драма кружокӗн ӗсне активлӑ хутшӑнать. Н. Гоголӗн «Женитьба», А. Луначарскин «Королевский брадобрей» пьесӑсемпе лартнӑ спектакльсенче ылять. Май пур чух Чӗмпӗрти драма театрне сӗреме те вӑхӑт тупать. Пӗррехинче Чăваш драма театрӗ сӗмӗнчи актерсен студине вӗренме чӗнекен пӗлтерӗ курсан аслӑ курсри Игнатий Молодов, паян-ыран агроном пулмаласкер, нумай шухӑшласа тӑмасӑрах Шупашкара тухса вӗстерет. Экзаменсене ӑнӑслӑ тытса вӗренме кӗрет. Студире ӑна тӗрех асӑрхаҫӗ, вӗренме кӗрсен виҫӗ уйӑхранах театрта пыракан спектакльсене хутшӑнтарӑҫӗ.

1929 султа пухнӑ студие талантлӑ, театр искусствине чун-чӗререн юратакан чăваш каччисемпе хӗрӗсем пуҫтарӑннӑ. Кунта Игнатий Молодовпа пӗрле пулас паллӑ режиссер Константин Иванов, паллӑ артист Борис Алексеев тата ыттисем вӗреннӗ. Шӑп вӗсен ӗнтӗ сирӗммӗш ӗмӗрти сирӗммӗш йывӑр сулсенче театрӑн чака пусланӑ чапне сӗнӗрен сӗклемелле пулнӑ. Самраксене студирен вӗрентсе кӑларнӑ хыҫҫӑн театр хӑвачӗ хӑвӑрт ӗсме пуслать. Шӑпах ҫав сулсенче коллектив театр историне ӗмӗрлӗхех асра юлнӑ спектакльсем лартнӑ. Вӗсен хушшинче – В. Катаевӑн «Квадратура круга», В. Киршонӑн «Чудесный сплав», Н. Погодинӑн «Аристократы» тата «После бала», Н. Корнейчукӑн «Платон Кречет», И. Кошкинскин «Сӗр сӗкленет» тата «Сатурпа Илем». Тӗнче классикӗсен: Ф. Шиллерӑн «Коварство и любовь», М. Горькин «Васса Железнова» пьесисем кӗнӗ. Игнатий Молодов кашни спектакльте тенӗ пекех ылянӑ. ылянӑ ҫеҫ мар, тӗп рольсене хутшӑннӑ вӑл: Кременский, Гоша Филиппов, Берест, Президент, Лыняев ролӗсем. Игнатий Молодов пултарулах енчен хӑвӑрт ӗснӗ. Вӑл социалла геройсене ыляс тӗлӗшпе пыҫӑк ӑста пулса тӑнӑ: Серго Орджонокидзе, Иван Шадрин, Фрунзе, Шульга, Чакка, Пинарин ролӗсем. Игнатий Осипович 1931 султа самраксемпе пыҫӑках мар концерт бригади йӗркелесе республика тӑрӑх тухса каять. Сценкӑсемпе концерт номерӗсем, такмаксемпе сивӗч сӑмахсем, кашни ялтах кӑларакан стена хаҫачӗсемпе боевой листоксем вӗсен хӑватлӑ хӗҫ-пӑшалӗ пулнӑ.

Игнатий Молодова актер пулса сирӗпленме Евгений Токмаков, Константин Иванов, Леонид Родионов режиссерсем пыҫӑк пулӑшу кӗнӗ. Паллах, актер килӗштернӗ драматурги те пулӑшнӑ. Уйрӑмӑнах классика уншӑн пыҫӑк ӑсталӑх школӗ пулса тӑнӑ. Игнатий Молодов пултарулахӗ театр историне вӑл ылянӑ Отелло тата Восьмибратов, Несчастливцев тата Бессеменов, Кнуров тата Ляпкин-Тяпкин сӑнарӗсемпе те кӗнӗ. Унсӑр пуҫне чăвашла пьесӑсем тӑрӑх спектакльсенче те чаплӑ сӑнарсем тунӑ вӑл. Ҫакӑнта ӗнтӗ тӑван халӑх пурнӑҫне пӗлни, унӑн кӑмӑл-туйӑмне, сӗткенне туйса тӑни уҫҫӑнах курӑннӑ. Вӑл ылянӑ Ванюкпа Стаппана, Айтарпа Тӑхтамана, Улайпа Эрхипе, Иван Яковлевич Яковлева тата ытти рольсене куракансем нихӑҫан та манмӗҫ.

Анчах актер сцена ҫинче ылянипе ҫеҫ сырлахмасть. Вӑл тӑван театр тата колхоз театрӗсен сценисем ҫинче, радиора хӗрӗхе яхӑн спектакль лартнӑ, вунна яхӑн пьесӑсемпе инсценировкӑсем сырнӑ. Вӗсенчен С. Элкерӗн «Асран кайми кунсем», Н. Мраньккан «Ӗмӗр сакки сарлака» романӗсенчен йӗркеленӗ инсценировкӑсене, «Телей» пьесине пирӗн театр сцени ҫинче лартнӑ. Игнатий Молодов куҫару ӗсне те тунӑ, общество ӗсӗнче те хастар пулнӑ. Ӑна тӑван сӗршывӑн орденӗсемпе, медалӗсемпе наградӑланӑ, «Чăваш АССР халӑх артисчӗ» ятне панӑ. Игнатий Осипович Молодов пек ҫынсен пурнӑҫӗпе ӗсӗ-хӗлӗ самраксемшӗн ыра тӗслӗх пулса тӑрат.

Раҫҫей тава тивӗслӗ, Чăваш халӑх артисчӗ - Геннадий Терентьев
(Геннадий Терентьев «Чуна уҫса калашни», Шупашкар, 2004)

НАРСПИ

4 пайлә, 9 картинәллә драма

Драмәри сынсем: Нарспи
Сетнер
Сетнер амәшә
Михетер
Михетер карчәкә
Тәхтаман
Сентти
Туй пуçә
Шәпәрçә
Хәна
Пёр сын
Пуләç
Тарçәсем тата туй халәхә

ПЁРРЕМЁШ ПАЙЁ

Пёрремёш картина

Каҫхи вәхәт. Ешере пусланә çуллә сәрт тайламәнче ларакан Силти ялә. Ял çумёпе юкса выртакан сырма шывё сулахая, сцена умнелле тухать. Сцена вата сёрнерех кёперён пёр вёçә курәнат. Ватә сын пулә тытса ларать. Сырма хёррипе ял хушиинче те ватә йәмрасем, хурәнсем, чәрәшсем үсеççә. Чаршав уçылсан кайәк-кёшәк чёвёлтетни, кёту ачи шәхлич калани тата аякран çамрәксен вәйә юрри илтәнет.

ПУЛӘÇ. Килчә ыра суркунне,
Килчә, ячә әшәтса.
Хёвел савать тәнчене
Хёл ыйхинчен вәратса.
Тәра шывән әшәнче
Кәвак пелёт яванать,
Ватә йәмра тайәлса
Тёсне пәхса саванать.
Тёрлө-тёрлө чечексен
Ыра шәрши сарәлат.
Пур сёрте те кайәксен
Лайәх юрри янәрәт.
Кайәк юрри, сын сасси
Ян-ян ярать таврана,
Суркуннехи хавас юрә
Килсе кёрет хәлхана.
Аслә каләм эрнинче
Мёнле чәваш ёсмен-ши?!
Тарән нүхреп әшәнче
Мён чухлө сәра пётмен-ши?!

Хәнапа пёр сын юрлани илтәнет.

ХӘНА. Вәхәчөпе ёслөпёр,
Вәхәчөпе ёсөпёр...
Килте ёсме пулмасан,
Күршө патне кёрөпёр. (Кёреççә.)
Күршөн ёсме пулмасан,
Уйранне те ёсөпёр.
Уйранө те пулмасан,
Турә парасса кётөпёр...
Тавси, хәга!

ПУЛӐҢ. Тавах, тав.

Вӑйӑ юрри хытӑрах илтӗнет.

ПӐР СЫН. Савӑрӑнса пӑх халӗ:
Акӑшсем пек утаҫҫӗ,
Чӑнкӑр-чӑнкӑр тенкисем
Йӑлтӑртатса пыраҫҫӗ.

ХӐНА. Михетерӗн Нарспине
Ситекенни сук теҫҫӗ...
Ытла каҫа юлсассӑн,
Ситеймӗн те, сывӑ пул.
Хушӑлкана пырсассӑн
Хам патӑмра хӑна пул.

ПӐР СЫН. Эпир унта пырӑпӑр...

ПУЛӐҢ. Турӑ пӑрсен, сывӑ пулсан,
Кӑмӑлӑра татмӑпӑр!

ХӐНА. Турӑ пӑрет, тур парать,
Михетер ав хӗр парать.
Хӗр сураснӑ, татӑлнӑ –
Урӑм-сурӑм туй пулатӑ... *(Каять.)*

ПУЛӐҢ. Паллаймарӑм, ӑҫтисем
Пулчӗ вара ку хӑна?

ПӐР СЫН. Хушӑлка таврашӗсем,
Туртӑм тивет кӑшт кӑна:
Те анне енчен тӑван?.. *(Каять.)*

ПУЛӐҢ. Аван, аван, пит аван...
Апла эппин Михетер
Качча парать-ха хӗрне?..
Каллех кунта чупаҫҫӗ.
Эх, ку ачи-пӑчине!
Ак, эп сире вӗлтренпе...
Пулли тарчӗ пулмалла, –
Йӗкӗлтесҫӗ кунӗпе...
Тьфу, мур пулли, выҫӑ пыр,
Каллех татнӑ ӑмана...
Каяс пулӗ... Кӑштах пур.

Юрӑ сывхарать.

Ситет-ха ку яшкана. (Каять.)

Сцена хыҫӑнче: «Нарспи, тар! Сетнер, пӑлсе ил!» – тесе кӑшкӑрнисем илтӗнеҫҫӗ. Самрӑксем «мӑйӑрла» выляҫҫӗ. Сцена сине пӑр каччӑ чупса кӗрет. Вӑл Нарспие тытасшӑн, Сетнер чупса тухатӑ те качча тытса ун тавра ҫаврӑнатӑ. Ҫав вӑхӑтра Нарспи сцена умне, йывӑҫ тӗмӗ хыҫне чупса пыратӑ. Сетнер Нарспие пырса тытатӑ.

2-мӗш КАЧЧӐ. Курӑр халӗ вӗсене...

1-мӗш КАЧЧӐ. Питӗ чее-мӗн Нарспи!

1-мӗш ХӐР. Шывпа сапса пӑр-пӑрне
Уйӑраймӑн. Ҫапла-и?

Темӑе мӑйӑр умлӑн-хыҫлӑн тухаҫҫӗ. Хыҫалти мӑйӑрсем хурал тавра ҫаврӑнса пӑрлешме чупаҫҫӗ. Самрӑксем шавласа тухса каяҫҫӗ.

НАРСПИ. Ӑшӑ пулчӗ, ан тыт-ха...

СЕТНЕР. Халӗ лекрӗн, ямастӑп.

НАРСПИ. Тутӑра кӑшт майлам-ха.
Ан хӑра, халь тармастӑп...

СЕТНЕР. Ывӑнтӑн пуль, ан васка...

НАРСПИ. Питӗ хытӑ чупрӑмӑр.

СЕТНЕР. Кӑшт ларар-ха, ак каска... *(Лараҫҫӗ.)*

НАРСПИ. Тинех пӑрле пултӑмӑр...

СЕТНЕР. Ҫакӑн пекех пӑрлешни

- НАРСПИ. Пурнӑсра та пуласчӑ...
Кам-ши вӑл сан пуласси?
Манӑн ятне пӑлесчӑ...
- СЕТНЕР. Унӑн хитре сӑн-пичӑ
Хӗвел пекех сӑтатать.
Нарспи, Нарспи ун ячӑ, –
Ман пуласси сав пулатъ.
(Нарспи ыталать, кулассӑ.)
Пӑррехинче пӑр-пӑрне
Сӑл патӑнче тӑл пулсан...
Калас тенӑ ӗмӑте
Калаймарӑм эп, айван...
- НАРСПИ. Тӑтӑн вара итлесе
Саркайӑксен юррине...
- СЕТНЕР. Шӑнкӑртатса витрене
Валакран шыв юхнине...
Эс пӑр кайӑк куртӑн та
Кус илмерӑн ун сӑнчен...
- НАРСПИ. Эс шухӑша путрӑн та
Тем шутларӑн ман сӑнчен.
- СЕТНЕР. Сав вӑхӑтрах пӑхатпӑр –
Шыв шавласа тӑкӑнать.
- НАРСПИ. Иксӑмӑр те кулатпӑр...
Хамӑрӑн пит-кус сунать! *(Кулассӑ.)*
Халӑ те ав, илтетне,
Епле чӗвӑлтетессӑ... *(Сӑлелле пӑхатъ.)*
- СЕТНЕР. Чунӑм, вӑсем, пӑлетне,
Сана савса юрлассӑ... *(Нарспи чуптӑватъ.)*
Халь тармарӑн ак манран...
Ун чух савӑх ӗлкӑртӑм
Тем кӑшкӑрма сан хысран...
Астӑватна, мӑн терӑм?
- НАРСПИ. Астӑватӑп, Сетнерӑм... –
«Кайӑк пекех пӑр-р туса
Вӑссе кайрӑ сарӑ хӑр...
Сак вӑхӑтра кил татах,
Каллех пӑрле итлӑпӑр
Саркайӑксен юррине!» –
Терӑн эсӑ ун чухне.

Нарспи сиксе тӑратъ те чупатъ. Сетнер ӑна хӑваласа каятъ. Шавласа кӑрекен сӑмрӑксем вӑсене асӑрхаçсӑ.

- 3-мӑш ХӖР. *(Нарспие Сетнер кайнӑ енелле пӑхса юрлатъ.)*
Ешӑл курӑк хушшинче
Сап-сарӑ чечек ӑсет.
- 1-мӑш КАЧЧӐ *(юрлакана пӑлсе, ытти каччӑсене).*
Мӑнех чечек ӑснинче?
Аслӑ Силпи ялӑнче
Нарспи ятлӑ хӑр ӑсет...
- ПӖР СЫН. Куçсемпе пӑхнӑ чух
Каччӑ чӑри сӑкленет,
Сӑхе тути кулнӑ чух
Каччӑн чунӑ сӑмселет.
- 3-мӑш ХӖР. Санӑн чуну сӑмселни
Мӑне кирлӑ Нарспие?
Кампа кайрӑ, куртӑн-и? –
Ма пӑхтӑр вӑл сан сине?..

1-мөш КАЧЧА. Хирти сарă чечеке
Ăшă куспа кам пăхмё?
Ун пек лайăх хитре хёре
Мёнле каччă юратмё?

2-мён ХЁР. Ытла ыра, тантăшсем,
Вайăсенче кахине.
Сисместён те вăхăтсем
Епле иртсе кайнине.

ПЁР СЫН. Нарспи те ав сисмерё
Часах арăм пуласса...
Лешё, кёлмёс, Сетнерё,
Юлтурах халь шăхърса...
Тăхтаманё, Тăхтаман
Евчё янă ав паян...
Эп пёлетёп въл сынна, –
Сак таврара пёр пуян...

Хёрсем вайă кёвви каласçё. Нарспине Сетнер кёреççё. Нарспи вайă ушкăнне хутишанать.

СЕТНЕР. Яшсем, атьяр-ха пёрре
Карталанса вай калар.

1-мөш КАЧЧА. Хитре сарă хёрсене
Хамър кусран пăхтарар.

Самрăксем вайă картине тăрасçё. Икё хёр аяккине тăрса юласçё.

2-мөш ХЁР. Нарспи туйё хăсан-ши?
Тен, пёлетён, кала-ха,
Каччи мёнле ялтан-ши?

1-мөш ХЁР. Сетнер юлчё хурлăха...

ПЁР СЫН. Симёк эрни ситсессён,
Вёсен туйё пусланать.

1-мөш ХЁР. Сав телейсёр Нарспишён
Хамър чун та хурланать.

3-мөш ХЁР. Синсе хăсан ситё-ши,
Епле вăхăт ирттерес?
Симёк кунё инсе-ши,
Епле унченех тўсес?

Вайă картине хутишанасçё.

Тантăш качча каять-ске, каять-ске, –
Тўрри пашърханать-ске.
Вай каламан хёрсемшён, хёрсемшён
Чунърм вăчълтатать-ске.
Пилеш йывăс ту синче, ту синче, –
Мёлки Самар шыв синче.
Ман выляса куласси, куласси
Сырла пиçнё кунсенче.

Самрăксем хушишнече пёр ача шăхличте таши кёвви калать.

1-мөш КАЧЧА. Эй, ачасем, ташлар-и?

2-мөш КАЧЧА. Кил-ха, иккён пуслăпър...

1-мөш КАЧЧА. Вай калама чарар-и?!
Хёрсемпеле ташлăпър.

Таши пусласçё.

ЧАРШАВ.

ИККЕМЁШ КАРТИНА

Симёк эрни. Ирхине. Сцена сунче валашка вёсё курьанать. Ун тьрэх пысак валашка сине шыв юкса выртать. Аяккарах ял тата ем-ешёл йывьссем курьнассё. Кёту хьвалани илтёнет. Кайит тьрсан лаша ури сасси сывхарать. Сетнер кёрет те шьхьрса лашиине шыв ёстерет.

СЕТНЕР. Нарспи килмен... Ир антэм...

Унччен кётем сакантах.

(Лашиине.) Шывне ёссе тьрантан,

Ёнтё курак си каштах.

Тухать, унтан каялла кёрет. Сьл шывёне сьвьанать.

Ав вьл икё витрипе

Шьлтър-шьлтър килет-ске,

Савни, сана курнипе

Чёре сиксе тапать-ске.

НАРСПИ. Касарсамччё, ан силен,

Кайит кёттертём пулё те... *(Чёрситтине питне хуплать.)*

СЕТНЕР. Ёмёр-ёмёр кётёттём

Эпё сана сак тёлте.

Нарспи, чуньам, каласам,

Темён ырь мар пулас?

НАРСПИ. Эй, Сетнерём, пуляшсам,

Чуньам сунать, мён тьвас?

Хёвел ансан, ка с пулсан,

Паян туя лартассё,

Хушьлкари пуянпа

Маньан туя пуслассё.

СЕТНЕР. Саплах вара, Нарспицём,

Сук-шим маньан араскал?

Саплах сана ют сёре

Илсе кайё-шим усал?

НАРСПИ. Атте-анне ухлах сав,

Мён каласа кантарас?

Мён тьвар-ха, кала-ха,

Мёнле пирён май тупас?

СЕТНЕР. Ах, телейём сук-тър сав,

Асу-анну пит пуян!

Хайсен пуянляхёпе

Пьрьянассё сук сынран...

НАРСПИ. Сана тем пек юратса,

Савса эпё пурьантам.

Анчах сапах сак куна

Самрэк пусампа куртам.

СЕТНЕР. Пёртен-пёрех пусам пур,

Вёри юнля чёрем пур,

Ватя карчак аннем пур,

Урхамах пек утам пур.

Вёсенчен те хаклярах,

Чуньам савни, эсё пур,

Анчах сана та паян

Туртса илен тьшман пур.

Вьл тьшмана пётерме

Икё вьйлэ аллам пур,

Анчах апа пётерсен,

Унтан усал тёнче пур.

НАРСПИ. Тьшман ьтла хаяр тет,

Епле унтан хьтальас?

Сетнер, Сетнер, кала-ха,
Аста каяс, мён тавас?
Самраќ пуспах хур курма
Уснѐ-мѐн эп тѐнчере...
Хамар тѐллѐн пуранма
Ирѐк сук-мѐн сав пире...

СЕТНЕР. Хаван камалу пулсан
Лашам сине лартаттам,
Аяккаллах ку ялтан
Вѐсѐттѐм те кайаттам.

НАРСПИ. Кирек мѐнле пулсан та,
Пирѐн пѐрле пулмалла.

СЕТНЕР. Хѐн-хур урла пулсан та,
Пурнас пѐрле тумалла.

НАРСПИ. Килѐшетѐп, Сетнерѐм...
Хѐр ѐмѐрне асатма

Танташсемпе каqxине
Тухап вайа калама...

СЕТНЕР. Кантарваран пусѐнче
Пире кѐтѐ урхамах...
Таван Силпи ялѐнчен
Пирѐн кѐсѐр тармаллах.

НАРСПИ. Санпа тѐнче хѐррине
Кайма хатѐр эп, Сетнер.
Каплах пулсан, ыррине
Камран ѐнтѐ халь кѐгер?
Ташман кулли пуличчен,
Савни, санпа таратап...

Пусам сая кайиччен
Санпа пѐрле пулатап.

СЕТНЕР. Ситес сѐре ситѐпѐр
Кавак сута киличчен.
Таста тарса укѐпѐр
Усал кусем куриччен!
Сыв пул, Нарспи, чипер юл...

НАРСПИ. Сыва пулах, сыва пул!

*Сетнер каять. Нарспи Сетнер кайнине варахчен пახса тарать. Лаша ури сассисем
илтѐнми пулащѐ. Нарспи валакран шыв тултарать.*

Сак машкалтан хаталас,
Шанчак йалтах Сетнерте.

Тараймасан, мѐн тавас?

Вут сунать-ске чѐремре... (Нарспи шыв асса каять.)

ЧАРШАВ.

ВИСѐМѐШ КАРТИНА

*Чаршав умѐнчен Михетер карчакѐ иртсе каять. Йыващ витрене сара йатна, тепѐр
аллинче йыващ кашак.*

КАРЧАК. Брѐ танташ-тавансем!
Пире хисеп тумар-ши?
Хѐре качча паратпѐр,
Тури касса утмар-ши?

Пулащана пѐр старике сара ѐстерсе хаварать.

ПУЛАЩ. Пырапѐрах, пырапѐр,
Пымасѐрах юлмапѐр!

Пулӑс иртсе каять. Карчӑк сасси сцена хысӑнчен илтӗнет.

КАРЧӑК. Бӑрӑ тантӑш-тӑвансем,
Тури касса утгарар!
Перекетлӗ сӑрана
Ӑсе-Ӑсе туй лартар!

Чаршав усӑлать. Михетер килкартийӗ. Пӑрт умӗнче Михетер чӗлӗм туртса ларать. Сцена умӗнче, сылтӑм енче, хура пӑрте кӗмелли алӑк. Ун хысӑнче шурӑ пӑртрен килкартине картлашка тухать. Пӑрт умӗ урам енчи пусма патне илсе тухать. Сулахай енче кӗлет. Пӑртне кӗлет хушинче хапха. Вӑл усӑ. Хапха леш енче – Силпи ялӗ. Пӑртрен Нарспи амӑшӗ вӑрҫни илтӗнет. Нарспи шурӑ пӑртрен тухать те хура пӑрте кӗрсе каять.

КАРЧӑК (*кӗлете тухать.*)

Ха, эс! Вӑл ҫаплах ларать
Хӑй чӗлӗмне паккаса.
Хатӗрлен туй халӑхне
Кӗтсе илме чысласа!
Нарспи, Нарспи, хавӑртрах,
Тумлан кӗрсе кӗлете!

Тарҫӑсем кӗрсе хура пӑрт еннелле каяҫҫӗ.

Харам пырсем, час пулӑр,
Васкамастӑр пӗрре те!

1-мӗш ТАРҫӐ. Карчӑк сынна хӑртмасӑр
Пӗр сӑмах та калас ҫук...

2-мӗш ТАРҫӐ. Выҫӑ вилсен ыйтмасӑр
Татӑк ҫӑкӑр парас ҫук...
Хура пӑрте кӗрер-ха
Нарспи тухса кайиччен,
Яланах вӑл ҫитерет
Ҫын кӑмӑлӗ туличчен...

МИХЕТЕР. Ӱссе ҫитрӗ, пулчӗ хӗр –
Пуян упӑшка кирлӗ,
Упӑшкине тупрӑмӑр –
Пире тата мӗн кирлӗ.
Юлашки хут хӗрӗмшӗн
Тар юхтарса ӗслерӗм, –
Туй кӑмине пӗр-пӗччен
Ирех тӑрса сиплерӗм.
Мӗн кӗсӗнрен ӱстертӗм
Ҫак тарана ҫитерме,
Ӑнтӗ паян юлашки
Ӑсӗм пултӑр хӗрӗме.
(*Тарҫисене.*) Часрах пулӑр, тарҫӑсем,
Мантӑрам мӗн хушнине?

1-мӗш ТАРҫӐ. Хырам выҫӑ...

МИХЕТЕР. Вӑл тарам...
Тикӗтлӗр туй кӑмине.

1-мӗш ТАРҫӐ. Эп паҫарах...

МИХЕТЕР. Ан павра!
Кайӑр часрах ӗслеме!

Тарҫӑсем каяҫҫӗ.

Кускалӑр-ха ман тавра,
Вӗрентӗп эп итлеме.

Карчӑк тата ик-виҫ арӑм ӗсме-суме йӑтса кӗлетрен тухаҫҫӗ те пӑрте кӗрсе каяҫҫӗ.

КАРЧӑК. Тумлан, Нарспи, часрах пул...

Нарспи хура пӑртрен тухса амӑшне тем каласийӑн пулать, анчах амӑшӗ пӑрте кӗрсе каять. Карчӑк часрах каялла тухса Михетер патне пырать.

Нарспи саплах тумланман...
Тата миҗе хушмалла?

Нарспи вёсем патне пырать.

Каччӑ чаплӑ, Тӑхтаман, –
Савӑнӑслӑ пулмалла.

НАРСПИ. Атте-анне, ан васкӑр,
Тата пӑр сул тӑрӑр-ха,
Пӑртен-пӑрех хӑрӑре
Тата пӑр сул усрӑр-ха.

КАРЧӐК. Хуп җаварна, намӑссӑр,
Ватта юлас тетӑн-им?
Е сан, җынна култарса,
Ятна ярас килет-им?

НАРСПИ. Эй, аттеҗем-аннеҗем,
Мӑншӑн мана сугатӑр?
Мӑншӑн савнӑ хӑрӑре
Тӑнче кулли тӑватӑр?

КАРЧӐК. Чарӑн! Илтнӑ тахҗанах
Мӑншӑн турткалашнине.
Ӑнланӑн-ха ак хӑвах
Хӑр чух ухмах пулнине...
Атте-анне ирӑкне
Пурсӑмӑр та пӑхӑннӑ, –
Куҗпа курман җыннине
Качча панӑ – пурӑннӑ...

МИХЕТЕР. Пули-пулми ӑмӑтне
Сирсе ярах пуҗӑнтан.
Асу-аннӑ тивлетне
Асту, ан ман җак кунтан.

Нарспи тантӑшӑсем кӑресҗӑ.

КАРЧӐК. Кӑрӑр, хӑрсем, җас килӑр,
Пулӑшсамӑр Нарспие.
Тумлантарӑр, ӑкӑтлӑр –
Сирсе ятӑр хуйхине.

Нарспие хӑрҗумӑсем кӑлете кӑресҗӑ.

МИХЕТЕР. Кайса кала, йӑмӑкӑм,
Сӑра ӑсчӑр тӑвансем.
Асту, лайӑх хӑналӑр, –
Савӑнччӑр туй җыннисем!
1-мӑш ХӒР. Юрӑ, пичче, калӑпӑр.
Туй халӑхне җыслама
Пыл сӑрине йӑтӑпӑр, –
җӑмӑл пултӑр ташлама!..

Михетер тӑванӑсем кӑресҗӑ. Михетер вӑсене нӑрте ӑсатать.

МИХЕТЕР. Атьӑр, иртӑр, тӑвансем,
Туя туй пек тумалла.
Юрлӑр, ташлӑр, савӑнар
Ял тӑлӑнсе тӑмалла!

Пуса каччисемне хӑрсем ушкӑнӑн-ушкӑнӑн кӑресҗӑ. Шӑпӑрҗӑ хура нӑртрен тухса нӑрте кӑрет.

ТУЙ АРӐМӒ. Ял пуянӑ хӑр парать,
Пире унта йыхӑрать.
Хӑйӑн савнӑ хӑрӑшӑн
Урӑм-сурӑм туй пуҗлать.

МИХЕТЕР ТӐВАНӒ. Туйне-җуйне пуҗличчен
Авал җӑваш йӑлипелле

Ваттисене асанса
Тăкар сăкăр-тăварне.

Карчăк пуçламан сăкăр йăтса тухать. Туи арăмĕ сăра витри йăтнă. Михетерне карчăкĕ тулли сăра куркипе.

МИХЕТЕР. Ват аттесем, аннесем,
Ырă курăр сатмахра,
Пирĕн сăкăр-тăварсем
Пулччăр сирĕн умărта.
Пирĕн савнă Нарспи
Парăр ырă пурăнăç,
Парăр унăн телейне
Ырăлăхпа саванăç!

Сăрине кайтах сĕре тăкаççĕ те ёçеççĕ. Хĕрçумĕсем тумлантарнă Нарспине пĕрле кĕлетрен тухаççĕ. Шăнăрçă хĕр йĕрри кĕввине калать. Ватăраххисем Михетерне пĕрле пурт умне хăпараççĕ. Нарспи хĕр йĕрри юрлать.

НАРСПИ. Эй, турăçăм, пұлĕхсĕм,
Чунăм вутра сунать-ске.
Тăван атте-аннеçĕм
Сичĕ юта парать-ске.
Ача чухне хĕрĕре
Юрататпăр теттĕрччĕ,
Савнă хĕрĕр мĕн ыйтнă –
Ана пурте хатĕрччĕ.

Урамран Сетнер курăнать. Нарспи йна асăрхать. Михетер хăнисене пурте илсе кĕрет.

ХĖРÇУМĖСЕМ. Ватă чун та хытă чун –
Хытса кайнă кĕççĕ сав.
Самрăк чун та пĕчĕк чун –
Чунĕ ытла сĕмсе сав.

Туи курма килнĕ самрăксем кĕреççĕ.

НАРСПИ. Эй, Сетнерĕм, мĕскĕн чун,
Епле сана манăп-ши?
Санпа пĕрле пулмасан,
Епле ютра пулăп-ши?

ХĖРÇУМĖСЕМ. Кайăк чунĕ пулсассан
Йĕрĕччĕ те кулĕччĕ,
Суначĕсем пулсассан
Вĕсĕччĕ те кайĕччĕ. *(Нарспине пурте илсе кĕреççĕ.)*

1-мĕш КАЧЧĂ. Хамăр ялтан – Силпирен
Сав киремет, Тăхтаман,
Пĕртен-пĕрех сар хĕре
Илсе каять ак паян.

2-мĕш КАЧЧĂ. Сарă хĕрсем халиччен
Качча кайман ют яла.

1-мĕш КАЧЧĂ. Пирĕн ял ку таранччен
Курман кун пек мăшкăла.

СЕТНЕР. Килĕшетĕп сирĕнпе,
Анчах халĕ мĕн тăвар?

1-мĕш КАЧЧĂ. Сетнер, тусăм, Нарспи
Мăшкăла эс ан хăвар...
Нарспи саншăн макăрать,
Тарăр кунтан май килсен...

3-мĕш КАЧЧĂ. Сана сĕç вăл юратать,
Пулăшăпăр хĕн килсен.

1-мĕш КАЧЧĂ. Пуянсенчен хăраса
Ан мĕскĕнлен, ан кулян.

2-мөш КАЧЧА. Пөлсе тәрсам, чухансем, –
Пурте эфир сан таван...

3-мөш КАЧЧА. Култарас мар савсене
Хамартан, эй, самраксем!

СЕТНЕР. Пёр шутласан, сав тери
Тархмалла, танташсем:
Самрак чёре туйамне,
Сыннан чысне, тивёсне
Хай таптарё, хай хёрне –
Машкәлларё мёскёне...

ПЁР СЫН. Кёлмёс, качча илес пек
Нарспи пусне савартан...
Ак халь, акә, эс пире
Ют ял кулли тутартан!..

СЕТНЕР. Ют ялсем мар, пуянсем –
Сан хусусем кулащё!

1-мөш КАЧЧА. Пәрахсам, Сетнер, ан чёнсем...
Вәл та савсен йыттиех.

ПЁР СЫН. Эп Тәхтаман патёнчен
Тухса кайна пусёпех.

1-мөш КАЧЧА. Нимёнех те тавайман
Эс чәркәшса суресе.

2-мөш КАЧЧА. Сұлтен сәлтәр тытайман
Куштансемпе тус тесе.

1-мөш ХЁР. Атьәр, хёрсем, ушкәнпа
Вәйә таппине каяр!

2-мөш КАЧЧА. Астәвәр, эсир вара
Ан хәварәр Нирспие.

3-мөш КАЧЧА. Юлашки каç саванар,
Иглесе ун сассине.

Хёрсем нурте кёрессё. Михетер таванёсемпе пусма сине тухать.

МИХЕТЕР. Ман хёр пекки каман пур?
Кама пурнё ун пек хёр?
Пушмак сук-и хёремён?
Сурет-и вәл тенкёсёр?

Хёрсумёсем Нарспине нуртрен тухса вәййә каяссё.

Силпи ялё ёмёрне
Ун пек хёрсем кураç сук!
Пёр чаваш та хай хёрне
Михетер пек пәхас сук!
Михетере мён ситмен?
Мёнём сук-ши суртамра?
Кёмёл тенкё, тёртнё пир
Сахал-шим мён сурпсемре?
Тыра-пула туллиех
Ишёлмест-и кёлетре?
Су, сёт-турәх, сәра-пыл
Тулли мар-и нурхрепре?
Юрлар-ташлар, тавансем,
Туя туй пек тумалла!

МИХЕТЕР ТАВАНЁ. Акә туй та сакә туй,
Пирён туйсем саплалла!

Пурте кёрессё. Самраксем Сетнерне темён канаиласа тухса каяссё.

СЕТНЕР. Нарспи халь кётет мана, –
Иккёленме сәлтав сук.

Кёсёр тарса каймасан,
Пире кунта пурнаҫ сук. (*Каять.*)

ЧАРШАВ.

ИККЁМЁШ ПАЙЁ

Таватгамёш картина

*Сав ырапта. Ирхине. Михетер тарсисем хура пуртрен сара пички кустарса тухаҫсё.
Халәх туй курма пуханать. Пуләсна пёр старик кёрессё. Хул хушшине йёне милёксем хёстернё.*

ПУЛӘС. Шәпәр сасси илтәнмест,
Шәпәрси те курәнмасть.
Ырә хәна хушшинче
Эрех-сәра тәкәнмасть.

Пуләсна старик пурт умне ларассё.

СТАРИК. Мунча йшши шерпет пек.

ПУЛӘС. Анчах сёрём пур кәштах.

СТАРИК. Хёрарәмсем кайиччен
Сёрём пётет ак йәлтах.
Сав каткари кәл шывё
Ситё-ши ку вёсене?

ПУЛӘС. Ман пуҫ синче сүҫ шёвё –
Тёкөнмерём кәл шывне.

2-мёш ХЁРАРӘМ. Хәй йёркипе ташлама
Вәхәт пуса каччисен.

ПУЛӘС. Хәй йёркипе юрлама
Вәхәт ситнё хёрсумсен.

1-мёш ХЁРАРӘМ. Стариккипе карчәкки
Хура пуртре вәрсаҫсё.
Мён пулнә-ши сав тёрлех,
Пурте шәппән ларассё?

2-мёш ХЁРАРӘМ. Шәппән-шәппән лармасәр:
Вёсен хёрё сук паян,
Нарспи усал Сетнерпе
Тарса кайнә вәйәран...

1-мёш ХЁР. Ялти хёрсем, каччәсем
Вәйя тухнә выляма,
Тухнә пирён Нарспи те
Хёр ёмёрне әсатма.

2-мёш ХЁР. Анчах чунё суннине
Кирек кам та сисмелле.
Вәйя калас ырапне
Макәрчё сес темелле.

2-мёш КАЧЧӘ. Эх, эсё те, тәванәм,
Кайән мана пәрахса...
Мулшән тесен каятәр
Эсреле те «юратса». (*Кулаҫсё.*)

1-мёш ХЁР. Вәйя сынни салансан
Шәппән вёсем каласрёс,
Ыталаса пёр-пёрне
Тётгём сёрте сухалчёс.

2-мёш АРСЫН. Икё пуса каччийё,
Шәпәрсә та вёсемпе
Тётгём сёрле вәрмана
Вёстерчёсё утсемпе.
Эх, чупассё йытисем

Сумър витёр хашлатса.
Вёстерессё сыннисем
Пёрне-пёри васкатса.

2-мёш ХЁР. Сисём пёрмай сиснипе
Върман ашё сугалать.
Сетнерпеле Нарспине
Тупрёс те пуль, хаямат.

МИХЕТЕР (*хапхаран кёрекен тарсисене*).
Илтёнмест пуль нимён те?
Тупаймёсех-ши вара?

1-мёш ТАРЦА. Сёр тёпёнчен пулин те
Сан йыттусем...

МИХЕТЕР. Ан павра!

Тарсйсем каяссё. Карчак хура нуртрен чёрситтине витсе темён илсе каять.

КАРЧАК. Михетер, эс ан кулян.
Шәпәрсәпа йытасем
Часах тупёс вёсене...
Ан пёлччөрех хятасем...

МИХЕТЕР. Килёс акә тавансем,
Пустарәнёс тантәшсем...
Хёрён намас ёс синчен
Пёлёс пётём ялийышсем!

КАРЧАК. Хаямата вёсене!
Ялийыш хавән аллунта,
Хупла халәх саварне!..

МИХЕТЕР. Чаранасчё хавән та...

Михетерне карчакё ятласса нурте кёрессё. Халәх туй курма пустарәнать. Сцена хысёнчен шавлани илтёнет. Нарспие саватса кёрессё. Михетерне карчакё нуртрен тухассё. Нарспие амәшйё сурсен яrsa илет.

КАРЧАК. Ы-ы, йыт ами, чупкән хёр,
Кампа тарма шутларән?..
Пётём халәх умёнче
Сак намаса кәтартрән...

НАРСПИ. Эй, аннесём, аннесём,
Мана сурсен ан сётёр,
Мана апла вёрентсе,
Манран ыра ан кётёр.

КАРЧАК (*туй арәмёсене*).
Питне-кусне савәр та
Улаштарәр ун тумне.
Пёркенчёкпе хупләр та
Пусләр часрах хёр туйне.

Нарспие хура нурте илсе кёрессё. Шәпәрсәпа пуса каччисем тилхепене сыхнә Сетнере саватса кёрессё. Халәх пустарәнать.

ШАПАРЦА. Авлантарар-ха пёрре
Сак киремет ачине...

ПУСА КАЧЧИ. Ан вәрлатәр сын хёрне,
Шутлар аяк пёрчине!

ПУЛАС (*ял самрайкёсене*). Пуләшәр-ха, ачамсем,
Сетнер пире ют сын мар...
Хәрушләхра, тавансем,
Пуләшмасан аван мар.

МИХЕТЕР. Кёлмёс, эсрел сәпати!
Михетере хур тума?!
Пёт сакантах, мур ачи!
Манән хёре вәрлама?! (*Сетнере сапасийн.*)

1-мөш КАЧЧА. Ма хөнетөр? Чаранар!
Мёскер туня въл сире?
Машкаллама памәпәр
Ним айәпсәр Сетнере!

ПУСА КАЧЧИ. Мёне пәхса тәратәр?
Ислетөр ун шәммине!

МИХЕТЕР. Хөр вырәнне туянтәр
Михетерён чышкине.

Михетер Сетнере сапма тәрать, 2-мөш каччя чарать.

2-мөш КАЧЧА. Сетнер пуҗне сиеймён,
Выҗа кашкәр!.. Ан хәмсар!
Эсә аңа сөнеймён –
Ял сынни въл, пөччен мар!..

ПУЛӘҢ. Пөрне-пөри савнәшән
Айәплама пәхассә!

САСӘСЕМ. Салтса ярас аллине,
Бтла машкәл тәвассә!..

*Ҙамрәксем пуса каччисемне шәпәрса Сетнер патәнчен сирсе ярассә те Сетнер
аллисене салтассә.*

ПУЛӘҢ. Ку машкәлтан тармаллах...
Төрөс туня Ҙамрәксем...

2-мөш КАЧЧА. Сетнер пире халиччен
Усал туман, ялйышсем.

СЕТНЕР. Эй, Михетер асатте,
Хөненипе усси сук.
Эсә мана хөнесе
Көлрен вутя тәвас сук.

МИХЕТЕР. Сан пек сапкаланчәка
Төп тусан та сыләх мар!
Көртөр аңа тип мунча...
Ун пек сынран тасалар!

1-мөш ПУСА КАЧЧИ. Вөлерсен те сыләх мар
Михетерён тәшманне!

2-мөш ПУСА КАЧЧИ. Туй мыскари кәтартар
Пөрре шуйттан Сетнере!

*Сетнер патнелле пырассә. Халәх хушишинче шав пуҗланать. Михетер пүртне көрет. Ун
хыҗсән пуса каччисем, туй арәмсә те көрессә.*

1-мөш КАЧЧА (Сетнере). Мөн тәвас тен вөсене,
Ҙавсен ирөк төнчере...

2-мөш КАЧЧА. Пит аван-ха, машкәлран
Хәтартамәр Сетнере.

Тухса каясә. Арсын туйө сывхарни илтөнет.

1-мөш ПУСА КАЧЧИ. Ялән тепөр вөсәнчен
Пөлөт пек тусан тухать!

ШӘПӘРСӘ. Михетере калам-ха, –
(Аләкран кәшкәрать.) Арсын туйө сывхарать!

МИХЕТЕР (тухать). Пүлөх, хәрпан, сүт төнче
Мана савса тәрассә:
Кәвак хуппи, сүт хөвел
Мана тупәш парассә!
Брә тантәш-тәвансем,
Шуря пүрте пухәнар!
Перекетле сәрана
Өсе-өсе туй лартар!

1-мөш ТӘВАНӨ. Ҙакәр-тәварпа тухар, –
Арсын туйне чыс тәвар...

МИХЕТЕР. Анчах хальхи ёс синчен
Сён кёрёве калас мар.

Пурте кёрёсё. Килкартинче халӑх хёвёшет. Тарсӑсем чупкалаççё. Арçын туйё килсе ситет. «Хушалкаран ситрёсё», «Аçта-ши сён кёрёвёр» тата ытти те шав хушинчен илтёнет.

ПЁР СЫН. Акӑ туй та сакӑ туй,
Пысӑк туй та пӑсӑк туй!
Тӑхтамана хёр синчен
Систересчё май килсен...

Михетерне карчӑкё сӑкӑр-тӑварна тухаççё.

ТУЙ ПУСЁ. Пурнаççё-и? Кётесçё-и?
Пире хапӑл тӑваççё-и?
Кётсе хапӑл тумасан –
Каялла та кайӑпӑр,
Хапӑл туса кётсессён –
Малалла та иртёпёр!

МИХЕТЕР. Хапха усса тӑратпӑр,
Кётсе хапӑл тӑватпӑр.

ТУЙ ПУСЁ (*туй курма килнё халӑха*).

Силпи ялӑ – пуян ял,
Ларать вӑрман ӑшёнче.
Кантур пекех сурчёмем
Ват йӑмрасем айёнче.
Ялӑ тавра укӑлча,
Кив капанлӑ анкарти,
Тёрлӑ сӑмёслӑ пахча.
Суртсем тавра килкарти
Чул хӑме пек савӑрнӑ.
Сарӑ хапха килсерен
Чёнтёрленӑ тӑрӑллӑ.

(*Михетере*). Тури касри пёр кил-сурт
Йӑмра урлӑ курӑнать.
Сак хула пек кил-суртра
Кин пуласси пурӑнать.
Ырӑ хӑта, Михетер,
Хайён хёрне юратса
Хушӑлкари пуяна
Качча парать сурасса...
Хӑта сурчӑ хула пек,
Кёрсен, витёр тухма сук.
Хуралтисен тӑррине
Чӑх-чӑп вёссе ситес сук.
Картиш тулли япала
Купаланса ыртаççё,
Кёлет тулли тыррисем
Тӑкӑнас пек тӑраççё.
Урхамах пек лахисем
Утӑ-сёлӑ сӑесçё:
Унӑн ыльӑх-чёрлӑхсем
Пичёке пек сӑресçё.
Пирён хӑта туй валли
Выльӑх-чёрлӑх пустарнӑ,
Су, сёт-турӑх, сӑра-пыл
Нӑхреп тулли тултарнӑ.
Ырӑ хӑта-тӑхлачӑ,
Тулчӑ-и сирён кӑмӑлӑр?

МИХЕТЕР. Тавах ыра сәмахшән,
Савса кәтсе тәтәмәр.

ТУЙ ПУСҖ. Пирән хәта сак туя
Тантәшсене йыхәрать...
Урам енчи хапхаран
Сын кәрет те сын тухать.
Иртрә аслә сәварни,
Иртсе кайрә пәр әмәр;
Кине илсе каймашкән
Урхамахсем күлтәмәр.
Хәта патне килесе
Аран кәтсе илтәмәр.
Туй халәхпа кәрлесе
Хәта килне ситрәмәр.
Пирән каччә, Тәхтаман,
Ыйтнипелен килтәмәр.
Ыра хәта, Михетер,
Кәтнипелен ситрәмәр.
Эй, хәтаçам, Михетер,
Тулчә-и сирән кәмәләр?
Тулманнине тултарәр,
Ситменнине ситерәр.

МИХЕТЕР. Тавах сана, туй пусә...
Әстер, карчәк, пыл-сәра.

ТУЙ ПУСҖ. Хәтасене чысласа
Юра юрлар пәр савра...

Туй халәхә юрласа нурте кәрет. Хәрсүмәсем Нарспи илсе кәреçсә. Вәл пәркенчәкпе.

НАРСПИ. Эй, аттеçем-аннеçем,
Мәншән сирәр хәр пусне?
Мәншән патәр хәрәре
Сичә ютән аллине?

*Чаршав хупанать те уçалать. Сав ырайтмах. Пуса каччисем туй арәмәсемте таилаçсә.
Карчәк хәнисене сәйлать.*

КАРЧӘК. Әсер, сир, хәтасем,
Әмәр пәрле пурәнар!

МИХЕТЕР. Хәрпе качча юратса,
Айтәр, шепрех туй тәвар!

ТУЙ АРӘМӘ. Туй турәмәр виçә кун, –
Әнтә чыса пәлмелле.
Хушәлка туй халәхән
Кайма вәхәт килелле.

ХУШӘЛКАСЕМ. Вәхәтәнче тухсассән
Каçчен киле ситәпәр.

1-мәш ТУЙ АРӘМӘ. Хушәлкана ситессән
Тепәр кана сикәпәр.

ТУЙ ПУСҖ. Хушәлкана туй ситсен,
Каçпа хәве хупмалла...
Ыран ирех тәмалла, –
Хәртен арәм тумалла...
Каяс умән, хәтаçам,
Тәвар хамәр әссене, –
Авалхисен йәлипе
Пиллер кәçән сынсене...

ТУЙ ЮРРИ. Әсетпәр-ске паян, ай, ситпәр,
Әсетпәр-ске паян, ситпәр, -

Киле тухса кайма пѐлместпѐр,
Киле тухса кайма пѐлместпѐр.
Хѧтѧш патѐнчен хѧтѧш, ай, тухаймасть,
Хѧтѧш патѐнчен хѧтѧш тухаймасть, –
Ёскѐ-џикисене ытарса,
Хѧта чун-кѧмѧйне ытарса.

Пуртрен кѐџѐн џынсене илсе тухаџџѐ.

ТУЙ ПУџѐ. Чарѧнѧр-ха юрлама!

Пил парасшѧн ваттисем...

МИХЕТЕР (*арѧмне*). Хѐрне ан ман калама
Витѐмлѐрех сѧмахсем.

Михетерне арѧмѐ сѧра куркисем тытаџџѐ. Вѐсен умне Тѧхтаманна Нарспи чѐркусленсе лараџџѐ.

МИХЕТЕР. Эй, кѐрѧџѐм, Тѧхтаман,
Сана ѧпкев џук пиртен.
Урѧх тата мѐн калам...
Тату пулѧр виличчен...

КАРЧѧК. Нарспи, хѐрѐм, пил сана!..
Упѧшкуна ан пѧрах,
Аван пурѧн унпала, –
Тату пулѧр яланах...

Нарспи макѧратъ.

Итле ѧна, йѧваш пул,
Усал џынпа ан џыхлан...
Ёџне ссле, сџчен пул,
Кирлѐ марпа ан хѧтлан!..

ТУЙ ПУџѐ. Иккѐн ыртса виџџѐн тѧччѧр,
Ача-пѧчаллѧ пулччѧр.

ТУЙ АРѧМѐ. Ырѧ-тату пурѧнччѧр,
Усал сѧмах ан илччѐр.

Пилесе пѐтерсен сѧрине сџџџѐ те Тѧхтаманна Нарспие тултарса параџџѐ. Куркисем ѧшне укџасем яраџџѐ. Тѧхтаман сџет те, укџине илсе, куркине карчѧка паратъ. Нарспи аллинчен курки тухса ѧкет. Амѧшѐн ури умне ѧксе хѧтѧ йѐрсе яратъ. ѧна амѧшѐ йѧтса тѧрататъ.

ЮРЛАџџѐ. Атьѧр кѧна, атьѧр, ай, каймалла,
Атьѧр кѧна, атьѧр, каймалла.
Хушѧлка вѧрманне џитмелле,
Хушѧлка вѧрманне џитмелле.

ПѐР џЫН (*Сетнере тѧрѧхласа*). Чун савнине ѧсатма
Эппин килтѐн-килтѐнех?
Анчах тарма вѧрмана
Май килмест пуль џав текех?

Сетнер чѐнмест. Вѧл Нарспи юрланине итлет.

1-мѐш КАРЧѧК. Ытла вѐссе ан џѧре...
Камран кулма шутларѧн?
Паян сџки, туй тесе
Хѧв камне те манатѧн?

Пѐр џын пѧрѧнса каятъ.

НАРСПИ. Эй, каччѧџѧм, Тѧхтаман,
Манпа ырѧ курас џук.
Эпѐ, чунѧм пѐтсен те,
Санпа пѐрле пулас џук!..

ХѐРџУМѐСЕМ. Эсѐ юта кайсассѧн
Мѐн тѧвѐ-ши Сетнерѧ?
Ырѧ Нарспи, аппаџѧм,
ѧџта санѧн телейѧ?

ТУЙ ПУСҖЁ. Хушӑлка туй халӑхӗ,
Киле кайма тапранӑр!
Сӑран кӑме патнелле
Сӗнӗ кине савӑтӑр!

Нарспи хӗрӗсем савӑтса тухса каясӗ. Ун хысӗнчен нурте тухасӗ. Юрласӗ.

ПӖР СЫН. Михетерӗ Тӑхтаман
Сумӗнчен те хӑпмарӗ...
Чее-мӗн мур, ват шуйттан, –
Туй мыскари пулмарӗ...

Тӑхтамана вӑрттӑн сӑхман аркинчен туртатӗ те пусма ҫине ларса аттине хывса тӑхӑнатӗ.

Шеллес килет хуҫана,
Мыскаралӑ хӑтланчӗс, –
Хушӑлкари пуяна
Пӑсӑк тавар тытгарчӗс.

ТӐХТАМАН. Эс мӗн шӑлна йӗретӗн?
Час манӑ-ҫке эп камне!

ПӖР СЫН. Тӑрех чӗрре кӗретӗн –
Малтан пӗл-ха сӑлтавне...
Тӗнче кулли, ял кулли
Пулса каян, Тӑхтаман.

ТӐХТАМАН. Хуллентерех, йытпулли,
Кала, мӗскер пытаран?

ПӖР СЫН. КилеҫҖе ав, пулмарӗ...
Тепӗр чух, хӑв патӑнта... *(Каять.)*

ТӐХТАМАН. Эсремет, тем палкарӗ...

ХӐНА. Ӑста тетӗп, – вӑл кунта!..
КукалеҫҖе ыр утсем, –
Тӑрасшӑн мар, васкаҫҖе!

Михетерне карчӑкӗ кӗреҫҖе.

Сывӑ пулӑр, хӑгасем...

КАРЧӐК. Ҫул куркисӗр каймаҫҖе... *(Ӑстерет.)*

МИХЕТЕР. Турӑ сире пулӑштӑр
Кӗрӑ килне ҫитерме...

КАРЧӐК. Ырлӑх-сывлӑх сунатпӑр
Арҫын туйне ирттерме.

ЮРЛАСҖӖ. Хушӑлка вӑрманне, ай, ҫитсесӗн,
Хушӑлка вӑрманне ҫитсесӗн,
Ларса та пӗр канаш тумалла,
Ларса та пӗр канаш тумалла.
Ларса та пӗр канаш, ай, тусассӑн,
Каҫчен Хушӑлкана ҫитмелле. *(КаяҫҖе.)*

СЕТНЕР. Тӗттӗм пулӗ, каҫ пулӗ
Тӑшман патне ҫитиччен.
Тӑшман чӗри лӑпланӗ
Хӗвел кусса тухиччен.
Хӗвел тухӗ, ҫутатӗ,
Эпӗ пулӑп вӑрманта.
Тӑшман, выртӑн, хускалмӑн,
Нарспи пулмӗ ҫумунта... *(Каять.)*

ЧАРШАВ.

ВИҪҖЕМӖШ ПАЙӖ
Пиллӗкмӗш картина

Тăхтаман килёнче. Шурай пурт. Шурай каймака. Алăк патёнче тата тейелте урлай саксем. Пёрин синче пустарса хунй вырайн. Кётесре сётел-пукансем. Хуран айёнче вут сунать.

НАРСПИ. Сўсенрет чунăма –
Пёр сасă та илтёнмест.
Сакă пуртре пуранма
Пёртте каймал сёкленмест.
Тавăрас сук каялла...
Иртсе кайрё саванăс.
Кайрё пёрпек тасалса
Кунран кунах пуранăс.
Ирех хырăм тарантса
Тухса кайрё Тăхтаман. (*Кантăкран пăхать.*)
Каллех утне тарлатса
Килет авă, сёр сятман.
Килтен каять-и тухса, –
Патак сиес пулать ман.
Киле килет-и урса, –
Саплах хёнет Тăхтаман.

Урана сасси.

ТĂХТАМАН (*тулта кайкăрать*).

Кама мён ёс арăмпа
Эпё мёнле пуранни?
Аван теçсё пулмалла
Сын халхине йёпхёртни...
Хам арăмпа хам хуца!
Хёнес тесен, хёнетёп...
Мён салтавё иккенне
Эпё хамах пёлетёп. (*Кёрет.*)
Часрах антар яшкана,
Писрё пулё халиччен?!
Хире парса ямалла
Вăхят иртсе кайиччен.
Сула тăрăх лаптăка
Паян акса пётерччёр.
Хёвел анса лариччен
Пёр канмасар ёслеччёр.

Нарспи йывăç чёрес сине хурантан апат антарать.

Тарсăсемшён яшкана
Тулли ан яр чёресе.
Ахалех ёс вăхятне
Сая ярёс пехлесе...

НАРСПИ. Ярсам мана Силпине,
Нумайлăха каймастăп.
Ларса кайма сул сине
Эпё лаша ыйтмастăп...

ТĂХТАМАН. Асту, Нарспи, йёвену
Ман алăра малашне.
Час маннă-ске ваттисем
Мён пиллесе янине...
Каçхи апат тумалла,
Яшка ларт-ха антарса.
Каштах варт-варт пулкала,
Сурет ёнтё хамсарса...

Нарспи чёрес йатса тухать.

ТĂХТАМАН. (*Алă шайлать. Кулса.*)
Нумайшён сёр кăсал

Хытта юлать пулмалла...
Лашасәрсем пёр сур ял, –
Актарасшән сурмалла.
Акса парас, кёркунне
Хайсем ырса парсассән.
Пуйма пулэ сёрпелен
Лайах усә курсассән...

ПЁР СЫН кёрет.

ПЁР СЫН. Килме пултәм – сул тытрәм,
Кёрсе курас пуль терём.

ТӘХТАМАН. Хам та канәс курмарәм –
Эс килессе пит кётрём.
Час килмерён...

ПЁР СЫН. Ёс пулчө.

ТӘХТАМАН. Кам патёнче ёслетён?

ПЁР СЫН. Хамәр ялтах, сын синче...

ТӘХТАМАН. Сапкаланса суретён?

ПЁР СЫН. Ёслесен те уксине
Пёрер пусән сөс парать...

ТӘХТАМАН. Сан пек патяр сынсене
Ёс суйлама кам чарать?
Ыран тесен ыранах
Кил ак каллах хам пата.
Ёсре эсё яланах
Пит маттурччө, тупата...

ПЁР СЫН. Пысак хисеп тунәшән
Тавах сана, Тәхтаман.
Ёмөр ёслөп хушашән –
Сан ырләхна эп манман.
Халё те ак пуләшма
Тесе кётём эп сана.
Ёсё варттән, мён тума
Систерес мар хусана?..

Нарспи кёрет. Пёр сынна курсан ун патне пырать те алә парать.

НАРСПИ. Сурессё-и?..

ПЁР СЫН. Суретпёр...

ТӘХТАМАН. Мён тәратән, сын килнө,
Кәштах сәра әсса кёр.

Нарспи витре илсе тухса каять.

ПЁР СЫН. Эсё хав та илтне тен...
Чим-ха, Нарспи ан систёр. (*Аләкран пәхать.*)
Туятән пуль мён ёсне?
Нарспи сана пәхәнмасть...
Савнә каччи пур чухне
Пурпёр санпа пурәнмасть.

ТӘХТАМАН. Кала часрах, кам-ха вәл, –
Пуян йәхран-и вара?
Кала ёнтё, сил-тәвәл
Хускалать ман әшәмра...

ПЁР СЫН. Калама та хәратәп,
Темён туса пәрахән.
Сан силлүне куратәп, –
Эс типшар та кәтартән.

ТӘХТАМАН. Астәватәп, кун синчен
Сас-хура кәшт сурерё...
Сак тарана ситиччен

Ёненессём килмерё...
Ав мёншён въл Силпине
Каяшён халь сунтарать?
Чун йапатма савнине
Курасшён-ске кастарать?..
Куссёр мар эп, куратӓп
Нарспи мён шут тытнине.
Чёрепеле туятӓп
Сан сӓмахсем чӓннине.
Хама хирёсленёшён
Тёрлё асап кӓтартрӓм.
Куллен кунах туй хысӓён
Саламатпа сунтаргӓм.

Нарспи сӓра йсса кёрсе сётел сине лартать. Куркасем илсе парать.

ТӓХТАМАН (*сӓра тултарать, Нарспиен.*)

Тур лашана тӓварччӓр,
Тухса кала савсене.
Сёлё паччӓр, шӓварччӓр...
Ме ак кёлет уссине.

Усӓ илсе Нарспи тухса каять.

ПЁР СЫН. Сӓмрӓк арӓм туянтӓн,
Анчах канӓсна мантӓн.
Канлё пурӓнас тесен
Уксуна сес ан хёрхен.
Укса-тенкё чул касать –
Сапла халӓх сӓмахё.

ТӓХТАМАН. Куншӓн укса хёрхенсен
Пулӓп тёнче ухмахё. (*Укса кӓларса парать.*)
Эпё часрах пёлесшён:
Кам мана терт кӓрекен?

ПЁР СЫН. Тултар-ха, пыр йёпетем.
Ёссен, вӓй-хал кёрекен. (*Укса шутласа.*)
Ял вёсёнче Тукаса
Пёчкёссёсё пӓрт ларать...
Амӓшёпе сав пӓртре
Сетнер ача пурӓнать.
Сав хӓямат Сетнерён
Пёр урхамах лаши пур,
Унсӓр пусне, эсрелён,
Улӓпӓн пек вӓйё пур.
Хӓв пёлетён, ку ёсре
Эпё пёччен пулмастӓп;
Савӓнпа та эп кунта
Вёсен пӓйне курмастӓп.

ТӓХТАМАН. Эккей, ил мён панине...

ПЁР СЫН. Ирёксёр мар, мана мён...
Эс тавӓрӓн телейне –
ӓна ахаль тупма хён.

Тӓхтаман укса хуиса парать те пёр курка хысӓён тепёрне тултарса ёсет.

ПЁР СЫН (*укса шутланӓ май*).

Савӓ Сетнер Нарспипе
Вӓйӓ хысӓён, кӓсхине,
Сын курасран сыхланса
Тарса кайнӓ вӓрмана
Урхамахне утланса.
Анчах пуса каччисем

Сѣрѣпеле йѣрлесе
Арсын туйѣ ситиччен
Тупса килчѣс сѣтѣрсе...

ТӀХТАМАН. Мѣншѣн туйра тѣл пулсан
КаламарӀн кун синчен?!
Ух, Михетер, сѣр сӀтман,
МанмӀп сана виличчен...
Ѣсне тусан ѣстерѣп,
Хушса парӀп сийѣнчен.

ПѢР СЫН. Ѣс синчен час систерѣп...
Эппин, тепре куриччен.

Пѣр сын тухса каять. ТӀхтаман Ӏна Ӏсатма тухать. Тултан Нарспи сѣтѣрсе кѣрсе пӀрахать. АлӀка хупать.

ТӀХТАМАН. Асу-аннӀ пилленѣ
УпӀшкупа пурӀнан,
Сав хушӀрах, пѣтменѣ,
СетнерӀшѣн хурланан?
Эсѣ апла хѣр иккен?!
Эсѣ апла Сетнерпе
ТарнӀ-мѣн-ха вӀрмана
Туйна тунӀ сѣртенех! (*Саламат илсе хѣнет.*)
Килне каяс шухӀшна
Эпѣ часах мантарӀп.
СӀнчӀрласа сӀнчӀрпа
Йыт вьрӀнне кӀкарӀп!

Саламатне пӀрахса урӀх япала шырать, анчах нимѣн тупса переймесѣр хӀвӀрт тухса каять. Нарспи сѣрте вьртса юлать.

НАРСПИ. Хѣне, хѣне, ТӀхтаман,
Чунне кӀлар Нарспинне.
Асаплантар, ТӀхтаман,
Хурсам йытӀ вьрӀнне!

Кѣвенте сине утланса Сентти чупса кѣрет. Кѣвентине хулӀпа сӀпать те тпру, тпру тесе сиксе чупать. Пѣр вьрӀнта саврӀнса, мй! тесе тапать.

СЕНТТИ. Тпру, тпру, инке, Ӏста эс?
Мѣншѣн пѣртте чѣнместѣн?
Лаши мѣнле, – пӀх-ха эс,
Мѣншѣн маттур теместѣн?

Мй! Мй! тесе урине инкѣшине тапать. Нарспи йѣнине асӀрхать.

Ан йѣр, инкем, ан йѣрсем.
ТутӀрупа шӀл кусна.
Ан хуйхӀрсам, инкесѣм,
ХӀваласам хуйхуна.

Нарспи нимѣн те чѣнмест. Сентти аптранипе хуллен чакать, унтан чѣрне вѣссѣн чупса тухать. Сасси тултан илтѣнет.

НАРСПИ. Савтер ырӀ ачана
ТурӀ чунне панӀ сав,
Кулса сиксе выляма
КайӀк чунѣ янӀ сав.
Ӏна курсан, савӀнтах
Аса илеп иртнине...
ПӀрт умѣнче кун хутах
Сѣрем синче чупнине.
Вѣссе анчах кайӀттӀм, –
ПулӀттӀмчѣ Силпире.
Аякран сѣс курӀттӀм
ХамӀн савнӀ Сетнере.

Мёншён мана савнинчен
Саплах ятър уйърса?
Мёншён кунта киличчен
Симерём-ши хам пуса?
Сук, пусяма сийиччен
Ташманяма пётерем,
Асапланса тусиччен
Тяхтамана вёлерем.
Анчах вайям ситё-ши?!
Епле кунтан сяланас?
Эй, пүлөхсём, пуляшсам!
Чуням сунать, мён тавас?
Эй, сут тёнче, касарсам,
Ан айяпла эс мана!
Теветкелпе вай парсам
Пётермешкён ташмана. (*Наркямйи илет те хурана ярать.*)
Пётсен пётем, пёт, ташман, –
Пурянасям ырах мар.
Наркямйям эс паян
Хавян ёсне туса пар!..

Урамран урапа сасси илтёнет, унтан хапха чёриклетет. Тяхтаман тулта кайшкярать.

ТЯХТАМАН. Часрах, туля сянахне
Сул келете хяпартяр!
Йятяр пысяк миххине,
Мёскер пяхса таратяр!

НАРСПИ. Кёрех, кёр, ман чунилли...
Мёнле-ха вай ситерес?
Хяратмё-ши ун вилли, –
Епле чятса иртгерес?

Яшка антарса сётел сине лартать.

Сиех, сиех, Тяхтаман,
Наркямйяшля яшкана.
Ёнтё эсё малашне
Упяшка мар арамна.

ТЯХТАМАН (*кёрет.*) Ак, ку мана килёшет,
Яшка та сётел синче...
Ман аряма яс кёме
Пусланя сак кунсенче.

Турра асянса апат сие ларать.

Эй, турясям, сывлях пар,
Акня тырряма янтар!

Сиет. Нарспи тухса каять.

Хуран тёпё яшкара
Пёр сялтяр та курянмасть...
Те хырам пит высянран
Тяранассян туйянмасть...
Нарспи, ларса си манпа, –

(*Алякран.*) Аста тухса суретён?
Эпё усал, анчах та
Ма апата тиркетён?

Нарспи кёмест. Тяхтаман сётел хушшине ларать.

Вяхятёнче авланма
Пархатарям пулмарё:
Сян-питёме тиркесе
Нимёнле хёр пымарё.
Мул хяватне ёненсе

Ялан пуйма тәрәшрәм.
Уқсара телей тесе
Сак таранччен мул пухрәм.
Пуяс килчә ытларах, –
Ватәлнине сисмерәм.
Илес килчә самрәках, –
Ана-кәна пәлмерәм.

Нарспи кәлет уҗси кәртсе парать.

Яшка тутлә-ске паян...
Аста сурен пәрәнса?!
Мәншән тухса каятән?
Яшка тутлә, си ларса!..

НАРСПИ. Сийәп-ске-ха кайран та,
Пит сиессәмех килмест. (*Каять.*)

ТӘХТАМАН. Эрне выҗа ларсан та
Хәрарәм вәл выҗ вилмест. (*Шыв ёсет.*)
Тәраннине пәлмерәм,
Ашәм сунать савтерех.
Яшка хыҗсән шыв ёсрәм,
Туйәнчә эрех пекех.
Усал этем хаярә
Вәрәнчә-ши ку капла?
Ак, мән амак хупларә?..
Вилес марччә ухмахла...
Пәсса пачә пулмалла...
Ытла йша сунтарать.
Чәнах, пәтрәм-ши саплах?..
Ак, халь пуҗам саврәнать. (*Саламат илет.*)
Нарспи, часрах кәр пурте!
Ыйхә килет, вырән сар!

Нарспи кәрсе вырән сарать.

Манән пуҗа сирән те...

Нарспи ярса тытать.

Су-ук, эп савах вәйсәр мар!..
Эс халь манән аләра!..

Нарспи вәсерәнет.

Ых, сана, чуниллинне...
Хавән чунна тамәкра
Парәп эсрел аллинне!..

Вырән сине тәсәлса үкет те вилет.

НАРСПИ. Пәтрә... Ытла та тискер!..
Ай, аннесәм, хәтарсам!
Мән тәвас-ха ман, мәскер?!
Турәҗәм, ан пәрахсам... (*Хуллен тухса каять.*)

ЧАРШАВ.

ТӘВАТТӘМӘШ ПАЙЁ
Улттәмәш картина

Сәрле. Сил үлет, вәрман кашлатъ. Сцена сине Сетнер тухать.

СЕТНЕР. Силпире те этемсем
Нарспи Тәхтаман тессә.
Вәсем ватә Тәхтаман
Хаяррине пәлессә. (*Юрлатъ.*)
Ах, ман хуйхәм, итле-ха,
Мәншән мана сунтаран?

Мёншён мана, тәләха,
Саванһа мантаран?

Сцена урлә йәванса ыртакан мәкланнә йывәс сине ларать.

Хушәлқари чәвашсем
Сывәраçсә харлатса.
Анкартинчи тәмана
Анчах вәсет ухлатса.
Нарспи, мәскән, тусеймен
Тәхтаманән пусмәрне.
Эп пырасса вәл кәтмен –
Хай тавәрнә тәшманне...

Васкаса тухса каять. Нарспи чупса кәрет. Сил тапранать.

НАРСПИ. Ах, турәсәм, мән-ши ку?..
Те ман куса курәнчә?
Манән хысран темле сын
Чупнә пекех туйәнчә... (*Йывәс айне кукленсе ларать.*)
Кәтәр-кәтәр арман чулө
Чәре синче авәрать,
Арман чулө айәнче
Мәскән чәре сурәлать.

Сцена умәнчен тухса каять те хысәл енчен саврәнса тухать. Вәрман кәрлет, сиçем сиçет, аслати авәтать, йывәс турачәсем авәнаçсә.

Сул сухатрәм пулмалла,
Урасем те путаçсә...
Армак-чармак йывәссем
Сула пүлсе тәраçсә.

Аса сапать. Нарспи каялла кайма тәрать.

Анчах мән ку, тур сырлах,
Йывәс мар, ах! Тәхтаман?!
Вилсен куса курәнса
Хәратаймән, сук, тәшман!
Асап тусрәм эп санран...
Мәшкәл анчах сак тәнче.
Кай, Тәхтаман, мән тәран?!
Пәт, сун тамәк тәпәнче!..

ВӘРМАН САССИ. Тыт арамна, Тәхтаман!

Тарать усал арәму!

НАРСПИ. Ах, вәтәр та пәр шуйттан!

Аса сапать, Нарспи питне хуплать.

САСА. У-у, у-у, у-у, у-у-у!

НАРСПИ. Эй, турәсәм, хәтарсам
Сыләхлә ман пуçәма...
Тәхтамана ан парсам
Манән сәмрәк чунәма.

Вәрман кәрлет. Нарспи урлә ыртакан йывәс сине үкет, унтан хуллен пәлөт сине пәхать.

Ах, сыләхлә пуçәма
Аста чиксе хурам-ши?
Ах, сыләхлә чунәма
Епле тытса чарам-ши?..

Нарспи чупса тухса каять. Тәпәр енчен Сетнер тухать.

СЕТНЕР (*юрлать.*) Сәм-сәм вәрман, сәм вәрман,
Мәншён хытә шавлатән?
Мәншён шай-шай шәхәрсә
Мәскән чуна хәрататән?

Инçетрен Нарспи сасси илтәнет. Сетнер итлет.

НАРСПИ. Хура вәрман, сәм вәрман,

Мёншён хытӓ шавлатӓн?
 Савни пекех юрласа
 Вилнӓ чуна вӓрататӓн?
 СЕТНЕР. Турӓсӓм, мӓн илтетӓп,
 Тӓлӓк мар-ши ку капла?
 Сук, сук, вӓл мар, пӓлетӓп:
 Шухӓш пирки вӓл сӓпла. (*Юрлать.*)
 Аслӓ вӓрман, сӓм вӓрман,
 Мана чӓнне кала-ха.
 Мӓскӓн чуна шеллесе
 Чун савнине кӓтарт-ха...
Нарспи кай енчен сцена умнелле тухать.
 СЕТНЕР (*саврӓнса пӓхать*). Анчах утӓть кунталла,
 Ман паталла хӓрарӓм;
 Ырӓ турӓ, сӓрлахсам!
 Нарспи, Нарспи, эсӓ-им?!

Нарспине Сетнер пӓр-пӓрин патне чупса пырассӓ.

ЧАРШАВ.

СИЧЧӓМӓШ КАРТИНА

*Сетнер патӓнче: лутра алӓк, лутра сӓтел, хура нӓрт кӓмаки. Алӓк патӓнче сарлака сак.
 Чаршав усӓлсан, Сетнер сӓхманне хывса Нарспи сине уртса ярать те ыталаса чӓмӓртать.*

СЕТНЕР. Эсӓ тискер сӓмӓрлӓ
 Аслатирен хӓранӓ...
 Тӓтгӓм сӓрте, вӓрманта,
 Тӓхтаман та курӓннӓ...
 Лӓплан, чунӓм, ан чӓтре...
 Пире пӓрле нихсан та
 Кичем пулмӓ тӓнчере.
 НАРСПИ. Пулса иртнӓ сак ӓсшӓн
 Эпӓ, айван хӓрарӓм,
 Эсӓ манран сивӓнсе
 Пӓрахасран хӓрарӓм...
 СЕТНЕР АМӓШӓ (*кӓрет те Нарспине пырса ыталать*).
 Хӓпӓртесех халь илтрӓм
 Нарспи кунта килнине.
 Сетнер, ачам, тупрӓнах
 Эппин хӓвӓн телейне?!

Сӓтел сине сӓкӓр хурать.

СЕТНЕР. Халь эс маншӓн, Нарспи сӓм,
 Нихсанхинчен хаклӓрах.
 СЕТНЕР АМӓШӓ. Ёмӓр сӓпла, ачамсем,
 Телей пӓрле пултӓрах.
 Сетнер, кас-ха сӓкӓрне,
 Кӓрше кайса килем-ха...
 Пӓтермен-ши турӓхне?
 Эпӓ халех, – пур пуль-ха...
 НАРСПИ. Ситӓччӓ мӓн пуррипе,
 Чӓрмантарас мар сынна.
 СЕТНЕР АМӓШӓ. Хӓрӓм, эфир кӓршӓпе
 Ялан пӓрле хутшӓннӓ. (*Каять.*)
 СЕТНЕР. Эфир, Нарспи, ача чух
 Пурнӓс сӓнчен шутламан.
 Пӓр-пӓринпе тӓл пулсан, –

НАРСПИ. Унтан ырри ним пулман...
Эп хаш чухне хам сѣрре
Сан аллунта курсассан, –
Мѣнччѣ-ши ман чѣрере,
Эс ѡнланас пулсассан?
Маншан пѣгѣм сут тѣнче
Сѣтмах пекех куранчѣ.
Сынсем пурте пѣр-пѣрне
Юратнѣ пек туйанчѣ.

СЕТНЕР. Тинех эфир, ак, пѣрле,
Эх, Нарспи, ку тѣлѣк мар...
Мѣншѣн халѣ пѣр-пѣрне
Пирѣн чунтан савас мар?.. (*Нарспи ыталать.*)

НАРСПИ. Чим-ха, Сетнер, ах, чунѡм,
Питѣ йывѡр чѣрере.
Аннѣ пѣлсен ман синчен,
Мѣскер калѣ вѡл пире?

СЕТНЕР. Пирѣн телей аннешѣн
Темѣнрен те хаклѡрах.
Эсѣ халѣ пирѣншѣн
Хѣвелтен те пахарах.

Сетнер амѡшѣ турѡх илсе кѣрет.

СЕТНЕР АМѡШѣ. Тен, эфир те малашне
Сын ѣретне кѣрѣпѣр? –
Сывлѡх пулсан, тур пѣрсен,
Ырлѡхне те пѣлѣпѣр.
Килѣр-ха, ак, сисемѣр,
Сын сисемѣр пурнаймасть.
Сисес килни, атьсемѣр,
Нихсан куса куранмасть.

Сѣтел хушшине ларащѣ. Нарспи сисест.

СЕТНЕР. Тѣрѣс, анне! Нарспи, си...
Сийѣпѣр те канѡпѡр.
Ыран сывлѡм шывѣпе
Утѡ сулма кайѡпѡр.

НАРСПИ. Пурнѡс синчен шутласан
Сиксех тухать ман чѣре.
Сетнер, айѡп пысѡк ман,
Пурнѡс памѣс сав пире.

СЕТНЕР АМѡШѣ. Нарспи, санан канмалла.
Лѡплан, ним те пулаймѣ.

СЕТНЕР. Пире пѣрле пуранма
Халѣ никам та чараймѣ.

Михетерне карчѡкѣ килсе кѣресщѣ.

КАРЧѡК. Пирѣн Нарспи ку пѣртре
Сук-ши тесе килтѣмѣр.
Ялти ырѡ сынсенчен
Кунта тесе илтрѣмѣр.

МИХЕТЕР. Эх, хѣр, хѣ-ѣр... Хѣр-и эс?
Нарспи, мѣскер хѡтлантѡн?
Епле сынсен умѣнче
Сак намѡса кѡтартрѡн?

КАРЧѡК. Вѡрссам ѣнтѣ хытѡрах,
Пѡсѡрлантар Сетнерне:
ѣсре хытнѡ аллипе
Ан хапсѡнтѡр сын хѣрне!

МИХЕТЕР. Мён кёсёнрен ўстертём,
Хёр камálne татмарём.
Савнă хёршён пуянлăх
Кунён-сёрён пустартём.
Епле качча парăп-ши
Тесе ялан шутларём.
Хёр телейшён тăрăшса
Пуян каччă шырарём.

КАРЧĂК. Шеллестён аннўне,
Ах, сёр сятман пусуна!
Каман хёрё пултан-ши,
Кам ўстертчё-ши сана?

МИХЕТЕР. Атя, хёрём, таврăнар
Шăтăк-шатăк ку пўртрен.
Тепёр каччă тупăпър
Яту сёрсе кайиччен.

НАРСПИ. Эй, аттесём, пурнăс мар.
Савман каччă килёнче...
Пуянлăхра анчах мар
Ыр курасси – сынсенче...

КАРЧĂК. Е-е, усал, ыглашиши
Ан кар ёнтё саварна.
Аннўн ашне сунтаран,
Турран килешшё пусна!

МИХЕТЕР. Атя, Нарспи, ан хуйхър,
Санан асу пур вёт-ха.
Яту пётнё пулсан та,
Асун мулё пур вёт-ха.

НАРСПИ. Арём пулнă пусампа
Киле пырса тăрăп-и?
Савман качча кайсассан,
Татах асап чăтăп-и?
Сук-сук, атте, ан та чён,
Халь тин киле пыраймăп.
Сапла пулса пётсен тин
Каччă кётсе лараймăп.
Эсир мана ўстертёр,
Ача чухне юратрър,
Анчах ўссе ситрём те,
Хёрёр чунне курмарър.
Эсир хăвър хёрёре
Ўстерессе ўстертёр,
Ўстертёр те укшашан
Сутса яrsa пётертёр.
Эпё асап курнишён
Ху айăплă, эпё мар.
Сетнер кёрў пулмасан,
Эпё сирён хёрёр мар.

КАРЧĂК. Ав-ав, хёрў мён калать, –
Сетнер, шуйттан, илёртнё,
И-и, Михетер, каяр-ха,
Хёрў сине сур ёнтё!

МИХЕТЕР. Ы-ых, Сетнер, аставан:
Манан хёре эс сирён!
Эсё савтер усал хёр,
Хура пўртрех тип эппин!

КАРЧАК. Пётёр, пётёр саканта,
Типёр хәрәк турат пек!
Шәммәр-шаккәр сәриччен
Асапланәр йытә пек!

Каясә.

СЕТНЕР АМАШӘ. Э-хе-хех, ку пуянсем!
Сын весемшән ним те мар.
Шалтах кайән тәләнсе, –
Хай ачи те тәван мар...

НАРСПИ. Хуть те мәнле ылханччәр,
Анне, маншән ан шиклен.
Эпә халә әнлантәм:
Чәнләх вайләрах иккен. (*Сетнере ыталать.*)

СЕТНЕР. Сакә сүтә тәнчере
Вайли сук та этемрен:
Шывсем синче, сәр синче
Хуҗа пулса вәл тәрәть.

ЧАРШАВ.

САККӘРМӘШ КАРТИНА

*Чаршав уҗаличчен Михетер карчәкә кәйшкәрни илтәнәт. Михетерән килкарти хапхи уҗә.
Пүрт алакә тата кәлет алакәсем те уҗә. Сцена синче тәттәм. Хапхаран ПЕР СЫН чупса
кәрет. Хура пүрте пырса пәхәть.*

ПЕР СЫН. Лешсем мулне саратса
Вәрманалла тариччен,
Тарсисем те урәлса
Вәранас сук халь ирччен.
Сетнер чупса килетех...
Хастарччә-ха вәл ялан.
Вәрә-хурах вәлерсен
Әс майлашәть пит аван.
Юри хытә кәшкәртәм
Сетнер тәлне чарәнса.
Вәл киличчен лешсене
Кәштах тәрәсчә чарса. (*Пүрт алакне уҗса.*)
Такам чупәть кунталлах...

ВӘРӘ САССИ. Эппин халех тарәпәр...

ПЕР СЫН. Тәхта эсә, ан шавла.
Авә ситрә, сыхә тәр.
Пүрте кәнә-кәменех
Леш тәнченә әсәтәр...

Хура пүрте кәрсә каять. Сетнер, ун хысәән Нарспи васкаса керәсә.

НАРСПИ. Сетнер, эпә хәрәтәп.
Ним сас-хура илтәнмест.
Анне! Әста эс аннесәм?!
Бүрра мар ку, – вәл чәнмест.

СЕТНЕР. Алак уҗә, хапха та...
Тарнә пулас вәррисем.
Килте сук-шим никам та?

НАРСПИ. Чим-ха, әста тарсәсем?

Хура пүрте пырса пәхәть. Сетнер пүрте кәрет.

Сывәрасә вилнә пек...
Сетнер, ан кай, әста эс?

Пуртрен Сетнер: «Ах!» – тени илтёнет. Нарспи пурте чупса кёрет. Нарспи макърни илтёнет. Урапа сассисем аяккала кайса сұхалассё. ПЁР СЫН урама чупса тухать те кайшкърать.

ПЁР СЫН. Михетере саратнӓ!
САСӓ. Аста тарнӓ вӓррисем?!
ПЁР СЫН. Вӓрманалла чуптарнӓ,
Аста тарчӓр-ха вёсем?

Халӓх пустарӓнатъ. Пёр сын хура пурте пырса пӓхатъ. Пулӓс келете пӓхатъ.

САСӓСЕМ. Михетере саратнӓ!
ПУЛӓС. Пёр япала хӓварман.
Сёр сӓтманё вӓрӓсем
Турӓран та хӓраман.
Пурте кёрсе пӓхар-ха,
Темёнле сас илтёнет.

Пурте кёрессё. Пулӓс часах каялла тухать.

ПЁР СЫН. Михетерпе карчӓкне
Иккёшне те вёлернӓ.
Сичё тарси-тёрсине
Эрех парса усёртнӓ.
ПУЛӓС. Сетнер чупса ситнӓ-мён
Иккёш пёрле Нарспипе.
Вӓрӓ, шуйтган, хёрхенмен,
Пусне сурнӓ пурттипе.
ПУРТЕ: Ай, тур сырлах, тур сырлах, –
Епле чӓтатъ сурт тенче?!
Ун пек усал ёс курман
Силпи ялӓ халиччен...

Хёрарӓмсем Нарспие пуртрен савӓтса тухассё. Халӓх шӓпланатъ. Пусма синчен ансан Нарспи пёр сасӓсӓр тунсе каятъ, анчах ӓна хёрарӓмсем ярса тытассё. Нарспи пурте кёресшён. ӓна тытса чарассё.

НАРСПИ. Сетнер, Сетнер... ах, Сетнер!
Пёртен-пёр ман пурнӓсӓм!
Эй, чунӓмсӓм, сӓмрӓк пус,
Мёншён сӓпла пултӓн-ши?!
Пётём тенче хушшинче
Эсё пултӓн ытлашши...
МИХЕТЕР ТӓВАНӓ. Кур-ха ӓна, путсёрскер,
Камшӓн куссуль юхтаратъ?!
Ашшӓшён мар, – намӓссӓр, –
Сетнерёшён макӓратъ...

Нарспи макӓрса тухса каятъ.

1-мӓш КАЧӓӓ. Чёлхӓ ытла хаяр сан...
Чашкӓратӓн сёлен пек.
Мул хусисем урмасан
Пулас та сук ку инкек.
2-мӓш КАЧӓӓ. Мӓшкӓл, асап кӓтартрӓс
Нарспине чуниллисем!
Сетнере те пётерчӓс
Савсем, куштан пуянсем!..
МИХЕТЕР ТӓВАНӓ. Ман тӓвана, кёлмӓссем, –
Михетере тӓп турӓс...
САСӓ. Турри куратъ вёсене!..
Сетнер пусне ма сирӓс?!
ПЁР СЫН. Хуп сӓварна, киремет!
Ма пӓтратан халӓха?
Кам ӓйӓпне кам пёлет?

ПУЛӐҢ. Эх, ку вӑрӑ-хураха...
Ан кӑшкӑр-ха, пӗлетпӗр
Эсӗ камӑн йыттине.
2-мӗш КАЧЧӐ. Кам курнӑ-ха йытӑсем
Хуҫи ҫине вӗрнине?!
САСӐСЕМ. Ҫурт-йӗр ҫук ун, выльӑх ҫук,
Ҫӗр ӗҫне те ӗҫлемест.
Ӗҫмешкӗн те укҫи ҫук,
Анчах урӑ ҫӗремест...
ПУЛӐҢ. Ял-йыш, темле пулсан та,
Тек харкашса тӑрар мар!
Ирччен ҫуртне питӗрсе
Хуралҫӑсем хӑварар!..
Атӑр, халӑх, Сетнере,
Пӗртрен илсе тухӑпӑр,
Амӑш патне, хӑй килне,
Йӑтса кайса хурӑпӑр...
Халӑх шавласа пӗрте кӗрет.

ЧАРШАВ.

ТӐХХӐРМӗШ КАРТИНА

*Силти ялӗ хыҫӗнчи кантӑрвар сӑрчӗ. Сӑрт айӗнче пӗчӗк ҫырма шывӗ юкса выртать.
Хӗвел тухать. Чаршав уҫӑлсан сцена ҫине пулӑҫ тухать.*

ПУЛӐҢ. Йӗре-йӗре, хуйхӑрса
Нарспи утрӗ хирелле.
Ялтан тухрӗ, утгарчӗ
Кантӑрварӗ еннелле.
Ӑҫта кайрӗ-ши, мӗскӗн?
Хурлӑх курчӗ ҫамрӑклах.
Самани-ҫке питӗ хӗн...
Эх-хех-хех-хех, тур сырлах!
Кайса ларам ҫавӑнта, –
Вырӑнӗ пит килӗшет.
Хӗвел тухнӑ вӑхӑтра
Пиншер пулӑ хӗвӗшет. *(Каять.)*
НАРСПИ *(кӗрет.)* Ах, ҫут тӗнче, ҫут тӗнче,
Аслӑ та эс, мухтавлӑ...
Анчах мӗншӗн эс, тӗнче,
Маншӑн пултӑн ултавлӑ?
Епле капӑр эс паян,
Ах, сӗршывӑм, ҫут тӗнче.
Ҫӑтмах пекех туйӑнан, –
Хӗвел тухсан ир ҫинче.
Ҫакӑ аслӑ ҫӗр ҫинче
Пур чӗлхесӗр чӗрӗ чун
Хӗвел ӑшши айӗнче
Савӑнать-ҫке кунран-кун.
Мана пурнӑҫ пamarӗҫ,
Туртса илчӗҫ телее.
Савӑнӑҫа таптарӗҫ, –
Ман пӗртен-пӗр Сетнере.
Хӗвел тухнӑ ятпалан
Ҫутҫанталӑк умӗнче
Ылханатӑп пурнӑҫа

Ҙак ылханлә Ҙәр Ҙинче!..
Сетнер, санран уйрәлса
Эпә пәччен юлас Ҙук.
Хам шәпама пәхәнса
Мәшкәл түссе пурнас Ҙук.

Аякра Ҙынсем шавлани илтәнет.

Ҙынсен сасси вәрманта...

.....

Халә пире тытаймәр!..
Тәнче мәшкәлне курма
Ҙичә юта параймәр...
Ах, Сетнерәм, пыратәп!
Епле сана манәп-ши?
Санпа пәрле пулмасан,
Епле ютра пуләп-ши?..

Сцена хыҘнелле утат. Ирхи тәтре әшине путнә вәрмана кәрсе Ҙухалат. Аякран халәх юрлани илтәнет.

ЮРӘ. Сәм-сәм вәрман, сәм вәрман,
Мәншән хыта шавлатән?
Мәншән шай-шай шәхәрса
Вилнә чуна вәрататән?..

ПУЛӘҘ (кәрет). Шыракансем таврәнчәҘ
Лашимене сунтарса:
Кантәрварта йәмран
Вилнә, терәҘ, Ҙакәнса...
Ҙапла иртрә пурәнәҘ,
Пусә пәтрә Ҙамрәклах,
Ашшә-амәш ухмахран
Пәтрә хуйхә-суйхәпах.
Пүлөх-гуррән кәмәлә
Әслә турә хай хәрне,
Атте-анне ирәкә
Ҙирә сарә хәр пусне.

ЧАРШАВ.

ПЬЕСА АВТОРЁ СИНЧЕН

Леонид Никонорович Родионов 1915 сулхи мартан 8-мёшёнче Самара обласне кёрекен Сергиевски районёнчи Кив Якаль ялёнче суралнă. 1924–1928 сулсенче хайсен ялёнчи пусламăш школта, 1928–1931 сулсенче Аслă Микушкелёнчи колхоз самрăкёсен школёнче вёренет. 1931 султа Шупашкарти музыкапа театр техникумне вёренме килсе кёрет, анчах кёсех унан таван ялне таврăнма тивет. Ку сулсенчех Леонид хайён пирвайхи саввисене сырать, школти литература журналне редакцилет, Самарта чăвашла тухакан «Колхозник» хаçатра та заметкăсемпе статьясем тăтăшах кăларать. Колхоз самрăкёсен школё хыççан 1930 султа въл комсомола кёрет, 1932 султа Самарта педагогика рабфакёнче вёренет, 1933–1936 сулсенче въл – Шупашкарти музыкапа театр техникумён студентчё. Вёреннё хушăрах самрăксен театрё лартакан спектакльсенче вылять, Чăваш академи театрён спектаклёсенче массалла сценăсене хутшăнать, саввисем вара «Вăтам Атăл» альманахра, «Хатёр пул» журналта, «Самрăк большевик», «Пионер сасси» хаçатсенче пичетленесчё. Техникуман вёренсе тухас умён Леонид Родионова Василий Фролов студентпа пёрле Чăваш академи драма театрёнче А. Арбузован «Ултă савни» пьесине лартма шанасчё. Спектакле халăх кăмалласа йышăнать. Леонид Родионова малалла вёренме сёнесчё. 1936–1940 сулсенче въл Мускаври А.В. Луначарский ячёпе хисепленекен театр институтёнче вёренет, РСФСР халăх артисчё Б.Е. Захава профессор ертсе пынипе режиссер дипломне хўтёлесе Шупашкара таврăнать. Академи драма театрён пурнăсёнче палла вырăн йышăннă «Чакка» спектакль, самрăк режиссеран малтанхи дебючё пулнăскер, тата вăрçă сулёсенче лартнă «Нарспи» спектакль чăваш халăхёшён чан-чан уяв пулнă. Леонид Никонорович режиссер пулнипе кăна мар, драмалла произведенийсем сырнипе те чăваш театрне юратакансемпе сывăх туслашнă. Хайён малтанхи «Колхоз хёрёсем» пьесине въл 1948 султа А. Афанасьевпа пёрле сырнă. Саван хыççан унан «Сенкер кўлё», «Юратнă хёр», «Чёре сунать, мён тăвас!», «Мёншён куртăм-ши сана?», «Ашшё сулёпе», «Вёслеймен юрă», «Айăпа кёнё хёр», «Асамат кёперё», «Сумър сывлăмран пусланать» тата ытти пьесисемпе комедисем сураласчё. Чăваш театр искусствине аталантарас тёлёшпе нумай сул ёсленёшён апа «Хисеп палли» орденпа, РСФСР Верховнăй Совет Президиумён Хисеп грамотипе наградланă. 1945 султа Леонид Родионова Чăваш АССР искусствăсен тава тивёслё деятелё ятне панă. Николай Терентьев драматурган «Хумсем сырана сапасчё» пьесипе лартнă спектакльшён 1971 султа апа К.С. Станиславский ячёпе хисепленекен РСФСР Патшалăх премийён лауреачё ятне панă.

АСАМАТ КЁПЕРЁ

Икё пайлă драма

ВЫЛЯКАНСЕМ:

Петёр
Ирина
Марине
Лида – вăтам школ вёренсе пётерекенсем
Елена Тимофеевна – Ирина амăшĕ
Афанасий Александрович – Ирина ашшĕ
Олимпия Порфирьевна – Петёр амăшĕ
Иван Иванович – Петёр ашшĕ
Максим Максимович – учитель

ПЁРРЕМЁШ ПАЙЁ

Апрель уйăхĕ. Хёвеллĕ кун. Сырма урлă кашма хывнă. Сывăхра лапсаркка йăмра ўсет, сулçисем кашма çинех усăнса аннă. Сырма хёрринче кивĕ кимĕ выртать, апа кутăн савърса хунă. Кимĕ çинче Олимпия Порфирьевна ларать, вăл симĕс шăлавар тăхăннă. Аллинче пысăк мар карсынкка, апа шурă татăкпа витнĕ.

ОЛИМПИЯ. Çук, çук, пултараймастăп. (*Тăрать.*) Алă йăтăнмасть. (*Карсынккине усса пăхать.*) Сывăрать. Кам йыттин сури-ши? Астан пирĕн пата килсе çакланчĕ? Хура хăй, майĕ шап-шурă, картин синчи пек. Хитре. Савăн пек чуна епле шыва пăрахас-ха?

Ира кёрет. Аллинче чечек сыххи.

ИРА. Салам, Олимпия Порфирьевна!

ОЛИМПИЯ. Сывлăх сунатăп, Ирочка. Ку капър чечек сыххине аста илсе каятăн?

ИРА. Шкула. Паян шкулта вечер пулать. Петя каламарĕ-им сире?

ОЛИМПИЯ. Ах, мансах кайнă! Каланăччĕ-ске. Вечера мана та чĕнчĕ.

ИРА. Пыратър-и, Олимпия Порфирьевна?

ОЛИМПИЯ. Пёлейместĕп сав... Питĕ пырас килетчĕ те... Вăхăт сукрах сав, хёрĕм, вăхăт сук. (*Чечек сыххине пăхса.*) Ара, кун пек чечек те ўсет-и пирĕн патра? Капър чечек, чăнах та... Хăвах ўстертĕн-и?

ИРА. Хамăрах ўстеретпёр.

ОЛИМПИЯ. Лайăх, лайăх.

ИРА. Эп пёччен мар, Олимпия Порфирьевна, мана юлташсем те пулăшасçĕ. Килте эфир аттепе чечек ўстерме ятарласа теплица турăмър, шкулта та Максим Максимович ертсе пынипе чечек ўстеретпёр. Оранжерея унта пирĕн. Сире килĕшет апла пирĕн чечек?

ОЛИМПИЯ. Хитре, тёлĕнмелле хитре!.. Анчах та эп сан вырăнта пулсан, чечек вырăнне сёр сырли ёрчетнĕ пулăттăм. Тупăшĕ те ытларах пулĕччĕ, сывлăхшăн та усăллăрах...

ИРА. Эп чечек юрататăп.

ОЛИМПИЯ. Кама мĕн килĕшерех парать ёнтĕ. Кала-ха, Ира, çак йытă сури камăнне пёлместĕн-и? (*Карсынккине усса кăтартать.*)

ИРА. Ой, мĕнле хитре! Çук, пёлместĕп.

ОЛИМПИЯ. Тастан муртан пирĕн пата пырса сыхланчĕ. Петёр, ухмах, вилсех кайнă уншăн, йытти сăтър кăна туса пурăнать. Кавире варалать, сĕтел-пукан урисене йăлтах кăшласа пётерчĕ. Тен, сана кирлĕ йытă? Илсе кай.

ИРА. Савăнсах илнĕ пулăттăм та... Петя мĕнле-ха вара? Кўрентерес килмест апа манăн. Илес мар пуль.

ОЛИМПИЯ. Хăвăн ирĕкў. Хăвăн ирĕкў, хёрĕм. Эп мĕн-ха... Вăтам школ пётернĕ хысçăн эс ялтах юлма шутланă теççĕ. Тёрĕсех-и?

ИРА. Эпĕ сес мар, пурте юлатпър – класĕпех... Сапла йышăнтăмър.

ОЛИМПИЯ. Пётĕм класĕпех сапла йышăнтър-и? Апла, пирĕн Петёр те сирĕнпе юлма килĕшрĕ-и? Эфир апа Мускав университетне яма хатёрленетпёр те... Вăл талантлă ача – математик!

ИРА (*нимĕн пулман пекех*). Аха, Олимпия Порфирьевна, Петёр те ялтах юлать.

ОЛИМПИЯ. Чипер калас-ха эс!.. Петёрён пысак пуласлăх. Ёмётне пурнăслама а́на ма чармалла-ха. Петёре Максим Максимович питё талантлă тесе мухтанине эс, Ира, хăв та лайăх пёлетён. *(Ира чёнмест.)* Ахаль те хёрсемпе явăсса кайса вёренмесёр юласран чунăм сукчё. Пёри те тепри сыпăсать ун сумне. Хёр шухăшё пулмалла-и халь унăн?

ИРА. Мёншён эсир ун пирки мана калатър?

ОЛИМПИЯ. Ытахальтен, сăмах май... Эпё, амăшё, тăрăшмасан, кам тăрăшать уншăн... Вăтам шкула ылтăн медальпе пётерме пултарать ман Петёр. Сана мён... Аннў шкул директорё.

ИРА. Мён каласшăн вара эсир унпа?

ЛИДА *(чупса килет)*. Салам, Олимпия Порфирьевна!.. Ира, куратан-и? Асамат кёперё! Мёнле хитре! Атя ун айёпе чупса тухар! Ёмётленнё ёмёт пурнăсланать, тет, ун айён чупса тухсан!

ИРА. Тёрёс мар, Лида.

ЛИДА. Эсё чупса тухса куртан-им?

ИРА. Ирtnё сул хатланса пăхрăм, ёс тухмарё. Хăваласа ситме сук а́на.

ЛИДА *(куляннй)*. Чăнах-и? Эх, ёмёт пурнăсланаймасть ёнтё манăн! *(Сасартăк.)* Пăх-ха, Ира! Петёрпе Марине килессё. *(Шўтлерех.)* Шывра сапса уйăрайми тăватă тус яланхи пекех а́шă та хёвеллё кун пёчёк юханшыв хёрринче, кивё кимё патёнче, лапсаркка йăмра айёнче тёл пулатпър.

ИРА *(васкаса)*. Чърмантарар мар вёсене... Атя асамат кёперё айёнчен чупса тухса пăхатпър... Тен, телейлё ку хутёнче.

ЛИДА. Хаваспах! *(Лидăпа Ира чупса тухса каяссё.)*

ОЛИМПИЯ. Йытă сурине Петёре катаргас марччё...

Йывăс хысне кайса пытанать. Аякра Ира сасси: «Хытăрах чуп! Чупса тухăпър!»
Олимпия йăмра хысёнчен пусне кăларса пăхать.

Сук, ывăлăм сулё урлă пурёпёр чупса касаймастăн. *(Пытанать.)*

Петёрпе Марине кёрессё.

ПЕТЁР. Ира сасси пекех туйанчё... Вăлах... Чăнах въл, ав, Лидăпа... *(Кăшкăрать.)* Ира-а! Лида-а! Эпир те пыратпър! Тăхтър!

МАРИНЕ. Мён тăватан вёсемпе, сўреччёрех.

ПЕТЁР. Илтмерёс. Сил те въл еннелле вёрет-ске. Тёлёнмелле.

МАРИНЕ. Тёлёнмелли ним те сук. Илтмест пулсан – юратмасть.

ПЕТЁР. Кам пирки эс?

МАРИНЕ. Ан курнăслан. *(Кулса.)* Мёншён юратмасть въл сана, пёлетён-и? Санран чипертерех каччăсем пур...

ПЕТЁР. Кам-ши въл унашкал чипер каччă?

МАРИНЕ. Пур сав ун пекки, пур!..

ПЕТЁР. Сана шўт туса пултър... Шўт шухăшё мар-ха манăн, Марине. Эх, пёлесчё...

МАРИНЕ *(ассйн сывласа)*. Пёлетёп-ске, пёлетёп... *(Пауза.)* Атя кимё сине ларатпър...

ПЕТЁР. Вăхат сук, Марине. Мантан-им, шкулти пысак зала илемлетмелле.

МАРИНЕ. Эх, сын та вара эс, Петька. Мёншён сана хёрсем юратассё-ши? *(Петёрпе Марине каяссё.)*

ОЛИМПИЯ *(йывăс айёнчен тухать)*. Ак сана Петька, ак сана сăпайлă, йăваш ача, ак сана ывъл... Хёрсем, йыт-пуллисем, ача пусне савăрассё. Вёсене пулах экзамен тытаймасть ёнтё. Пётрё вара ылтăн медаль, Мускав университетчё пирки ёмётленмелли сук. Мён тăвас-ши? Петька пусне хăш йёкехўри савăрать-ши: Ира-ши е Лида-ши?

Максим Максимович кёрет.

ОЛИМПИЯ *(саванăслан)*. Ырă кун пултър, Максим Максимович!

МАКСИМ. Салам, Олимпия Порфирьевна! Кама кётетёр? Петёре-и?

ОЛИМПИЯ. Вёсем нумай пулмасть кунтан кайрёс. Висё хёрача... Въл пур – пёр-пёччен савсем хысшăн сапкаланса пырать, пăхма намас.

МАКСИМ. Мёншён намас? Вёсем туслă, пёр-пёринпе килёштерсе сўренёшён саванмалла кăна, Олимпия Порфирьевна. Учитель пулнă майёпе вёсен туслăхне курса саванатп эпё.

ОЛИМПИЯ. Ырă сăмахршăн тавтапус. Анчах вёсем туслă пулни мана пёрре те хёпёртерттермест.

МАКСИМ. Мёншён-ха апла?

ОЛИМПИЯ. Вуннәмеш класра Петёр палламалла мар улшәнчә: яланах шухәшлә, сахал калаҗать. Апат сине те манать тепёр чух. Йәлтах начарланса кайрә.

МАКСИМ. Мда-а... Пулкалать ун пекки җамрәксемпе. Уйрәмах юратса пәрахсан...

ОЛИМПИЯ. Уроксене хатәрленме пачах пәрахрә, пәлетәр-и эсир? Кәнекесәр, тетрадьсәр шула сурет. Паян-ыран экзамен...

МАКСИМ. Шкулта әлкәрсә пырать-ха вәл, җапах та асәрхаттарнәшән тавтапуҗ, Олимпия Порфирьевна. Вәл талантлә ача, малашләхә пысәк унән. Җавәнпа та пирән, учительсен, ун пек ачасене пурнәҗән анлә сулә сине тухма сине тәрсах пуләшас пулать.

ОЛИМПИЯ. Тавтапуҗ сире, Максим Максимович, анчах хәрачасем пәтратаҗсә-ха әна, пуҗне җавәрса ячәс әнтә.

МАКСИМ. Ытлашши ан кулянәр, Олимпия Порфирьевна. Пурте йәркеллех пулать, каларә тейәр. Юрату, ман шутпа, лайәх вәренме җәрмантармасть, пуләшать кәна.

ОЛИМПИЯ (*ассән сывласа*). Малтан вәренсе пәтерес пулать унән, Максим Максимович. Акә, ун портфеләнче мән тупрәм. (*Хут кәларса парать*.) Җыру. Вулса пәхәр-ха.

МАКСИМ. Җук, җук, вуламастәп, Олимпия Порфирьевна. Ун пек лайәх мар.

ОЛИМПИЯ. Ытлашши нимех те җук... Пурә те икә йәрке савә сәс... (*Вулать*.)

«Миллионсәр пурәнатәп лайәх... Пәр сынсәр ак пурәнәймасть...» Лида сырнә пуль тетәп.

МАКСИМ. Лида? Пулма пултараймасть!. (*Җырава илсе пәхать*.) Йәнәшатәр, Олимпия Порфирьевна, әпә хам вәрентнә ачасен почеркне пәлетәп... Ку Лида алли мар.

ОЛИМПИЯ. Апла, Ира сырнә-ши, Марине-ши?

МАКСИМ (*куларах*). Виҗсәшәнчен пәри...

ОЛИМПИЯ. Апла пулсан Ира сырнә. Вәл хәрача чечек җав тери юратать, унән чунәнче лирика, вәлах сырнә ку савва.

МАКСИМ (*кулса*). Эсир Мәгре комиссартан пәрре те кая мар, Олимпия Порфирьевна...

ОЛИМПИЯ. Сире кулә, Максим Максимович.

МАКСИМ. Җук, куласшән мар-ха әп.

ОЛИМПИЯ (*хәвәрт*). Җавәнпа вуннәмеш класс пәтерекенсене ялта юлма хәтәртәтәр-и?

МАКСИМ. Вәсем текех пәчәк ачасем мар. Ялта юлассипе юлас маррине хәйсемех татса пама пултарасә.

ОЛИМПИЯ. Вунҗиччәре-вунсаккәрта сәс-ха вәсем... Пуҗсәсенче җил вылять. Вәсем самрәк хунавсем пек халь, җил әсталла вәрет, җавәнталла авәнаҗсә.

МАКСИМ. Әп сирәнпе киләшместәп. Вунҗиччәре-вунсаккәрта сәс пулин те, хурапа шурра чухласә. Тәван сәршывшән мән усәлләрәххине пәлесә. Җук, Олимпия Порфирьевна, вәсем ситәннә әнтә. Атгестатпа пәрле профессии те туянаҗсә.

ОЛИМПИЯ. Җапла-җке, җапла. Профессии те илесә. Ситменнине, модәри профессии: тракторист, комбайнер, каменщик! Чаплә, чаплә, нимән те калаймән.

МАКСИМ. Ахалех ун пек калатәр, Олимпия Порфирьевна. Каләр-ха, механизатор мәнрен начар профессии?

ОЛИМПИЯ. Мана үкәтлеме кирлә мар пуль, Максим Максимович. Әп радио та итлетәп, хаҗат та вулатәп. Вуннәмеш класс пәтернә хыҗсән җамрәксем чылайәшә ялтах юласә. Анчах ман Петәр, ман Петәр...

МАКСИМ. Тәрәс. Петәр – пултарулла ача. Вәл университета вәренме кәретех. Пәр-икә сул ялта юлса әслени уншән усәллә пулать. Ситменнине, вәсем класәпех калаҗса татәлнә.

ОЛИМПИЯ (*Максим Максимовича пүлсе*). Калаҗса татәлнә эппин!.. Эсир те вәсен юрринех юратәр иккен... Кәтменччә сирәнтен, кәтменччә. Эсир учитель-җке, сирән ачасене малалла вәренме әс памалла пек. Эсир пур: «Калаҗса татәлнә, калаҗса татәлнә!..»

МАКСИМ. Тәрәс, сәмах тытма пәлни – пурнәҗра чи хакли. Ун пек ачаран сын пулатех.

ОЛИМПИЯ. Ялах юлсан, мәнле сын пултәр унран? Трактор мазучәпе җәрәлса пурәнәкан сын сын-и вәл? Әх, учитель!..

МАКСИМ. Әп сире күрентерес теменччә, Олимпия Порфирьевна. Трактор мазучәпе җәрәлакан сынсем – әс паттәрәсем, әс геройәсем. Вәсемсәр халь пурәнма җук. Вәсем чи кирлә сынсем. Җавән пек ман сәмахәм. Ну, әп кайрәм, каҗарәр. (*Каять*.)

ОЛИМПИЯ (*Максим кайнә еннелле пәхса*). Ку әпә шухәшланә пек айван мар иккен... Күренчә. Күренин тата, күрентәрех... Җук, учитель юлташ, әсә шухәшланә пек пулмасть... Петәр, ман ача... атгестат илсенех университета тухса вәсет, курса юл кәна. Ирина-ха иккен ман ача пуҗне пәтратакани, шул директорән хәрә! Юра-ать, юра-ать. Амәшәпе калаҗса

пәхәпәр, эппин. (*Карсынккине усса пәхатъ.*) Кунёпех сыварать ку йыт сури, сие те ыйтмасть. (*Тем аса илнён.*) Чим-ха, Елена Тимофеевна сёнсе пәхас мар-ши? Ирина пасәр илес пек каласрә. Тёләнмелле сөмбө. Ашшә алкоголь, амәшә шул директорә, хәрә ман ывәл хысқан чупать. Сук, вәл сөмбөпә хуранташланма өмөртә килешмөстөп. Сәв Ирина өнтә пөтөм класөпех яла юлма хөтөртөкөнни. Хәйөн хөрне чарайман хөраәм астан шул директорә пулма пултартәр? Упәшкине те чараймасть те... Упәшки, Афанасий, лайәх сынахчө-ха. Аслә ывәл чикөре пусне хунә хысқан өске ерчө. Мирлө вәхәтра вилни уйрәммәнах хытә кулянтарать. (*Елена Тимофеевна кәрет, аңа хирөс Олимпия Порфирьевна кулкаласа пыратъ.*)

ОЛИМПИЯ. Сывә-и, Елена Тимофеевна?

ЕЛЕНА. Сывах-ха, Олимпия Порфирьевна.

ОЛИМПИЯ. Ман сирөнпә каласмалли пурччө те... Васкатәр-им?

ЕЛЕНА. Васкамаллаччө те, юрө, каласар, эппин.

ОЛИМПИЯ. Эпө вәрах тытса тәмастәп. Эп... хамән ывәл пирки, Петөр пирки каласса пәхасшән.

ЕЛЕНА. Мөн пулчө унашкалах?

ОЛИМПИЯ. Сук, нимех те пулман. Унән пуласләхө пәшәрхантарать мана.

ЕЛЕНА. Мөншөн? Сирөн Петөр шулта лайәх вөрөнөт. Кәләхах пәшәрханатәр ун пирки.

ОЛИМПИЯ. Апла пулсан, ман Петя шула медальпә пөтерме пултарать-и? Кәштах та пулин шанчәк пур-и?

ЕЛЕНА. Ку вәл, Олимпия Порфирьевна, пөтөмпех хәйөнчөн килет.

ОЛИМПИЯ. Сиртен те нумай килет, Елена Тимофеевна.

ЕЛЕНА. Мөншөн манран?

ОЛИМПИЯ. Эсир директор-сөке.

ЕЛЕНА. Сук, манран килмөст, пөтөмпех хәйөнчөн килет. Сирөн ытлашши хәрамаллиех сук. Математик Максим Максимович мухтатъ аңа.

ОЛИМПИЯ. Математикапа тытө те-ха, ытти предметсөмбө мөнлө? Йәлтах вөрөнмө пәрахрө, килте көнеке тавраш алла та илсө пәхмасть. Йәлтах улшәнса кайрө, палламалла та мар. (*Шәпнән.*) Юратса пәрахнә пулмалла.

ЕЛЕНА. Вәл та пулма пултарать. Ку япәх-и вара?

ОЛИМПИЯ. Калама сәмәл, пирөн – ывәл, сирөн – хөрача. Аңа института вөрөнмө көреймесен те сара илмөсчө.

ЕЛЕНА. Совет сарө, Олимпия Порфирьевна, ачана төрекленмө, сын тума пуләшәтә. Кәна эпө, чикөре Тәван сөршывшән пусне хунә ывәлөн амәшө калатәп.

ОЛИМПИЯ. Вәл сәплах-ха, сирөн ывәләр паттәрсен вилөмөпә вилнө. Сәпах та сирөн йәпанмаләх килте хөрача пур. Пирөн пөртөн-пөр ывәл сөс.

ЕЛЕНА. Төрөс, Ирина пирөншөн телөй те, савәнәс та. Касар, мана шулта көтөсчө.

ОЛИМПИЯ. Кәштах тәхтәр-ха, тархасшән. Эпир каласса пөтереймерөмөрсөке. Мөн тумалла ман, канаш парсамәр.

ЕЛЕНА. Пөлмөстөп. Тем каламалла... Петөрпә хәйөнпә каласәр. Шанса, үссө ситнө сынпа каласнә пек.

ОЛИМПИЯ. Елена Тимофеевна, эсир хәвәр та каласса пәхмәр-ши?

ЕЛЕНА. Эпө те каласма пултаратәп.

ОЛИМПИЯ. Петөрпә мар, хәвәр хөрачәрпа каласма ыйтатәп.

ЕЛЕНА. Аңланмастәп.

ОЛИМПИЯ. Петөрпә Ира кәссерен хаклә вәхәта пөрлө ирттерөсчө. Сирөн, амәшөн, сәвна пөлмөллөх өнтө.

ЕЛЕНА (*күрөнсө*). Эсир кәна пөлсөх калатәр-и? Ира мана кун пирки нимөн те каламан-сөке.

ОЛИМПИЯ. Апла пулсан, чәрмантарнәшән кәсарәр.

ЕЛЕНА. Тархасшән, паян шулта вөчөр пулатә. Пырәр. Ачасөм төлөнмеллө лайәх концерт кәтаргасчө. (*Каять.*)

Афанасий кәрет.

АФАНАСИЙ. Елена Тимофеевна курмарән-и? Кунтан иртсө каймарө-и?

ОЛИМПИЯ (*кулса*). Эс мөн ирөх арәмна шырама пусланә?

АФАНАСИЙ (*тарәхса*). Сывәрсә юлнә, ара, сывәрсә юлнә!

ОЛИМПИЯ. Ма сәв териех кирлө пулчө арәму? Шулта пуль вәл, чуп шула.

АФАНАСИЙ. Ёсе пынине юратмась въл. Ёста кайса кёресех? Пуç сурълса тухать.

ОЛИМПИЯ (*илёртсе кулса*). Те пулшмалла ёнтё сана?

АФАНАСИЙ. Тархасшән, Олимпия Порфирьевна. Парәмра юлмастап эп, хәвах пёлен.

ОЛИМПИЯ. Апла пулсан сав карсынккана ил те унти йытӓ сурине шыва путар. Вара ман пата каятпӓр.

АФАНАСИЙ (*хӓраса уксе*). Мён терён эс? Мана кам вырӓнне хуран? Ку алкоголь пёр черкке эрехшён тем тума та хатёр тетён-им? Ун пек ирсёр ёсе тумастӓп эп, сан патна та пымастап. Кирлӓ мар эрехӓ те.

ОЛИМПИЯ (*карсынккана усса пӓхатӓ*). Тухса тарнӓ шуйттан анчӓкӓ. Хӓйне пурӓнмалӓх ӓсӓ ситет айванӓн.

АФАНАСИЙ (*савӓнса*). Тёрӓс тунӓ! Сан пек чуниллинчен тармалла та...

ОЛИМПИЯ. Таси паха. Юрӓ эппин, атя пирён пата. Пёрер черкке яrsa парӓп сӓпах та.

АФАНАСИЙ. Кун пек сёнӓ хысӓн пырас та килмест. Мухмӓр иртсе кайрӓ.

ОЛИМПИЯ. Атя ёнтӓ, кӓмӓлна йывӓра ан ил. (*Тухса каясӓсӓ*.)

Сутӓ сӓнет.

Шкул директорён кабинетӓ. Елена Тимофеевнӓпа Максим Максимович ларасӓсӓ. Залран юрӓ илтӓнет.

ЕЛЕНА (*сӓтел синчи хасата илет*). Саламлатӓп, Максим Максимович, лайӓх статья сырнӓ. Тёрӓссипе, эп сирён вырӓнта пулнӓ пулсан, аванс пама васкаман пулӓттӓм.

МАКСИМ. Мён пирки эсир?

ЕЛЕНА. Акӓ мён сыратӓр: «Самрӓксем хӓйсем вӓтам шукул пӓтернине юлашки урокӓн юлашки шӓнкӓравӓ тесе ан шутлачӓр. Мёншён тесен пурнӓс сулӓ шӓпах сак тапхӓртан пусланать... Вӓренӓуре илнӓ пӓлӓ вӓсене пурнӓсра хӓйсен тивӓслӓ вырӓнне тупма пулӓштӓрчӓ...». Тата вӓтам шукултан кӓсал вӓренсе тухакансем пурте яла ёсleme юласӓсӓ тетёр. Кун синчен хасатра пӓлтерме васкамарӓ-и?

МАКСИМ. Ачасем яла хӓйсен кӓмӓлӓпе, хӓйсен ирӓкӓпе юласӓсӓ, пурнӓсӓн анлӓ сулӓ синче пӓрремӓш утӓм тӓвасӓсӓ. Ёненетӓп, малашне вӓсенчен агрономсем, инженерсем, ученӓйсем те тухӓс.

ЕЛЕНА. Хӓшпӓр вӓренекенён ашшӓ-амӓшӓ класс пухӓвӓ йышӓннине хирӓс. Паян Петя Орешин амӓшӓ сул синче тӓл пулчӓ...

МАКСИМ. Манпа та сӓмахларӓ въл. Мӓнех вара?

ЕЛЕНА. Ачасемпе ашшӓ-амӓшӓсем хушшинче хирӓсӓ тухса ан кайтӓрчӓ.

МАКСИМ. Ахалех пӓшӓрханатӓр, Елена Тимофеевна. Вуннӓмӓш класс вӓренсе пӓтерекен ачасем, пӓчӓк ачасем мар ёнтӓ. Ашшӓ-амӓшӓсемпе пӓр чӓлхе тупма пултарасӓсӓ тесе шутлатӓп. Пурин амӓшӓ те Петя Орешин амӓшӓ мар...

ЕЛЕНА. Эсир ӓна пӓлместӓр-ха, Максим Максимович. Въл сынни савнашкал.

МАКСИМ. Ъвӓлӓ сирён Иринӓпа туслӓ. Кассерен иккӓшӓ вӓхӓта пӓрле ирттернишён те хаклӓ вӓхӓта сая ярасӓсӓ тесе вӓрсать.

ЕЛЕНА. Ира халиччен манран нимён те пытармастчӓ-сӓке? Чи вӓрттӓн шухӓш-туйӓмне те усса параканчӓ. Петьӓпа туслӓ пулни синчен шарламан вара.

МАКСИМ. Хӓшпӓр япалана ашшӓ-амӓшӓ пуринчен кайран пӓлет сав...

ЕЛЕНА. Орешин – лайӓх ача, унпа туслӓ пулни япӓх мар. Амӓшӓ тӓрлавсӓртарах та-ха... Ку хутӓнче тёрӓсех калать-ха въл: кӓсех экзаменсем, вӓхӓта ахалех сая яма кирлӓ мар. Анчах Ирина, Ирина...

МАКСИМ. Юлташла кӓна пуль-ха вӓсем, туслӓхӓ сирӓпленсех ситмен пуль, савӓнпа сире каламан.

ЕЛЕНА (*ассӓн сывласа*). Апла та пулма пултарать. Тата пирён килти лару-тӓру та йӓркеллех мар. Ун синчен хӓвӓрах пӓлетёр. Савӓнпа та шарламан пуль.

МАКСИМ. Пӓлетӓп. Питӓ шеллетӓп сирён мӓшӓрӓра эп. Савӓнпа сивлеме те хӓймастап.

ЕЛЕНА. Упӓшкапа эп нимён те тӓваймастап, ним каласа тӓна кӓртейместӓп. Ъвӓл вилни ӓна йӓлтах пӓтерчӓ. Тепӓр чух хӓрхенес те килет ман ӓна. Ъвӓл виличчен въл апла марчӓ... Фронтра ун пуçне хытӓ... (*Пауза*.) Коля вилсен пӓчӓккӓн-пӓчӓккӓн ёсme... тытӓнчӓ. Халӓ чарӓнаймасть.

МАКСИМ. Больницӓна хумалла мар-и ӓна?

ЕЛЕНА. Иван Ивановичпа каласса пәхрәм та: «Пётёмпех хайёнчен килет, – терё. Хай сине тәмасан сиплени те пулашмасть», – тет. Хуйха пулах ёсме тытәнчө. Ним тума та пәлместөп халь.

МАКСИМ. Ёс тупса памалла. Килёшекен, чун патне пыракан ёс. Эрех сунчен мантаракан ёс.

ЕЛЕНА. Ёслеме пултарать вәл, алли ун ылтән!

МАКСИМ. Ку ытупа каласса пәхмалла мар-и, Елена Тимофеевна?.. Хавәра, тен, аванах мар. Мана юрать. Паянах каласатәп.

Сутә сүннет.

Олимпия Порфирьевна пурәнакан суртән хәтлә пүлёмө. Сәтел сунче ёсмелли те, симелли те сителёклек. Олимпия Порфирьевнапа Афанасий Александрович ситсе кәрессө.

ОЛИМПИЯ (*хаваслән*). Куртәр-и? Пурте хатәр ман. Атя, мухмәрна чөртер. (*Черккесене тултарать. Ёсет. Афанасий хай черккине сәтел хәррине лартать.*) Эх, кәмәл усаьлас кайрө халь манән. Шутсәр юрлас килет. (*Юрласа ярать.*)

Ан авән шөшкө, ан авән та,

Ан авән шөшкө, ан авән.

Кәштах силө вөрнипе те,

Кәштах силө вөрнипе...

(*Афанасий ёсменнине асәрхаса юрлама чарәнатъ.*) Афанасий, эс мән ёсместән тата? Пәх-ха эс әна, мән хәтланать? Эп хайне хәрхеннипе илсе килтөм, ара, вилөмрен саьлас терөм сынна.

(*Сәтел сунчи черккене илсе Афанасие ёстерме тәрать.*)

АФАНАСИЙ. Сук, Олимпия Порфирьевна, ёсместөп. Мухмәр ёсмесөрех иртсе кайрө манән. Ёсөс килмест халь.

ОЛИМПИЯ. Ак тата! Эп пур – тәрәшрәм, тәрәшрәм. Ырә сын чунне савәнтарам-ха терөм. Ёс өнтө, ёс...

АФАНАСИЙ. Ан хупәрла, ёсместөп.

ОЛИМПИЯ. Ан төлөнтө-ха, Афанасий, мән пулчө? Күренмерөн пулө те?

АФАНАСИЙ. Эп эс хушнә ёсе таваймарәм, савәнпа ёсместөп.

ОЛИМПИЯ. Апла пулсан мән тума килтөн?

АФАНАСИЙ. Хам та пәлместөп. Эс мана савән пек киревсөр ёс тума хушсан, тәруках сухалса кайрәм эп, пус арпашәнса кайрө. Савәнпа килсе лартәм пулмалла.

ОЛИМПИЯ. Чипер калас-ха, Афанасий, эп сана хисеплесе чөнтөм. Ман ун сунчен, эп әна шүтлесе-мөнле сөс каларәм.

АФАНАСИЙ (*ассән сывласа*). Хисепленө сынна ун пек ёс хушмассө, хисепрен тухрәм иккен эп. Эх, хуйхәма пула ёсе-ёсе сын шүтөнчен те тухса үкрөм иккен! Халәхран уйрәлтәм. Тавтапүс, Олимпия, ман куса усрән эс.

ОЛИМПИЯ. Ак тата... Күрентертөм пулатъ сана?

АФАНАСИЙ. Сук, уншән күренместөп эп. Килте Елена Тимофеевна ан ёс тесе йәләннә чухне шутсәр ёсөс килетчө. Халө, ак, умра тулли черкке, хуси те ёсме сөнөт, анчах ёсөс килмест. Эрехе сөнме те пөлөс пулатъ иккен. Ку енөпе вара эс әста, Олимпия Порфирьевна. Юрө. Нумай лартәм. Киле каяс. (*Ура сине тәрать.*)

ОЛИМПИЯ. Тәхта-ха, Афанасий Александрович. Юрө, ёсместөн пулсан, ан ёс эппин. Ман санпа урәх ёс пирки те каласмалли пур.

АФАНАСИЙ. Юрө, итлетөп. (*Ларать.*)

ОЛИМПИЯ. Пирөн Петөрпе сирөн Ирина пөр-пөрне килөштерөссө пулас.

АФАНАСИЙ (*төлөнсе*). Чәнах-и? Вәт эп кәна пөлмен. Ирина чечек юратнине пөлөтөп, анчах каччәсем пирки иртерөх-ха әна. Малтан вөрөнсе пөтерөс пулатъ.

ОЛИМПИЯ (*савәнса*). Вәт, вәт... Эпө те савна каласшән. Ман ывәл шукулта сав тери лайәх вөрөнөт. Темле пулсан та, унән университета көмелле. Юрату шухәшө пулмалла-и халь вөсен?

АФАНАСИЙ. Эпө те савән пек шухәшлатәп та, Олимпия Порфирьевна, анчах юрату вәхәта пәхса килмест, ниме те көтмест вәл.

ОЛИМПИЯ (*тарәхарах*). Юратассө-и, юратмассө-и? Тарам-ха вәл. Шукулта иккөшө те отличниксем, сав шухәшлаттарать-ха мана.

АФАНАСИЙ. Вәл япәх-и вара?

ОЛИМПИЯ. Япәххи япәх мар-ха, анчах пәр шукултанах икә ылтән медаль парассә-ши? Сирән Ирина ылтән медаль илес пулсан, директор хай хәрне юриех хутәленә темәс-и сынсем?

АФАНАСИЙ. Вән асталла пәрәтән иккен эс каласәва? Итле, пултарассә пулсан, пур вәренекен те ылтән медаль илччәр. Иринәна ун пек никам та калаймасть. Шукулта Елена Тимофеевнәсәр пусне ытти учительсем те пур. Вәл мәнле вәреннине пурте пеләссә.

ОЛИМПИЯ. Сапли саплах пуль-ха, Афанасий Александрович. Сирән Ирина вуннәмеш класс вәренсе пәтернә хыссан малалла вәренме каять-и? Вәл ялта әслеме юлать тенине илтрәм эп. Мән тума кирлә пулать ун чух аңа ылтән медаль?

АФАНАСИЙ. Эс мән ылтән медаль пирки сәс каласан сак? Ман Ирина вәл хай ылтән, урәх ылтән кирлә мар пире. Малалла вәренме каять-и вәл е ялтах юлать, хайән ирәкә.

ОЛИМПИЯ (*савәнәслә пек пулса*). Ийя, сапла. Паллах, сапла. Анчах ман Петәрпе вәсем туслә. Ирина хыссан ман Петәр те ялтах юласран хәрәтәп. Каләр-ха Иринәна, ман Петәре ан астартәр.

АФАНАСИЙ. Петәрән хайән пусә пур пуль.

ОЛИМПИЯ. Пур-ха пусә унән, пу-ур, анчах хәрсем каччәсен пусәсене часах савәрса ярассә, Афанасий Александрович. (*Итлесе*.) Такам аләка чәрмалать. (*Аләка усса пәхать. Тарәхса*.) Каллех килнә эсрелә.

АФАНАСИЙ. Кама ятлатән сак эс, Олимпия Порфирьевна?

ОЛИМПИЯ. Леш – эсрелә – йытә сури каллех килнә.

АФАНАСИЙ. Пит аван. Чәрмантарать пулсан, хама парса ярәр.

ОЛИМПИЯ. Илсе кай, ара, илсе кай, тархасшән. (*Тухса карсынкка йәтса кәрет*.) Аран-аран тытрәм. Сав тери йәрә. (*Карсынккине урайне лартать*.) Мән калас терәм-ха эп? Ах, астурәм, астурәм. Сан арәму шукул директорә. Кала-ха эс аңа, ылтән медальне Петәрех патәр. Уншән ахаль тумастәп эп сире. Мән кирлә – савна ыйтәр.

АФАНАСИЙ (*тарәхса кайса сиксе тәрать*). Вәт сырәнчә!.. Пултарать пулсан илтәр! Икә, висә медаль илтәр ывәлу!.. Совесе сутмасть ман арәм, ан ман сакна! (*Васкаса тухса кайма тәрать, Олимпияна ырсә сапәнать*.)

ОЛИМПИЯ. Ой. (*Хәвәрт пәрәнать. Афанасий тухса каять те каялла саврәнса кәрет, каллех Олимпияна ырсә сапәнать, карсынккине илсе тухса каять*.) Ку алкоголика әстеретәп те хам шухәша майәпен пурнәсләтәп тенәччә. Әс тухмарә. Мән тумалла халь манән? Бивәла университета мәнле кәртмелле?!..

Сутә сүнәт.

Уйәхлә каç. Сырма хәррине упәнтерсе хунә кимә. Йәмра. Каçма урлә Лида чупса кәрет, аңа Марине хәваласа ситет.

МАРИНЕ (*аран-аран сывләш савәрса*). Тәхта-ха, тәнран тухнәскер!

ЛИДА. Ой, Маришка! Ой, Марине! Трактора ниепле те тапратса яраймастәп, умах мар-и әнтә? Хуть ыртса үле. Хускалмасть, тәрәтә упа пек ман трактор. Мотор әслеме тытәнсан, савәннипе куçсуль тапса тухрә. Трактор кәрлет, эп савәннипе йәретәп.

МАРИНЕ (*сүрәккән*). Эп илтрәм. Айван та-сәке эс, Лидка... Тем пулнә пек савәннә! Тепри космоса вәссе кайсан та сан пек савәнас сук.

ЛИДА. Хәвна пеләсчә. Мәншән кутәна петән? Мәншән руль умне лармарән?

МАРИНЕ. Ларас килмест, савәнпа лармарәм. Эпә пурпәрех трактористка пулмастәп. Суратәп эп трактор сине – вәт! Тьфу! Тьфу! Тьфу! Техникәна кураймастәп. Ялти пурнәс йәләхтарчә.

ЛИДА. Әшә сәтсәр пусне...

МАРИНЕ. Әшә, тин сунә сәте юрататәп... Суймастәп. Мәнех вара? Тин сәс усланә сәва та кәмәлләтәп. Кәмакаран кәларнә хәрлә питлә сәкәра та... Кәркуннене юрататәп. Сәр шура юрпа витәнет. Кашни килтех купәста тевәсә... Тук-тук-тук... Пурпәрех ялта юлмастәп, юлмастәп! Манән хамән тәлләв, хамән пуласләх.

ЛИДА. Пәлетәп. Сана ташласа та юрласа пултәр. Кунта ташламалла сәс мар, әслемелле те!

МАРИНЕ. Мансәр та лайәх әсләсчә. Атгестат илсчә кәна... Вара мана кур та юл.

ЛИДА. Мәскер? Эс халь анчах пәтәм класәпе яла юлатпәр тесе сасәларән-сәке?

МАРИНЕ. Сасәларәм, мәнех вара? Пурте сасәларәс. Чәннипе, кам юлать-ха, курәпәр.

ЛИДА. Эс пуриншён те ответ ан тыт.

МАРИНЕ. Хаван асла сәмаххусемпе йәләхтартан мана, Лида. Иркка мәншён сасаларё, пәлетён-и? Мәншён тесен вёсен килёнче пурте йёркеллех мар.

ЛИДА. Сук, уншан кәна пулсан, Ирина килте юлмасть. Петёрён килёнче пурте йёркеллё, вәл та сасаларё-ске.

МАРИНЕ. Тархасшан, ун хутне ан кёр, Петёр Ирккана юратать, саванпа сасаларё. Иркка аста, вәл та унта. Мана та Петёр килёшет. Эпё вәл сасаланине кура сасаларам. Лида, вәт мёне пёлтерет «пурте пёр сасалла пулса йышанна» тени.

ЛИДА. Ёненместёп сана, Марина! Хавна ман умра юриех эгоистка пек кәтартатан эс.

МАРИНЕ. Юрё-ске, ләплан, сапла пултәр. *(Кичеммён.)* Ой, йәләхтарчё-ске, йәләхтарчё! *(Йәмрана пәхатъ.)* Сапах та таван ялтан уйрәлса каяс килмест... Сак йәмра айёнче мице кас ирттермен-ши эпир пёрле вёренекенсемпе... Мён чухлё каччәпа хёр тәман-ши кунта? Вәхәт иртет, анчах та сак касма, сак кёпер, сак лапсаркка йәмра ёмёрлөхех асра юлать. Вёсене аса илсен, яланах ачаләханти саванәслә вәхәтсем кус умне тухёс.

ЛИДА. Фантазерка та иккен эс, Марине! Палкатан сес, кайма ништа та каяймастан.

МАРИНЕ. Каятәп эп, Лида, каятәп.

ЛИДА. Каятәнах пулсан, сана никам та вайпа тытмасть. Юлташсен умёнче шанәсран тухатан вара.

МАРИНЕ. Пурпёр каятәп. Института кёреймесен, продавеца вёренме кёретёп. Продавщицәсем пур хуларә та кирлө теҫсё.

ЛИДА *(шухәшлән)*. Ял председателён сәмахё чёренех кёрсе ларчё. «Машина, техника нумай, ёслекен сук», – терё вәл. Стариксемпе карчәксене комбайн е трактор сине лартса ёслеттерейместён ёнтё. Афанасий Александрович пек чирлисене те...

МАРИНЕ. Каларан та... «Чирлө»... Афанасий пичче магазинран кашни кун эрех илет тет. Атте каларё. Ништа та ёслемест, укса астан тупать вәл?

ЛИДА. Ытлашши нумай пёлет сан асу.

МАРИНЕ. Вәл пурне те пёлет. Ун магазинёнче кунне мён чухлё сын пулать те...

ЛИДА. Пёлсен те шарлас марччё. Сын синчен япәх каласни лайәх мар.

МАРИНЕ. Мәншён калаҫас сук? Мәншён ялта юлма пурне те хётёртсе ячё Иркка? Ашшё унан ёске ернё. Саванпа ялта ёслеме юлать. Тепёр тесен, ку – вёсен ёсё. Анчах та мәншён-ха пирён апа пула яла юлмалла? Пулмасть вәл!

ЛИДА. Вә-әт мёнле сын иккен эс, Марина.

МАРИНЕ. Ман шутпа, кәштах талант пуррисен пурин те вёренме каймалла. Ялта ёслеме нимёнле талант та кирлө мар.

ЛИДА. Суятан, суятан! Тёрёс мар!

МАРИНЕ. Ёне сума та талант кирлө-и?

ЛИДА. Кирлө.

МАРИНЕ. Хур, чәх-чөп, сысна пәхма та-и?

ЛИДА. Паллах!

МАРИНЕ. Култартан вара. Фермәри пылчәка сәрма вунә класс пёттермеллехчё-ши?

ЛИДА. Санпа калаҫса ывәнтәм, Марина. Урәх үкётлеместёп сана.

ИРА *(шәптән пьрса кәшкәрса хәрататъ)*. Хо-оп!

МАРИНЕ *(шартах сиксе)*. Ну, Ира, сапла юрать-и вара?

ИРА *(кулатъ)*. Юрать, ялтан тарма ёмётленекенсене хәратма юрать! Тёрёс, Маринка, тёрёс. Хула ял мар. Савә, ман шутпа, лайәх та... Ял хайён илемлөхөпе пуян...

МАРИНЕ. Пёлетпёр эпир сав «илемлөхсене», саванпа сынсем сёмйи-сёмйипе хуланалла тарассё.

ИРА. Кам тарать?

МАРИНЕ. Сәмахран, Олимпия Порфирьевна. Паян-ыран сёмйипех хулана куҫса каяссё. Тёрёс тәваҫсё... Саван пек хёрарәмән тёттём ялта пурәнмалла-и? Мёнле илемлө тумланать, хитре юрлать, аста ташлать.

ИРА. Кирлө-кирлө мара ан шухәшласа кәлар, Марине. Иван Иванович пирён ялтан нимёнле хулана та куҫса каймасть. Хәсантанпа кунта врачра ёслет те. Апа пурте пөлөссё, юратаҫсё.

ЛИДА. Петёр те каймасть.

МАРИНЕ. Ытлашши нумай пелетёр. Сиртен питех ыйтса тәрәссә пуль. Кайма шухайш тытрёс-так – каяссә, никамран та ыйтса тәмассә. *(Ташлан пек туса саврайнкаласа юрлать.)* «Буду я тоже генералом, буду я тоже генералом, если капрала, если капрала переживу...»

ИРА. Ан курнәслан! Каяссә пулсан, сулэ такәр пултәр, ирәксёр никама та тытса тәмассә кунта. Ытлашши темех пур ёнтё хулара? Кайччәр-ис.

МАРИНЕ. Телей, хаваслә пурнәс! Ак мён хулара.

ИРА. Телей тетён? *(Пауза.)* Эп тее урәхла әнланатәп. Эп сак ялта суралнә, сак қасма урлә шула суренё, сак сырмара шыва кёнё, сак сыранран сарә чечек татнә. Вёсемсёр пурәнаймастәп әпё. Вәт әста ман телей.

МАРИНЕ. Хулара пурәнса кур-ха, вара әнланән.

ЛИДА. Пирён те кёсех пурте пулать: культура сурчё, универмаг, больница.

МАРИНЕ *(куларах)*. «Пулать, пулать». Хәсан пулать-ха вәл? Хулара вёсем тахсанах пур. Әста каяс килет, унта кай: опереттәна-и, цирка-и, музей-и.

ЛИДА. Эс турех опереттәна, сапла-и?

МАРИНЕ. Мана кирек әста та хапәл тусах йышәнассә. Мёншён тесен эп хәшпёрисенчен илемлёрех...

ИРА. Марине! Халех қасару ыйт.

МАРИНЕ. Мёншён вәл хәй малтан сәмах тётет?

ЛИДА. Эп куренместеп, Ира. Марина сәнпа чәнах та хитре. Эпир, хитре маррисем, тен, чунпа...

МАРИНЕ. Қасар, Лида. Эп сана курентерес тесе мар. Қасар, э?

ИРА. Ахалех тавлашатпәр эпир. Пирён ял, паллах, нихәсан та хулапа танлашаймасть... Кирлэ те мар. Аслә урамсенче асфальт пултәрччё, суран сурекенсем валли – тротуар пек сул. Тата кашни сурт умёнче, пахчара чечексем ешерччёр.

МАРИНЕ. Унтан пёр-пёр тракториста качча каятән, унән вараланса пётнё сипусне сәватән.

ИРА. Эпир праччәнай тәватпәр. Кирлех пулсан, суса та паратәп.

МАРИНЕ. Ху вара тепёр вунә султан карчәк пулса ларатән...

ЛИДА. Ах, вәйлә саптаратән-ске! Маттур!

ИРА. Усә сывләшпа юратнә ёс этеме питё час ватәлтарни синачен әста, камран илтрён? Хулара, тен, тата иртерех ватәлатән?

МАРИНЕ. Ватәлсан... Косметика мёншён? Вәл пуләшнине аллә-утмәл сулхисем сирём-вәтәр сулхисем пек курәнассә. Кунта тутана сәрласан та, шура курак сине пәхнә пек пәхәссә. *(Шухайша кайса.)* Хёрсем, пелетёр-и? Артистка пулас килет манән. Тёлёкре час-часах хама Пысәк театр сцени синаче куратәп.

ИРА. Артистка пулма эсё питё сәмәл тетён-и? Пулас тени сес сахал вәл, Марина.

МАРИНЕ. Эп театр институтне вёренме кёретеп. Олимпия Порфирьевна мана пысәк артистка пулатән тет.

ИРА. Институтра та сан пирки Олимпия Порфирьевна пек каласан питё аванччё.

МАРИНЕ. Калассә. Эп шанатәп.

ИРА *(шухайшлән)*. Шанәса сухатманнисем телейлэ.

МАРИНЕ *(кулса ярать)*. Театрта мана кётессә, сансәр пётетпёр тессә. Ха-ха-ха!

ИРА. Марина, ан курнәслан.

МАРИНЕ *(силлессён кулса)*. Ма курнәсланас сук ман? Камран япәх эп?

ЛИДА. Ситет пуль, Марина!

МАРИНЕ. Юлташсем тесе сирёнпе канашлама килтём. Эсир иксёр те пёр юррах юрлатәр. Ман әшра мён пулса иртнине пёлме тәрәшмастәр. Тен, эп тарәхнине ялтан кайма шутланә?

ЛИДА. Тарәхнине? Кама тарәхнә эс? Мёншён әна пирёттен пытаратән?

МАРИНЕ. Пытарма шухайшламастәп, анчах сире каласа пани мён усси? Эсир пурпёр ман чуна йәпатма, ләплантарма пултараймастәр.

ИРА. Сана йәпатни кирлэ-и апла?

МАРИНЕ. Кирлэ. Шутсәр кирлэ. Мана, хитре те талантлә хёрачана, никам та юратманни канәс памасть, тарәхтарать те тепер чухне.

ЛИДА. Марине, эс хускаланса, курнәсланса йәләхмарән-и?

ИРА. Чи хакли вәл – этем усә чунлә пулни, юлташсенчен нимён те пытарманни.

ЛИДА. Тата кәмәллә пулни.

МАРИНЕ (*Ирәна тарәхса пәхса*). Вөрентөр, вөрентөр пурнәсран юлнә юлташәра. Эсир вёт чи малти ретре.

ИРА. Хаяр та иккен эс, Марина.

МАРИНЕ. Тата мәнле калаҫмаллаччә ман санпа?

ИРА. Марина, эпә сан умра айәпа кәнә пекех калаҫатән-ске?

МАРИНЕ. Төрәс, эсә айәплә.

ЛИДА. Марина, чарән! Халех чарәннә пултәр!

ИРА. Ан тив, калатәр.

МАРИНЕ. Калатәп! Эп Петәре юрататәп! Эс әна манран туртса илтән! Эсә...

Касма ҫинче Петәр курәнса каять.

ПЕТӘР. Эсир кунта-ске? Эп сире шулта шыратәп. (*Хәрсем патне пырать.*) Мән пирки тавлашатәр?

ЛИДА. Ним пирки те. (*Марине хәвәрт чупса тухса каять.*)

ПЕТӘР. Мән пулнә әна?

ЛИДА (*хулпуҫсине хускатса*). Пәлместәп.

ПЕТӘР. Эп унран кәнтәрлах тәләнтәм. Ним тусан та трактор ҫине лармарә. Класри ачасенчен пәр-пәччен права илмесәр юлчә.

ЛИДА. Ним сәлтавсәрах кутәнлашрә. Пирән, хәрачасен, пулкалать ун пекки.

ПЕТӘР. Пурин те мар пулә тетәп. Ун вырәнне эсир, ак, иксәр те маттур! Ҫамрәк трактористсене чун-чәререн саламлатәп.

ЛИДА. Эпир те сана саламлатпәр.

ПЕТӘР. Ира, эс кәмәлсәр пек, мән пулчә?

ЛИДА (*сәмаха урәх енне пәрса*). Эпир Ирәпа ирхине, асамат кәперә айәнчен чупса тухас тесе, ухмаха ернә пек чупрәмәр-чупрәмәр... Асамат кәперә айәнчен чупса тухаканән әмәчә пурнәҫланать теҫсә.

ПЕТӘР. Чупса тухрәр-и?

ЛИДА. Әна эпир хамәр сәс пәлетпәр. Ну, эп кайрәм.

ИРА. Эпә те пыратәп, пәрле каятпәр.

ПЕТӘР. Ира... тәхта-ха пәртак?

ИРА. Лида, тәхта. Пәрле каятпәр.

ЛИДА. Эп васкатәп, Ира. Халә те анне кәтсе ывәнчә пуль. Эп паян килте те пулман.

ИРА. Ан кай, күренетәп.

ЛИДА. Эп сана пәччен хәвармастәп пуль. (*Шәптән.*) Ҫапла кирлә. (*Хыттән.*) Ан ҫилен, юрать-и? (*Каять. Пауза.*)

ПЕТӘР. Эп сана шулта шырарәм. Тем вәхәтра тухса кайма әлкәрнә эс... Асәрхаман та. Е сан асамлә сәләк пур-и? Тәхәнатән та, юмахри пек, курәнми пулатән.

ИРА. Әхә, тинех пәлтән. Эп асамсә хәр, хаяр фея, халиччен пәлмен-и вара? Эп кам мән шухәшланине те йәлтах пәлетәп.

ПЕТӘР. Төрәс мар. Эсә ыра кәмәллә фея. (*Сасартәк.*) Эп мән ҫинчен шухәшлатәп халь, кала?

ИРА. Эс әна ху та лайәх пәлетән.

ПЕТӘР. Апла пулсан кала: мән ҫинчен шухәшлатәп эп?

ИРА. Ху кала, ма ман сан шухәшна каламалла?

ПЕТӘР. Хал ҫитмест. Хәравсәсене эсир, хәрсем, юратмастәр, ҫапла-и?

ИРА. Төрәс, юратмастәп.

ПЕТӘР. Апла пулсан, юратман ҫынна ун ҫинчен мән шухәшланине йәлтах калама юрать.

ИРА (*тәхтасан.*) Калатәп. Халь эс мана ху яла әҫлеме юлманни пирки пәлтересшән. Анчах та хәйямастән. Мәнле, пәлтәм-и?

ПЕТӘР (*шәптән*). Ҫук, пәлмерән. Эп ун ҫинчен мар, эп сана пәтәм чун-чәререн юрататәп. Ҫав юрату ҫинчен шухәшларәм халь.

ИРА (*кәштах кәшкәрса яраймасть, ҫаварне аллине хуплать*). Ан хәйнә пултәр, Петәр! Илтетән-и? Ан хәйнә пултәр!

ПЕТӘР. Эс йәретән мар-и?

ИРА. Ан тәкән мана! Ил аллуна! Ан тәкән! Кай!

ПЕТӘР. Эп ятарласа санпа калаҫашән килтәм те, эс хәвалатән мана халь.

ИРА. Пётём класа улталама пултарни синчен-и?

ПЕТЁР. Хальлөхе эпё никама та улталаман, Ира.

ИРА. Ёненместёп, Петёр, ёненместёп. Сәмахпа кәна паттәр иккен эс. Икё енлө те саптаратән пулсан, кам вара эс? Мёнле сын?

ПЕТЁР. Ытгисем пек сынах...

ИРА. Мёнле ытгисем пек? Эпё шутланәччө...

ПЕТЁР. Мён шутланәччө – кала!

ИРА. Калатәп. Пётёмпех калатәп. *(Пауза.)* Ирхине аннү – эс Мускаври университета кёме шухәш тытни синчен каларё. Ёненесех килмерё әна ман ун чухне. Халь ытгисем те савнах калассё.

ПЕТЁР. МГУра вёренме чәнах та шут тытнә пулсан? Преступлени туни пулать-им? Усал ёс туни-и?

ИРА. Хәсан кун пек шухәш тытрән? Хәсан? Ёнер-и е висёмкун-и? Е паян ирхине? Ма чёнместён? Кала?

ПЕТЁР. Хәсан пулсан та пурёпёр мар-им?

ИРА. Пухура чухне мёншён класёпех яла ёслеме юлатпәр тесе сасәлама хәйрән? Кала-ха, мёнле? Путсёрле пулать вәл! Нивушлө сакна әнланаймастән!

ПЕТЁР *(тарәхса)*. Әнланатәп. Арпашанса кайрәм ёнтё эп. Мана икё пая уйәрассё. Анне пёр еннелле, эсё ачасемпе пёрле тепёр еннелле туртатән.

ИРА. Ай-уй, мёскёнскер! Мёскён ача. *(Сирёпнён татса.)* Эпир ачасемпе сана ништа та, нихәш еннелле те туртмастпәр. Унтан та ытларах эсё халь кәмәл тусан та, эпир сана илместпёр. Пире сан пеккисем кирлө мар.

ПЕТЁР. Кирлө мар?.. Сана та-и? *(Ира тухса кайма тәрать.)* Ира! Ира! Тәхта-ха, тәхта! *(Чупса ситсе Ирәна чарать, Ира каясийн, Олимпия кёрет.)*

ОЛИМПИЯ. Лекрёр-и, кәвакарчәнсем! *(Ирәна.)* Хёр чухне эпир каччәсене алла илме тәрәшса вёсен хыссән чупман.

ПЕТЁР. Мён каласатән эс, анне? Кай, пире иксёмөре сес хәвар, ытатәп, кай, тархасшән.

ОЛИМПИЯ. Турәсәм! Тәван амәшне хәвалать ку! Курәр-ха, тәван амәшне ним вырәнне хумасть.

ПЕТЁР. Анне, чарән! Чарәнсам...

ОЛИМПИЯ. Чәртмах! Аннүпе сәпла каласатән-и? *(Ирәна.)* Эсё-им-ха, чиперккесём, ман ывәләма амәшпе сакән пек каласма вёрентетён? Э? Эпё сана ыррән асәрхаттарса калатәп, ман ывәл пусне ан пәлхат! Аттестат илсен вәл ялта пёр кун та тәмасть. Тепёр куннех, сав кунах вёренме тухса каять, хам әсататәп, савна пёл! Сана кунта ялта килёшет пулсан, пурән киленсе, усә сывләшпа сывласа. *(Петёре.)* Эп санпа килте каласәп-ха. *(Ирәна.)* Эс, эс ман ывәл сүмне текех ан сыпәс. Намәсәр!

ПЕТЁР. Анне! Тепёр сәмах хушсанах...

ИРА. Мёншён кәшкәратәр эсир мана? Мёншён күрентеретёр? Мана сирён Петёрү кирлө мар! Кирлө мар! *(Чупса тухса каять.)*

ПЕТЁР. Ира, Ира, каялла таврән! *(Ира хыссән чупса тухса каять.)*

ОЛИМПИЯ. Ну, тәхта, ывәләм, үкёнмелле ан пултәр! *(Каять. Тәхтасан Еленәпа Максим кёрессё.)*

ЕЛЕНА *(чарәнса)*. Илемлө вырән...

МАКСИМ. Каç пулас умён пушшех. Эпё ёнтрөк вәхәтне питё юрататәп. Пур тавраләх уссән, витөрех курәннә сёртен – майёпен кётмен сёртен тёттөмпе витёнессё.

ЕЛЕНА *(куларах)*. Математик кун пек каласма пёлнинчен кәштах тёлёнмеллерех...

МАКСИМ. Математикәна кичем наука тессё. Апла математикән та кичем пулмалла-и? Математикәсәр пусне эп географине, историне, литературәна юрататәп. Анчах математика – төп предмет. Унсәрән пурнәс малалла каяймасть, наука та пёр вырәнта тәнә пулөччө.

ЕЛЕНА. Эсир математик-лирик, Максим Максимович. Унпа сирён кружока школ ачисем юратсах сүрессё. Математикәна пур предметпа та сыхантарма пултаратәр. Литературәпа та, географипе те...

МАКСИМ. Төрөс. Пёлетёр-и? Сёршер, пиншер математик географине пуләшәть. Ак метеорологипе океанологинех илер-ха. Ученәйсем тунә уравненисемпе компьютерсем

планетипех мёнле санталак пулассине, океансем асталла юхнине, пётём тинёс экваторинче шыв хайпарнипе чакнине тата ыттисене те пёлессё.

ЕЛЕНА. Чаннах, Максим Максимович. Математика пулмаса, космоса та вёсеймен пулаттамар. Савасем те ун синчен савасем сыраймастчёс. Паллах, пётём пурнаёс вай предметпа сыханна. Пурнаёс сёненлех пырать. Эпир ваталса пыратпяр ак. Шутлатап та, шукул директорё манан мар, сирён пулмалла, Максим Максимович.

МАКСИМ. Сук, Елена Тимофеевна. Мана иртерех-ха ун пек ёс йышанма. Пурнаёса та сахал пёлетёп, опыт та сук.

ЕЛЕНА. Пурнаёса пёлни... Пурнаёс... *(Шухайшлан.)* Сирён сулсенче чух, Максим Максимович, сак йамра айёнче эпир те Иван Ивановичпа сахал мар пурнаёс синчен тавлашаттамар. Эсир апа пёлетёр. Вай халь больницара главнай врач...

МАКСИМ. Петя Орешин ашшё-и?

ЕЛЕНА. Сав. Унпа каласма интереслеччё. Питё мал ёмётлеччё вай.

МАКСИМ. Эсир унпа туслай пулна эппин.

ЕЛЕНА. Аха, юлташла туслайччё пирён. Савма эп Афанасие саваттам. Ну, ун синчен каласмапяр, самах май кана тухса кайрё ман. *(Петёр чупса кёрет.)*

ПЕТЁР. Елена Тимофеевна, эсир Ирана курман-и?

ЕЛЕНА. Шукулта курнайччё, кантарла. Мён пулна?

ПЕТЁР. Ништа та тупаймастай, куренчё те таста тарса пытанчё...

МАКСИМ. Эс курентертён-им апа?

ПЕТЁР. Эпё... Тата ман анне...

ЕЛЕНА. Мёнле пулса тухрё-ха апа?

ПЕТЁР. Мён... Юрататап терём... Мускава вёренме каятап терём...

ЕЛЕНА. Тупасчё апа, Максим Максимович, пулайшар.

МАКСИМ. Тупатпяр, Елена Тимофеевна, тем пулсан та тупатпяр. *(Петёре.)* Атя! Орешин. *(Каяссё. Елена ерипен кимё сине ларать.)*

ЕЛЕНА. Ирочка, хёрём, савнашкалах курентерчёс-и сана? Аста халь эс? *(Сиксе тарать.)* Шырас, шырас пулать... мён туса ларатап-ха эп.

Сутай сунет.

Шыв хёрринчи хавалах. Кас тата ытларах тёттёмленет.

ПЕТЁР *(чупса кёрет)*. Ира! Аста эс? Ира-а-а!

МАКСИМ *(Петёре хирёс кёрет)*. Сук-им? Тупаймаран-им? *(Кайшкарать.)* Ир-и-ина!

ЕЛЕНА *(тайкаланса кёрет. Вай халран кайна)*. Хёрём, хёрёмсём... Иринушка.

МАКСИМ *(Петёре)*. Тен, килте вай?

ПЕТЁР. Сук, килте те сук... Эп кайса килтём.

МАКСИМ. Шырамалла, шырас пулать... Шырар. *(Максимпа Петёр ик енелле тухса каяссё.)*

ЕЛЕНА. Ирочка, аста пытантан эс? Сав териех курентерчё-им сана? *(Тухса каять. Ира пытанса ларнай сёртен тухса амайшё хыссын чупасиан пулать те, Олимпия Порфирьевна курсан чаранать.)*

ОЛИМПИЯ. Петро! Петро! Аста кайса кётён эс? Ан асаплантарсам хаван аннуе. *(Олимпия каять, сасси те илтёмми пулать. Карсынкка йатса Афанасий кёрет, вай кайтах сытна.)*

АФАНАСИЙ *(хай тёллён)*. Олимпие тараннипе ёсрём халь. Мур хёрапамё, мёнлерех пүтсёр вай. Сук, текех ёссе хамран култармастай. *(Таканса укет, карсынкки шыв хёрринелле кусса каять. Шыв шаймартатни илтёнет.)* Вай хаятмат! Ку йытай сурине салаймарам ёнтё паян. *(Тарса сыран хёррине чупкалать.)* Карсынккана хам ятарласа шыва пенё пек пулса тухрё халь. Йайтах эрехе пула... Ёсекен сын салтавне тупать тесе тёрёсех каланай сав. Эпё те салтавне тупрам ав.

ИРА *(пытаннай сёртен тухать)*. Атте, йытай сурине шыва путать вёт!

АФАНАСИЙ *(айайлан)*. Эп ун пек тавасшан марччё, хёрём... Эп айайла. Эп сана валли парне пултёр тенёччё. Аста кайран эс? Хёрём? Ан хайнай пултёр? Авёр унта! Шывё пар пек сивё... *(Ира шыв хёррине чупать. Шыва йытай сурине сальма сикет. Афанасий шыв хёрринче ним тума пёлемсёр чупса сурет... Ларса аттине хывма тытанать.)*

АФАНАСИЙ. Хёрём, эп халех... халех... Тытәнса тәр! Халех... кәштах, кәштах тытәнса тәр! (*Шыва сикет.*)

ИРА САССИ. Атте! Эс үсёр! Путатән! Атте!

Сутй сүнет. Чаршав.

ИККЁМЁШ ПАЙЁ

Олимпия Порфирьевна турянакан нүлём.

ОЛИМПИЯ (*гитара калать. Чуна ыраса тивмелле кевё янәрать*). Сак юррән сәмахёсене пёлетён-и?

МАРИНЕ. Пёлетёп. Анчах та эп япәх юрлатәп.

ОЛИМПИЯ. Ытлаши сәпайлә-ске, хёрёмсём. Санән сассу питё илемлө, хәлху сивёч. Юрла-ха, юрла. И-и-и!

МАРИНЕ (*юрлать*). А где мне взять такую песню,

И о любви, и о судьбе.

И чтоб никто не догадался,

Что эта песня о тебе.

ОЛИМПИЯ. Чаплә, питё чаплә, тёләнмелле лайәх юрлатән!

МАРИНЕ. Каларәр та, Олимпия Порфирьевна!

ОЛИМПИЯ. Эп хам мён каланине чухлатәп. Талантлә хёрача эс. Асуна хунә пулас. Асу та сан хәйне евёрлө талант! Питё хисеплетёп эп әна.

МАРИНЕ. Вәл та сире хисеплет. Сире вәл пысәк чунлә сынна әнланакан сепёс хёрарам тет...

ОЛИМПИЯ. Тавтапус, хёрём. Эс мана сав тери савәнтартән. Сан асу сәмахё маншән ылтәнпа пёрех. Атту сак Ирәпа пулса тухнә истори хыссән ял халәхё сисе яратех пуль терём. Пётёмпех эп айәплә пек... Мана айәплама мён тунә вара эп? Мён шухәшланине сес каларәм. Ав, мёнле төрөслөхе юратмассё сынсем. (*Пауза.*) Эс паян Ира патёнче пултән-и?

МАРИНЕ. Пултәм. Питё япәх, вайсәр... Врачсем кризис иртсе кайнә тессё.

ОЛИМПИЯ. Иван Иванович каларё-ха. Мён каласрәр? Малалла мён тума шутлани синчен тапратмарё-и? Петёр синчен асанмарё-и?

МАРИНЕ. Ун пек-кун пек каласман эфир. Вәл ытларах уроксем пирки сәмахлать. Ачасенчен юласран хәрәть. Больницәна учебниксем илсе пыма ыйтать.

ОЛИМПИЯ. Характерё пур вара, нимён те калаймән.

МАРИНЕ. Ой, мансах кайнә! Атте калама хушнәччө. Сельмага мамәк тутәрсем илсе килнө терө. Сирён валли висё тутәр хәварнә.

ОЛИМПИЯ. Оренбург тутәрёсем-и?

МАРИНЕ. Әхә.

ОЛИМПИЯ (*шухәшласа*). Хм... Мана тәваттә кирлөччө те... Тәваттә илме пулмасть-ши? Манән хуларә парне памалли сынсем пурччө.

МАРИНЕ. Пулать, пулмасәр. Каласмалли те сук, халех аттене калатәп.

ОЛИМПИЯ. Питё аван. Әсләскер эс, Маринка. (*Пауза.*) Эс вёренме әста каясшәнччө-ха?

МАРИНЕ. Эп театрпа музыка тата кино институтне каясшән.

ОЛИМПИЯ. Төрөс, питё төрөс шухәшлатән. Сан талантупа, сан сәнупа, сан пёвү-сийүпе шәпах унта каймалла. Тепёр пилёк-ултә султан тёнчипе паллә артистка пулатән.

МАРИНЕ. Тен, Мускава ГИТИСа каяс? Петяпа пёр хуларә вёренеттёмөрччө. Эфир хирёс мар-и?

ОЛИМПИЯ. Мёншён хирёс пулмалла-ха? Эп сана института кёме пуләшайәп-шә. Адрес пама пултаратәп. Ман унта пёр сывәх паллакан хёрарам пур. Вәл сана, кирлө пулсан, момент хваттер тупса парать. Хәш районта пурәнас килет, унта тупса парать, суйла кәна... Тәрәшнәшән, паллах, әна...

МАРИНЕ. Әна-кәна чухлатпәр ёнтө. Атте маншән нимён те шеллемест.

ОЛИМПИЯ. Төрөс, питё төрөс тәвать. Вёренме каймаллах сан. Ытти юлташусене ан пәх. Каяссё-и вёсем, каймассё-и, вәл вёсен ёсё. Кайран хәйсемех чавсисене сыртасшән пулөс те... Ашшө-амәшөсемпе каласман-туман, класёпех ялта юлма йышәннә.

МАРИНЕ. Ухлахлантәмәр сав, асанас та килмест. Кашниех әслә пуласшән, хәйне кәтаргасшән...

ОЛИМПИЯ. Сапла сав, сапла.

МАРИНЕ. Ман пирки кирек мён калаччяр, эп пурпёрех вёренме каймасяр юлмастяр. Тёрёс-и, Олимпия Порфирьевна? Мускавра эп, тен, качча тухатяр. *(Пауза.)* Петя сирён ништа та каймасть тессё. Тёрёсех-ши?

ОЛИМПИЯ. Сапла сав, сапла. Макла вакяр пек... каласа та тана кересшён мар.

МАРИНЕ. Вёл яла ёсleme юлатпяр тесе пуринчен малтан алә йятрё. Кама улталас тенё, сире-и е Ирәна? *(Лида кёрет.)*

ЛИДА. Сывләх сунатяр, Петёр сук-им?

ОЛИМПИЯ. Салам, Лидочка. Петёр сук-ха. Каштах пирёнпе каласса лармастан-и?

ЛИДА. Каштах ларма пултаратяр.

МАРИНЕ. Олимпия Порфирьевнапа класри пуху синчен каласрәмяр. Петя пуринчен малтан алә йятрё, сапла-и?

ЛИДА. Сук, иккёмёш. Малтан Ира сасаларё – унтан Петя.

ОЛИМПИЯ. Класа хирёс пырайман ёнтё.

ЛИДА. Ячёшён сёс ййтнә тетёр-и?

ОЛИМПИЯ. Ячёшён сёс-и, ячёшён сөх мар-и, вёл нима те пёлтермест, Лида. Петя ачаранах Мускаври университета вёренме кайма ёмётленет. Шухайшла-ха эс, Лида. Саван пек ёмётленсе пурәннә хыссан, астан ялта юлтяр-ха вёл?

ЛИДА. Апла вёл икёпитлё...

ПЕТЁР *(кёрет)*. Каласу ман синчен пырать-и?

ОЛИМПИЯ. Сан синчен каласмасан, пирён урэх каласу сук-им? Аста сухалса сурерён?

ПЕТЁР. Оранжерейара пултәм. Ира больницяран тухиччен эп ун вырәнне ёслетёл.

Уроксене унпа пёрле больницяра хатёрлетёл.

ОЛИМПИЯ. Ара сав, сак сёс ситменччё... Оранжерейана чупнипе ситмест-им? Паян-ыран экзамен...

ПЕТЁР. Экзамена эфир, анне, Ирәпа хатёрленетпёр.

ОЛИМПИЯ. Ашшё пекех кутән. Мён тума кирлё сана оранжерея? Чечек юратмастяр тесе ху каларән-ске?

ПЕТЁР. Мёнле чечек? Пирён оранжерейара, анне, пачах урэх сёрте үсекен чечексем... Эфир вёсене Сёнтерү кунё тёлне Шупашкара асататпяр. Вәрсә ветеренёсем валли. Акә мёншён оранжерейара пурте тәрәшса ёслетпёр. Халь пире Афанасий Александрович та пулшашть.

ОЛИМПИЯ. Сирён оранжерейярта мён шярши ытларах кёрет вара, чечек шярши-и е эрех шярши? *(Кулать.)*

ПЕТЁР. Афанасий Александрович халь пёр тумлам эрех ёсмест. Сине тәрса ёслет вёл. Урэх ёсместёл тесе Ирәна сәмах панә.

ОЛИМПИЯ. Фантазер! Эс, Петя, питё ыра кәмәллә, анчах та айван ача. Ун пек каланашән ан силен мана. Аннүсёр пусне кам сана тёрёсне калатяр, ывәләм?

ПЕТЁР. Ман паян кәмәл калама сук лайях. Юрлас та ташлас, ташлас та юрлас килет. Тархасшән, сав ыра кәмәла ан пәсәр. *(Хёрачасене.)* Эфир, хёрсем, мёншён хурләхлә?

МАРИНЕ. Сана итлетпёр, эс каласнине. Чечек синчен ытла та хитре калатән.

ОЛИМПИЯ. Турәсәм! Тупнә каласмалли! *(Петёре.)* Сан Петёр, пёлётре вёссе суремелле мар, хавән пуласләх пирки ытларах шухайшамалла. *(Тепёр пүлёме тухать.)*

ПЕТЁР *(кулать)*. Ира ятне илтсенех аннен мигрень. *(Шухайшласа.)* Нивушлё халё те аңланмарё вара? *(Лида та, Марине те чёнмессё.)*

Сутә сүнет.

Больницяри палата. Ира кровать синче выртать. Юнашар пукан синче Елена Тимофеевна ларать.

ИРА. Анне, киле кай эс.

ЕЛЕНА. Каштах ларатяр та каятяр.

ИРА. Мице каç сывәрмастан ёнтё эс. Хама халь лайях туятяр, анне, кай, кайса сывәр.

ЕЛЕНА. Каятяр ёнтё халь, кёсех каятяр.

ИРА. Иван Иванович тёлёмелле чаплә врач, сапла-и?

ЕЛЕНА. Вёл та икё каç куç хупмарё. Сан патантах ларса ирттерчё.

ИРА. Атте мёнле?

ЕЛЕНА. Въл пуринчен ытларах асапланать. Мастерскойёнче ёслет, оранжерейяра сан тусусене пулашать.

ИРА. Мёншён ман пата пёрре те килмест?

ЕЛЕНА. Именет. Ман пирки чирлесе ўкрё тесе питё кулянать.

ИРА. Ёыт сури мёнле? Пуранать-и?

ЕЛЕНА. Чёртрёмёр. Вылять ёнтё.

ИРА. Юрать-ха, карсынккине лайах сыхна, тухса ўкетчё атту.

ЕЛЕНА. Текех асанар мар ун синчен, хёрём.

ИРА. Юрать, асанмапяр, анне... (*Айка шакассё.*) Атте мар-ши? Кёрёр. (*Палатна Лида кёрет. Въл Ира выртакан сёре пырать те савранса тярса йёрет.*) Мён пулчё, Лида? Ма макаратан?

ЛИДА. Саваннипе эп, саваннипе, Ирочка.

ЕЛЕНА (*Лидана кровать хёррине лартать*). Лар, Лида, лар. Ура синче тёрёслёх сук тенё ваттисем.

ИРА. Лида, сан тёкёр сук-и?

ЛИДА. Пёлнё пекех чиксе килтём. (*Ирина тёкёр парать.*)

ИРА (*тёкёр илсе пяхать*). Каштах начарланна эп.

ЛИДА. Начарланмасяр, мёнле йывяр чирлесе выртран та. Мана эс халь тата ытларах хитреленнё пек туйанать. Аха, аха...

ИРА. «Начарланна... хитреленнё»... Каларан та.

ЛИДА. Юрё ёнтё, пытар тёкёрне. Парса хаваратап. Эпир кайсан мён чухлё пяхас килет, саван чухлё пях. Ман сан валли пёр сюрприз пур. Пёл, мёнлескер?

ИРА. Сыру пулё.

ЛИДА. Кур-ха, пёлчё вёт! (*Сыру парать.*) Болгарирен.

ИРА (*вулать*). «Сан синчен «Ровесник» журналта вуласа пёлтёмёр. Эпир санпа сыхану тыгасшан. Роза чечек вяррине сан пата ятамяр. (*Саванса.*) Ку чан та сюрприз-так сюрприз. Тавтапус, Лида. Анне, мён эс, мён пулчё?

ЕЛЕНА. Хам та пёлместёп... Темшён чун хурланчё.

ИРА (*амйшине ыталать*). Аннесём, хакля аннесём! Эпё сывалатап, кёсех сывалса тухатап... Ан пашархан.

Сутя сўнет.

Сад. Темисе сак. Пёрин синче Олимпия ларать. Больницяран Елена тухать.

ОЛИМПИЯ (*тырса Еленана хирёс пырать*). Аван-и, Елена Тимофеевна.

ЕЛЕНА. Салам, Олимпия Порфирьевна.

ОЛИМПИЯ. Мёскён Ирочка, мёскён хёрача. Паян-ыран экзамен, вят кётмен инкек. Ылтан медаль кам илё-ши ёнтё? Кам тивёслё пулё-ши? (*Елена пёр саямах чёнмесёр иртсе каять.*) Эсир ман Петяна курман-и?

ЕЛЕНА. Курман.

ОЛИМПИЯ (*Елена хыссян утать*). Въл кунта килчё терё те Марине.

ЕЛЕНА. Пёлместёп. Курман.

ОЛИМПИЯ, Эсир, мён-и, больницярах сываратяр-им?

ЕЛЕНА (*чаранать*). Сире мён? Эп аста сыварсан та пурёпёр мар-и?

ОЛИМПИЯ. Иван Иванович виёсё кас килте сывармарё.

ЕЛЕНА. Мён каласшан вара эсир?

ОЛИМПИЯ. Ун кабинетёнче диван пур... Эсир ана пёлместёр-им?

ЕЛЕНА (*силёне*). Эсир... Эсир... Мён каласшан?

АФАНАСИЙ (*пырать*). Лена, кирлё мар, ан сыхлан. Эх, Олимпия Порфирьевна, сана пёр-ик саямах питё калас килет те – Иван Ивановича хисепленипе сех тыганса таратап.

ОЛИМПИЯ. Каляр, ма каламастяр? Сирён хёрёре вилёмрен сална врач арамне тав тавас выранне – кўрентерёр.

ЕЛЕНА. Атя, Афанасий, кайрамяр, ан сыхлан. (*Еленана Афанасий каяссё.*)

ОЛИМПИЯ. Куртяр-и, мёнле сынсем пулассё тёнчере? Мёнле те пулин хытарах ыраттармалла калама сех тарашассё. Ну, Иван, эпё сана текех алхастармастяр! Эп сана эрнипе

киле таврәнмасәр пурәнма лайах вөрентетеп-ха! Эп сана рецепт сырса паратап-ха... ёмөр апчхулатса сүрән-ха! (*Больница еннелле сирёппён утса каять.*)

Сутә сўнет.

Иван Ивановичән больницяри кабинетчө. Иван Иванович ёслесе ларать. Олимпия кёрет.

ОЛИМПИЯ. Ларатан-и-ха? Сыратан-и? Сан арәмунтан кулассё, мәшкәллассё!.. Эс мёншён ку дивана хәвән кабинетна лартнә? Мёншён? Кала-ха, мёншён?

ИВАН. Хуллентерех, кунта пасарта мар, больницяра эс, шәппәнрах калас.

ОЛИМПИЯ. Эс сәмаха аяккалла пәрса ан яр, кала, мёншён ку диван сан кабинетра ларать?

ИВАН. Мён сыпәсрән эс сак диван сүмне? Кёртсе лартнә та – ларать...

ОЛИМПИЯ. Мён тума сана кирлө пулчө вәл?

ИВАН. Төләнмелле ыйту паратан эс, Липа. Вәл ёмөрех ларнә. Эп врач, әнланатан-и? Врач! Ман пата чирлисем килессё, ман вёсене йышәнмалла-и, сук-и?

ОЛИМПИЯ. Ширма хысёнче кушетка ситмест-и?

ИВАН. Хәшпөр чухне хам та выртса канатап. Йывәр чирлисем пулсан, таләкө-таләкөпе больницяран тухаймастан, хәвах пёлен.

ОЛИМПИЯ. Сапла пулмасәр, пөлетпөр мөнле йывәр чирлисем лекнине. Мисе каç киле пымарән халь, кала-ха?

ИВАН. Виçө каç. Кун пекки сайра пулать. Аран-аран сәлса хәвартәмәр.

ОЛИМПИЯ. Ирина үпке шысципе выртрө тейепөр. Эс әна вилёмрен сәлтән... Елена Тимофеевна мён чирөпе выртрө тата, әна мөнле чиртен сәлса хәвартән?

ИВАН. Мөнле, мөнле чир? Унән хөрө чирлө!..

ОЛИМПИЯ (*күссуль витёр*). Еленәна мар, мана качча илнине паян кун та асапланатән эс.

ИВАН. Мён сүпөлтететән сак? Эпир санпа пөтөм пурнәса пөрле пурәнса ирттертөмөр. Мён пек ывәл суратса үстертөмөр?

ОЛИМПИЯ. Пәх-ха әна, вәл ывәл пәхса ситөентернө! Вәл пәхнә! Вәл ситөентернө! Эс пөрле ларса пөр вунә сәмах каласнә-и ывәлупа? Сан пусунта больница та чирлисем анчах. Сук сан сөмье, маннә эс әна... Эс сөмье синчен тахсанах шухәшлама пәрахнә.

ИВАН. Кирлө-кирлө мара ан калас-ха.

ОЛИМПИЯ. Сапла-сөке, сапла! Петөр ялта ёслеме юласшән. Ирәран уйрәлаймасть. Эп әна ял сынни пулма пәхса үстөрмен... Эп сире иксөре те лайах пултәр тесе мён чухлө тәрәшман пуль, пөтөм самрәкләха сире панә... Эсир мана иксөр те суратәр. Эп сана та, Петөре те кирлө мар иккен. Әслә-пуслә ача хөре пула вөрөнме каймасәр юлать-и? Мён тупрө вәл сав Ирина сүмөнче?

ИВАН. Вөрөнес килмесен ирөксөр хөнесе вөрентейместөн, амәшө. Вөрөнме ячөшөн мар, чун туртнине вөрөнмелле, юратнә профессии суйласа илмелле. Савән чухне тин вөрөннин усси пулать.

ОЛИМПИЯ. Вөрентетөп, мөнле вөрентетөп-шә! Математик, математик вәл пирөн. Сав енөпе вөрөнмелле те унән.

ИВАН. Ман шухәшпа, сан әна ирөксөрлемелле мар. Ялта ёслес тет пулсан, ёслетөрех.

ОЛИМПИЯ. Әхә, әхә, тракторпа силленсе сүретөрех.

ИВАН. Итле, эп ывәләма апла та капла та ирөксөрлеместөп. Вәл каччә ёнтө. Иринәпа туслә пулни лайах тесе шутлатәп. Вәл лайах хөрәча.

ОЛИМПИЯ. Ой-ой! Каласа тултарчө... Эс ашшөне пәх-ха, кам вәл? Ёсөке ернө сын, сапкаланчәк!

ИВАН. Каллех йәнәшатән. Ку кунсенче эп унпа пөр хут сөс мар төл пулса каласрәм. Ёсмест вәл халь. Малтан ёснишөн те шутсәр кулянать. Вәл пөтнө сын мар.

ОЛИМПИЯ. Аха сав. Мисе сүл ёнтө йөркеллөн урәлса кураймасть.

ИВАН. Атя, урәх каласмәпәр ун пирки. Эп сана татәклән калатәп. Петөр шухәшне ырлатәп эп. Пөр-ик сүл ял халәхөпе пөрле ёслени уншән усәллә та. Ытти самрәксөмшөн те савах. Пирөн Петөр математикапа вәйлә пулсан, ыттисем урәх предметпа вәйлә. Пурпөр яла юлассө. Петөрөн мёншөн уйрәм пулас?

ОЛИМПИЯ. Тавтапүс, ләплантартән. Халө ёнтө мана итле. Эс мана лайах пөлетөн. Эп вилсен те хам шухәша пәрахмастәп. Пөртен-пөр ывәләма ёмөр турлетме сук йәнәш тума памастәп. Петөрөн вуннәмөш класс ылтән медальпе пөтермелле. Вара әна ялта юлма намәс

пулĕ. Ун чухне а́на малалла вĕренме кайсан та сивлекен пулмĕ. Юлташĕсем те тĕрĕс тавать Петĕр тейĕс.

ИВАН. Кала а́на эппин, ылтăн медаль илме тăрăштăр.

ОЛИМПИЯ. Арăмунтан ан кул, Иван. Ылтăн медаль илес тесен – лайăх вĕренни сĕс сахал. Эпĕ пĕлнĕ тăрăх пирĕн шула пĕр медаль кăна панă, тивĕçлисем темисен. Вăл шутра Ирина та. Унăн амăшĕ – шул директорĕ. Апла-тăк вĕрентекенсенчен кам а́на хирĕс пулат? Никам та! Хайхи ылтăн медале Ирინăна парасĕ те! Петĕре, мĕнле те пулин сăлтав тупса, нимĕнсĕр тăратса хăвараçĕ.

ИВАН. Тăхта-ха, тăхта. Мĕншĕн пирĕн шула пĕр ылтăн медаль сĕс парасĕ тет? Вĕренсе тухакансенчен тивĕçлисем пиллĕкĕн-улттăн пулсан? Вара мĕн тумалла тет?

ОЛИМПИЯ. Эс ĕнер суралнă ача пек калаçатăн, Иван. Халь пур сĕрте те план, лимит... каланă сана, пирĕн шула пĕр ылтăн медаль кăна уйăрса панă тесе.

ИВАН. Ėненместĕп эп сана. Ну, юрĕ. Пĕр медаль кăна пултăр. Нивушлĕ Елена Тимофеевна, директор тесе, сав медале Ира тивĕçлĕ пулмасан та а́на парать, тетĕп?

ОЛИМПИЯ. Парать. Эп ун пирки пĕрре те иккĕленместĕп. Ун вырăнĕнче кирек кам амăшĕ те сăпла тунă пулĕччĕ. Манах ил. Эпĕ сав тери тĕрĕс сын пулсан та, Елена вырăнĕнче пулнă пулсан...

ИВАН. Ахалех эс хăвна Елена Тимофеевнăпа танлаштаратăн. Эсир тĕрлĕ сынсем...

ОЛИМПИЯ. Эс вăл манран тасарах, лайăхрах тесшĕн-и? Вăл, эппин, манран йĕркеллĕрех, сăпла-и? Сăпла-и, тетĕп?

ИВАН. Эпĕ мар-сĕке, эсĕ ху хăвна Елена Тимофеевнăпа танлаштарма тытăнтăн. Эп сана Елена Тимофеевна ун пек таса мар ĕс тума пултараймасть терĕм кăна.

ОЛИМПИЯ. Сăпла-сĕке, сăпла! Сан ман сума та, Петĕр сума ĕнче те тахçанах ĕс сук. Эпир сана кирлĕ те мар.

ИВАН. Тархасшăн, киле кай. Эп питĕ ывăнтăм. Кăшт та пулин канма пар мана.

ОЛИМПИЯ. Эс районĕпе паллă сын, сана пурте пĕлесĕ, хисеплесĕ, хакласĕ. Эс нумайăшне инкекрен, вилĕмрен сăлнă, телей кунĕ. Кăсал РОНО заведующине вилĕмрен сăлтăн...

ИВАН. Анланатăп...

ОЛИМПИЯ. Ун патне килне кай та сăмах майĕн кала, систер, халь нумайăшĕ сăпла тăваçĕ.

ИВАН (*тарăхса*). Эс... Эс ун пек-кун пек синчен ан та шухăшла! Ман хамăн ирĕкпе ватăлмалăх кунăмра намăс кураç-и? Нихçан та пулмасть ун пек! Эп кунта мĕн ачаран уснĕ, ман синчен халиччен пĕр сын япăх каламан! Чунпа эп яланах таса пулнă. Мĕнле сан чĕлхĕ саврăнать? Мĕнле эс мана киревсĕр ĕс тума сĕнмешкĕн хăятăн?

ОЛИМПИЯ. Ан кăшкăр, сынсем илтесĕ.

ИВАН. Илчĕр, камăн итлес килет, итлечĕр! Петĕр тивĕçлĕ пулсан мансăрах, сансăрах, пирĕн пулăшусăрах медаль илет.

ОЛИМПИЯ. Ашшĕ мар эс, чунилли, тискер кайăк... ытти ачасен ашшĕсем... ав...

Сутă сўнет.

Пĕрремĕш картинăри декорациех. Хĕвеллĕ кун. Кĕпер синче Ирина тăрат. Олимпия кĕрет.

ОЛИМПИЯ. Ирочка, мĕн таватăн эс кунта? Мĕншĕн экзамен панă сĕрте мар?

ИРА. Эпĕ экзамен тытрăм, Олимпия Порфирьевна.

ОЛИМПИЯ. Пуринчен малтан-и?

ИРА. Аха.

ОЛИМПИЯ. Мĕнле паллă лартса пачĕс?

ИРА. Пиллĕк.

ОЛИМПИЯ. Пиллĕк? Маттур! (*Ира «а́хă» тесе пусне сулат.*) Маттур!

ИРА. Петĕре тав. Тата ачасене... Вĕсем пулăшрĕс.

ОЛИМПИЯ. Петĕр памарĕ-и-ха?

ИРА. Эпĕ шултан тухнă чух а́на чĕнменчĕ.

ОЛИМПИЯ. Мĕншĕн кĕтсе тăмарăн? Юлташусем мĕнле паллă илнине пĕлес килмест-им сан? Кама та пулин пулăшмаллачĕ-и, тен?

ИРА. Малтан хатёрленмен пулсан пилёк минут хушшинче вёренейместён... Максим Максимович шпаргалкәпа аппаланнине юратмасть...

ОЛИМПИЯ. Савән пекех хытә ыйтать-и?

ИРА. Таса, тёрёс сын. Пире те тёрёс, таса сын тәвасшән.

ОЛИМПИЯ (*тарәннән сывласа*). Сапла-ске. Кам ун пек пуласшән мар? Темшён ман чун ыраңта мар, темшён пәлханатәп?

ИРА. Мён эсир? Петёр пирён чи вәйлә математик. Вәл кусне хупсах, пёр хатёрленмесёрех пётём ыйтәва хуравлать.

ОЛИМПИЯ. Ман паян темёскер иртенпех әнмасть-ха, сыпәсуллә пулмасть. Сана савәнтарас тенёччә... Ун ыраңне темёнле ухмахла ыйтусем пама тытәнтәм... (*Мәнаслән*.) Правлени ларәвёнче сана, Ирочка, института вёренме ямашкән йышәнтәмәр. Стипендине кунтан илме пуслатән.

ИРА. Эп вёренме каймастәп. Эсир пёлетёр-ске. Эпир пётём класёпех...

ОЛИМПИЯ. Турәсәм! Пуç кёсех сурәлса тухать. Йәлахтарсах ситертёр. Вёсёмсёрех эпир йышәнтәмәр, эпир сасәларәмәр тетёр. Никампа канашламасәр, хәвәр әссән, савән пек пысәк ыйту татса паратәр-ске эсир?

ИРА. Мёншён канашламан, канашланә. Учительсемпе те, ял председателёпе те...

ОЛИМПИЯ. Кам вәл ял председателё? Хусаләх руководителё. Сирён шәпа әна пёрре те хумхантармасть. Ёслекенсем пулччәр кәна. Эпир, асарсемпе аннёрсем, сёр сывәрмасәр сирён пуласләх пирки шухәшлатпәр. Мён туса хутәр-ха эсир? Эпё правлени членёсемпе чунтан каласрәм: пултаруллә ачасене ял шучёпе вёренме ямашкән үкётлерём. Пысәк тавлашу, харкашу пулса иртрё. Сан пирки те нумай сапәсма тиврё, Ирочка. Эсё пур, каймастәп, тетён. Хәвәр синчен кәна шухәшламалла мар, сире вёрентни яла кирлё, апла пулсан, патшаләха та!.. Савна манма юрамасть.

ИРА. Мансәр пусне тата кама-кама яма паләртнә?

ОЛИМПИЯ. Маринәпа Петёре.

ИРА. Әнланмалла. Петёрпе мана апла. Ачасене яла ёслеме юлатпәр тесе агитацилекенсене. Лайәх шухәшласа кәларнә. Анчах та, Олимпия Порфирьевна, эпё пурёпёр каймастәп. Петёрпе Марина хәйсем татса паччәр, хәйсен ирёкё.

ОЛИМПИЯ. Кур-ха әна, «хәйсен ирёкё». Паллах, хәйсен. Эсё, мён, вёсемшён те хәв татса парасшәнччё-им? Марина каятех, тем тесен те. Институт пётерет те ялах таврәнать. Ял председателён культура енёпе заместителё пулать, ман ыраңа. Эпё пенсие тухатәп. Шухәшла-ха эс, пилёк сул Мускавра пурәнатән, пилёк сул! Пилёк султан эс йәлтах урәх сын пулатән, сёнёрен суралнә пекех.

ИРА. Эп урәх сын пулас теместёп. Сёре юрататәп, кунти ыраңсене...

ОЛИМПИЯ. Айван-ске эс, Иришка, айван. Кайран хәвах үкёнётён ак... Эсё сёре хытә юрататән, савәнпа вёренме сана ямалла та... Мёншён тесен эс сёрсёр, уй-хирсёр пурәнаймастән, апла пулсан, диплом илсен ялах таврәнатән. Яла, сёре юратман сынна мёншён ял шучёпе вёренме ямалла? Маринәнах илер-ха, вәл илемлёскер, пёр-пёр каччә пусне савәрать те хулари йёкёте качча каять, вара кёт әна! Эпир сана шанатпәр. Эс пирён шанчәк.

ИРА. Сире итлесе ман ачасене улталамалла-и? Сук, Олимпия Порфирьевна. Эпё пётёмпех шухәшланә, виснё, эп ниста та каймастәп. Эпё ачасене улталама пултараймастәп.

ОЛИМПИЯ. Никама та улталамастән эс. Вёренме ял правленийё ярать. Апла-тәк санән ачасен умёнче нимёнле айәп та сук, саншән правлени ответ тытать.

ИРА. Ан үкётлёр, пурёпёр усси пулмасть. Эпир заочно вёренетпёр.

ОЛИМПИЯ. Ытлашши кутән эс! Качча каяс-тәвас пулсан упәшку тарәхсах вилет ёнтё.

ИРА (*тёлёнсе*). Мёншён апла калатәр, Олимпия Порфирьевна?! (*Каять*.)

ОЛИМПИЯ. Характерё пур вара. Пули-пулми пырса сыхланаймән. Ира каймасан, Петёре те ыраңтан хускатаймән, вёлерсен те каймасть. Ак инкек. Мён тәвас-ха, мён? (*Марине, Лида тата Петя кёрессё. Вёсем патне Олимпия васкаса пырать*.) Ну, ну? Ывәләм! Мисе паллә илтён?

ПЕТЁР. «Тәваттә», анне, «тәваттә».

ОЛИМПИЯ (*каялла чакать*). Мисе, мисе? Мёнле «тәваттә»? Шут тәватән эс, Петёр. Мёншён аннүне кәләхах хәрататән, ывәләм?

ПЕТЁР. Эп шут тумастәп, анне.

ЛИДА. Чăнах та, Олимпия Порфирьевна. Петёр «тăваттă» илчĕ. Маттур. Вăл пултарать. Лобачевский вăл пирĕн.

ОЛИМПИЯ. Турăçăм! (*Аллисене сарса.*) Пётрĕ ылтăн медаль! Мĕн пулчĕ? Мĕншĕн «тăваттă» сĕс илтĕн? Ахальтен мар ниçта ырăн тупаймасăр сурерĕм. Инкек ку, чи пысăк инкек!

ПЕТЁР. Юрĕ-ске, юрĕ, лăплан. Нимĕнле трагеди те сук кунта... «Тăваттă» та япăх паллă мар.

ОЛИМПИЯ. Ылтăн медаль? Университет? Мускав? Ку вара трагеди мар-им? Ку чăн-чăн трагеди!

ПЕТЁР (*куларах*). Паллах, трагеди. Тата эп сана тахçанах каланă-ске, вĕренме каймастăп, ялта ик-виç сул ёçлесе пăхатăп тесе.

ОЛИМПИЯ. Тăна кĕр, Петёр! Ик-виç султан кая юлатăн. Мĕн вĕреннине те манса пĕтетĕн. Эс ун чух Мускав университетне мар, института та кĕрейместĕн.

ПЕТЁР. Мĕншĕн пăшăрханатан эс, анне? Манăн вĕренмелле-ске, санăн мар.

ОЛИМПИЯ. Тĕрĕс калатăн, ывăлăм, тĕрĕс. Мĕншĕн эп саншăн пăшăрханатăп-ха? Юл яла, тракторист пул, авлан... Пĕр-пĕр ялти хĕре качча ил те пурăн мĕнле пурăнас килет саван пек. (*Кайма тăрать.*)

ПЕТЁР (*амăшне хăваласа çитсе чарать.*) Анне! Аннеçĕм, ан макăр... Кун пек пулнăшăн эп айăплă мар, анне, эп...

МАРИНЕ. Чăнах, чăнах, Олимпия Порфирьевна. Петёр билет сине сырса панă ыйтусене пурне те пĕр таканмасăр, шыв юхнă пек ответлерĕ. Задаçсене те тĕрĕс шуларĕ. Кайран ăна Максим Максимович хушса тепĕр ыйту пачĕ, питĕ йывăр ыйту... Пирĕн программăра та пулман вăл.

ПЕТЁР (*тарăхса*). Тупнă йывăр ыйту. Ниме тăман задача. Эпĕ хам васкарăм, шутламасăр-тумасăр ответ сыртăм та хутăм.

ОЛИМПИЯ (*Петĕре*). Мĕнле-ха апла, мĕнле-ха эс, ывăлăм! Шухăшлама кам чарнă сана!.. Шухăшламалла пулнă, мĕн чухлĕ шухăшлас тетĕн, саван чухлĕ.

ПЕТЁР. Пĕрре те йывăр мар, шухăшламалли те сук унта. Хĕрачасене кăна вăл йывăр пек туйанать. Эпир Максим Максимовичпа уйрăм вĕреннĕ чух ун пеккисене мар шуланă. Кунта... хам та тĕлĕнетĕп... Кăштах шухăшланă пулсанах... хам айăплă, хам сăмăлттайла хăтлантăм.

ОЛИМПИЯ. Эс мана тĕплĕнрех каласа пар-ха, тен, турлетме пулать ку инкеке, тен, кая юлман. Малалла, эс задаçăна йăнăш шуланă тейĕпĕр, вара? Вара?

ПЕТЁР. Комисси членĕсем пĕр-пĕринпе калаçса илчĕç.

ОЛИМПИЯ. Интереслĕ, комисси членĕсем камсем-ха? Мĕн эс, аран-аран кашни сăмаха хирсе калаттармалла сана. Марина, пĕреххут эс кала-ха, комиссире камсем?

МАРИНЕ. Максим Максимович, Елена Тимофеевна тата РОНОран... комисси пуçлахĕ.

ОЛИМПИЯ (*тарăхса*). Сапла пуль терĕм сав. Каларăм Ивана, каларăм! Ах, кутан-ске, шуйттан.

МАРИНЕ (*малалла калать*). Пĕр-пĕринпе каласрĕç те Петĕре «тăваттă» лартса пачĕç.

ОЛИМПИЯ. Пĕтĕмпех паллă. (*Петĕре.*) Каларăм эп сана, асăрхаттартăм... Кашни кун оранжерея, чечек, Ирина... Вăл, ав, маттур. «Пиллĕк» саклатнă та шăхăрса кăна сурет, хăнк та тумасть. Ылтăн медаль саклатса илетех ёнтĕ. Чирлĕ чух мĕн чухлĕ урок сиктерчĕ пулин те «пиллĕк» илнĕ! Эсĕ айван, ухмах, пĕр урок та сиктермен пулин те, математикăна пуринчен лайăх пĕлсен те, Максим Максимовичпа уроксем хыççăн юлса уйрăм вĕрентĕн пулин те... «тăваттă» кăна илтĕн. Намăс! Намăс!

МАРИНЕ. Максим Максимович «тăрăшрĕ».

ЛИДА. Лăпăртататăн кирлĕ-кирлĕ мара! Тĕрĕс мар вĕт, тĕрĕс мар! Тусме пултараймастăп эп сана саканшăн. Максим Максимович никама та улталамасть.

ОЛИМПИЯ. Пĕрре пăхсах курăнать. Ман ывăлшăн уйрăмах тăрăшнă... Тавтапуç ăна уншăн... Петĕре пулăшнă пек, уншăн тăрăшнă пек хăтланать-ха тата... Чăн-чăн артист. Су-ук, кăна манмастăпах!

ПЕТЁР. Анне, ухмахла ан калаç. Эпĕ хам айăплă.

ОЛИМПИЯ. Ан чĕн! Вĕсем сана лачакана путарас пирки Елена Тимофеевнăпа иккĕшĕ экзаменченех калаçса татăлнă... Ак, тапалан ёнтĕ сав шăршлă лачакара.

ПЕТЁР. Пулма пултараймасть.

ЛИДА. Мĕн калаçатăр эсир, Олимпия Порфирьевна!

ОЛИМПИЯ. Ыйтусене ответленĕ хыççăн мĕн тума ытлаши ыйту памалла пулнă-ха?

МАРИНЕ. Аха, аха. Ирккана, ав, пёрремёш ыйтáва хуравлама тытáнна-тытáнман: ситё, тепёр ыйтáва ответле терёс. Каллех пётёмпех калаттарса пётермерёс, чарчёс. Максим Максимович Ирккана, ситё, задачáна тёрёс ответленё, отлично тесе саламларё.

ОЛИМПИЯ (*Петёре*). Илтётён-и? Куратáн-и? Куратáн-и?

ЛИДА. Ма элеклетён эс, Марина? Мёншён?

МАРИНЕ. Тёрёс мар-им вара? Тёрёс. Йáлтах эп каланá пек пулчё. Ав, Иркака килет, хáйёнчен ыйтатпáр.

ИРА (*чупса кёрет*). Ну, мёнле? Петя? Хёрсем мёнле тытрёс?

ЛИДА. Пурин те «тáваттá».

ИРА. Ура! (*Сасартáк чарáнса.*) Мёнле пурин те? (*Чёнмессё.*) Петя, сана «тáваттá» лартса пачёс-и? Мёншён? Эсё математикáна пуринчен те лайáх пёлетён-ске?

ОЛИМПИЯ. Ах, чее-ске. Мёнле курнáсланать вáл. Никам та ним те калаймё.

ИРА. Эпё? Курнáсланатáп-и, Олимпия Порфирьевна? Ма апла калатáр?

ОЛИМПИЯ (*сиввён*). Йáлтах паллá. Сан аннóпе эсир пурте мухтакан Максим Максимович питё áста ёслессё, нимён те калаймáн, пётёмпех йёркеллё. Сана мёншён «пиллёк» лартса панá? Петёре «тáваттá» кáна? Ылтáн медаль пёрре сес-ске! Икке пайлама сук áна.

ИРА (*каялла чакса*). Эсир... Эсир мёнле хáятáр? Лида! Петя!.. Мёншён чёнместёр? Мёншён нимён те каламастáр? Эсир пёлетёр-ске? Мана... Мана нимёнле медаль те кирлё мар!

ЛИДА (*Ирина патне ырсá*). Сывлáху та сирёплене ситмен сан, Ира, пáлханма юрамасть сана. Ан итле эс áна, тарáхнипе сáвáн пек каласать вáл.

ОЛИМПИЯ. Сáпла-ске! Пáлханма юрамасть! Сáвáнпа áна «пиллёк» лартса панá та.

ИРА (*ним тума аптранá Петьяна*). Петя, ма нимён те чёнместён? Эсё те аннó пекех шухáшлатáн-и?

ОЛИМПИЯ. Халь тин мён тума сана Петя? Чуп, ав, хáвáн Максим Максимовичу патне! Вáл вёт сана юратса пáрахнá! А-а, хёрелтён-и? Кушак кам пуллине сисе янине питё лайáх пёлетёп.

ПЕТЁР. Анне, чарáн!

ИРА. Эсир сáв тери хáрушá сын, Олимпия Порфирьевна! Мана сирён Петёрёр кирлё мар, мана никам та кирлё мар! (*Чупса тухса каять.*)

ЛИДА. Ира, тáхта-ха, эпё те пыратáп. (*Ира хыссáн чупса тухса каять.*)

ПЕТЁР (*кимё сине ларать*). Анне, мён туса хутáн эс?

ОЛИМПИЯ. Эпё-и? Эпё мар, вёсем мён туса хучёс. Анчах та чáнлáха пурёпёр тупатпáр. Каларё тейён. Эсё ученáй пулатáн-пулатáнах, мёншён тесен эс чи талантли, сáвáнпа вёсем кураймассё. Áнлантáн-и?

ПЕТЁР. Пётеретён эс ман пурнáса, юлташсене манран сивётетён. Э-эх!.. (*Чупса тухса каять.*)

Сутá сўнет.

Шкул директорён кабинетё. Елена Тимофеевнана Олимпия Порфирьевна каласса ларассё.

ОЛИМПИЯ. Нимён тума та сук-и вара халь? Тепёр хут экзамен тыттарма май сук-и?

ЕЛЕНА. Сук сáв, Олимпия Порфирьевна, сук.

ОЛИМПИЯ. Ыгтисене билетра кáтартнá ыйтусемсёр пусне урáх ыйту паман-ске?

ЕЛЕНА. Вáл комисси ирёкёнчен килет.

ОЛИМПИЯ. Тёрёс мар, тёрёс тумастáр. Эпё ирёксёрех...

ЕЛЕНА. Хисеплё Олимпия Порфирьевна, экзаменсене мёнле ирттермелли пирки йёрке пур, тата сáв йёркене пáсасран сыхлакансем те пур. Комисси йышáнáвне хирёслеме нимёнле сáлтав та сук сирён.

ОЛИМПИЯ. Анчах та ман ывáла чи пултарулла ученик тетчёс. Турáсáм. Мёнешкел хытá чёреллё сынсем...

ЕЛЕНА. Эп сире лайáх áнланатáп. Максим Максимович та, эпё те, ыгти учительсем те юлашки экзамена Петя сáвáн пек паллáпа пётернёшён кулянатпáр. Анчах ним тума та сук халь тин.

ОЛИМПИЯ. Максим Максимович та тетёр-и? Вёлерсен те ёненместёп.

ЕЛЕНА. Кáлáхах. Петя унáн чи юратнá вёренекенё, эсир áна хáвáр та лайáх пёлетёр...

ОЛИМПИЯ. Кирлё мара ан каласáр, Елена Тимофеевна. Петьяна «тáваттá» лартса пама эсир малтанах каласса татáлнá.

ЕЛЕНА (*васкамасър ура сине тәрәтә*). Мёскер?

ОЛИМПИЯ. Эп текех сиртен хәрәмастәп. Ывъл шул пётәрчә. Ун кәмәлне хусрәр пулин те въл пётмест. Сирёнпе, хәвәрпа мён пуласси пәллә мар-ха. Кәштах пурәнәр-ха, курәпәр.

ЕЛЕНА (*питё силенсе*). Эсир хәвәр әста ларнине ан манса кайәр. Кунта урамра мар, шулта эсир.

ОЛИМПИЯ. Эсир, директор тесе, службәри вырәнпа усә курса хәвәршән кәна тәрәшатәр.

ЕЛЕНА. Хәвәр шухәшәра сирёплетме пултаратәр-и?

ОЛИМПИЯ. Пултаратәп! Эсир Максим Максимовича хутёлетёр. Чее этем въл, ултавсә, мораль енчен пәсәлнә этем.

ЕЛЕНА. Әнланмастәп, мён каласшән кунпа эсир?

ОЛИМПИЯ. Ку сөнә хыпар мар, әна пурте пёлессә. Максим Максимович сирён хәрпе, Иринәпа туслә, въл әна юрататә. Ачасене яла хәварас ытәва та въл Иринәна ялта хәварас тесе хускатнә... Пёлетпёр.

ЕЛЕНА (*ләпкән, пәлханмасър*). Эп сире кӯрентерес теместәп, анчах эсир ухмахла сүпёлтетнине никам та ёненмест, Олимпия Порфирьевна. Ытла та таса мар чунлә иккен эсир.

ОЛИМПИЯ. Эп таса мар чунлә-и? Ну, кәна ахаль хәвармастәп. Паянах района каятәп.

ЕЛЕНА. Телейлә сул пултәр.

ОЛИМПИЯ. Петя ман ывъл, ман ача, ман юн! Въл ман майлә! Эсир әна тёрёс сул сунчен пәраймастәр, университета кёретех. Тёнчипе пәллә ученәй пулатә. Курәр вәт!..

Сутә сүнәт.

Касма. Илемлө айш ир. Касма сунче Максим Максимович пулә тытса ларатә.

Чәмадансем йәтнә Олимпия, Петёр тата Марина кёрәссә.

ОЛИМПИЯ (*Петёре*). Хысәлалла саврәнса ан пәх. Телей пулмасть.

ПЕТЁР. Вәрәсем пек таратпәр.

ОЛИМПИЯ. Сахалтарах кәшләс.

МАРИНЕ. Юратә-ха никама та хирәс пулмарәмәр. (*Максим Максимович хытә үсёрет.*)

ОЛИМПИЯ. Кам унта?

ПЕТЁР (*савәнса*). Максим Максимович!

МАРИНЕ. Салам...

МАКСИМ. Ырә ир пултәр.

ОЛИМПИЯ (*Петёрне Маринене*). Хәвәртрах, автобус каять.

ПЕТЁР. Тәхта-ха, анне.

МАКСИМ. Каясах тетёр, эппин?

МАРИНЕ (*хатарланса*). Кайма юрамасть-им? Чаратәр-им, Максим Максимович?

МАКСИМ. Эп кайма юрамасть, чаратәп терё-им вара? (*Петёре.*) Сана каяс умён курни питё аван-ха, Петёр. Эп әнланатәп: саншән ку тёлпулу кётнә, ёмётленнә тёлпулу пулмарә, сапах иксёмёр пёр-ик сәмах каласса илни пәсмасть пуль тетёп.

ОЛИМПИЯ. Ситет! Эсир хәвәр калас тенине ытлашшипех каланә!

ПЕТЁР. Анне! Ан шавла-ха! Эсир Маринәпа кайәр, эп хәваласа ситетёп. (*Маринене Олимпия каяссә.*)

МАКСИМ. Экзаменсем хысән эс манран пәрәнса сӯреме тытәнтән. Курнәсәсшән пулмарән. Эпә сана уншән үпкелеместәп, сук. Анчах та эп сана акә мён каласшән: Мускава таса кәмәлпа кай, телейлә сул пултәр, анчах университета вёренме кёресси сәмәл ёс мар. Эс мана тёрёс әнлан... ку въл саншән, санән малашнехи пурнәсушән питё кирлә. Эсир, вёренекенсем, пирёншён, учительсемшён, пурсәр та пёр пек. Учитель пёр вёренекене юрататә, теприне кураймасть, киләштермест пулсан – въл япәх учитель. Кашни вёренекенён хәйне евёрлә уйрәмләхне курман учитель тата япәхрах. Эп сана ытти вёренекенсене юратнә пекех юратнә. Эс әна хәвах лайәх пёлетён. Санпа эфир ытларах ёсленә, мёншён тесен эс математикапа ытти вёренекенсенчен пултаруллараххине курнә. Савәнпа та эп санпа вәхәта хёрхенмесёр, уйрәм ёсленә. Эп санпа яланах мухтаннә, савәннә. Экзаменра хәвән пултаруллахна пур енчен те усә паратән тенә. Эп сана шаннә, эп сан пирки нимён чухлә те пәшәрханман. Эпә комисси членёсене те сан пысәк пултаруллахна, эсә нумай та тарән пёлнине кәтартас тесе хамән ытәва патәм. Эпә сан пелү пирки пёрре те иккёленмен. Сәмәлләнах хуравлатән тенә. (*Пауза.*) Экзамен хысән сана мёнле йывәр пулнине, эс мёнле хурланнине питё лайәх чухлатәп. Анчах та эпә

мёнле куляннине, мёнле тарӑхнине никам та курман. Ӑнлан эс мана, эпӑ пӑрре те сана хур тӑвас темен. *(Пауза.)* Ҙакна кӑна каласшӑнччӑ эп сана.

ПЕТӢР *(тӑхмасан)*. Эп ӑнлантӑм, Максим Максимович. *(Пауза.)* Тата эпӑ акӑ мӑн ӑнлантӑм... Аннене итлемелле марччӑ. Ӑна пулах ачасем мана хисеплеми пулчӑс, хама сутӑнчӑк пек, ултавсӑ пек туятӑп. Ҙавӑнпа ялтан тухса таратӑп халь.

МАКСИМ. Хӑвӑнтан ху тараймастӑн, Петя, акӑ мӑн... Хӑвӑн йӑнӑшна туйса илни питӑ лайӑх: эс ӑна кирек хӑсан та тӑрлетме пултаратӑн. Пӑтӑмпех хӑвӑнтан килет. Кай та студент пулса таврӑн. Ӑнӑсу сунатӑп.

ПЕТӢР. Тавтапус. Эп... Эп сире ни хӑсан та манмастӑп.

МАКСИМ. Кай! Ҙулу такӑр пултӑр. *(Петӑр пӑр сӑмах хушмасӑр пусне сӑлтет те каять. Максим Максимович пирус тивертет.)*

Ҙутӑ сӑнет.

Елена Тимофеевна пӑлӑмӑ. Ира чӑрече умӑнче хӑсат вуласа ларать.

ЕЛЕНА *(кӑрет)*. Каллех пӑччен! Урама тухса усӑлса сӑресчӑ. Ҙырма хӑррине кайса сӑре, оранжерейӑна кӑрсе тух. Нивушлӑ ху лартса ситӑнтернӑ чечексене те курас килмест?

ИРА. Чечексемпе халь урӑххисем аппаланччӑр. Вӑсем мана кирлӑ мар.

ЕЛЕНА. Сана каллех сыру килсе пачӑс. Мускавран.

ИРА. Петӑртен-и? Ҙурса пӑрах.

ЕЛЕНА. Ҙук, хӑрӑм, Ҙурасах тесен, хӑв Ҙурса пӑрах. Эп ӑна сервант сине хуратӑп.

ИРА *(кӑшкӑрса пӑрахнӑ пек)*. Вуламастӑп эп ӑна, вуламастӑп!

ЕЛЕНА. Ку, Ира, хытӑ чӑреллӑ пулнине, Ҙынна хӑрхенменнине пӑлтермест-и?

ИРА. Эс кӑсарма хушатӑн-и, анне? Вӑл Максим Максимовича, сана кӑрентерчӑ, пире пурне те сутрӑ те ялтан вӑрттӑн тухса тарчӑ. Юлташӑсене сутакан Ҙын юратӑва тивӑслӑ мар, анне.

ЕЛЕНА. Эх, хӑрӑм, пурнӑсра йӑлтах эс каланӑ пек ансат пулмасть Ҙав. Хӑвӑн телейӑшӑн хӑвӑнах кӑрешме тивет тепӑр чух.

ИРА. Телей? Пӑлместӑп, анне, пӑлместӑп. Кампа кӑрешес-ха манӑн? Кама Ҙенсе телей туртса илес?

ЕЛЕНА. Чи малтан хӑвӑнпа кӑрешмелле, хӑрӑм, хӑвна Ҙенмелле.

ИРА. Хампа мӑнле кӑрешес-ха манӑн?

ЕЛЕНА *(кӑмӑллӑн кулса)*. Вунӑ сул хушши хӑвпа ху кӑрешрӑн ӑнтӑ, хӑрӑм. Ӑшӑнти кахаллӑха Ҙентерсе сулран-сул лайӑх паллӑсемпе вӑренсе пытӑн. Ун пек кӑрешӑ малашне санӑн тата Ҙивӑчрех пулат. Халӑ сана хӑвӑншӑн та, юлташусемшӑн те кӑрешме тивет. Сӑмахран, Петӑр патне сыру сырасшӑн мар эсӑ, улталарӑ пире, тетӑн. Сан ӑшра хирӑсӑ суралнӑ. Лайӑх юлташ пулас тетӑн пулсан, Ҙак хирӑсӑе Ҙентермелле сан. Петӑр Ҙыравӑсене вуламалла, Ҙийӑнчех хурав памалла. Лайӑх ача вӑл. Ман шутпа, ахальтен килтен тухса кайман Петӑр. Унӑн хӑлхине амӑшӑ йӑсӑхтерсе ситернӑ тесе шутлатӑп эпӑ. Аптранӑ кӑвакал кутӑн чӑмнӑ, теҘсӑ чӑвашсем. Петӑрпе те Ҙавӑн пек пулса тухнӑ.

ИРА *(хытӑнса ӑксе)*. Ай, анне!.. Ма малтанах каласса пӑхмарӑм-ши эп санпа? МиҘе сыру Ҙетсе тӑкрӑм урайне эп. Ҙынни ахаль хыпса сунать пуль, эп татах сунма пулӑшатӑп.

ЕЛЕНА *(Иринӑна ыталаса)*. Ҙапла хӑтланса тӑрӑс мар тунӑ эс, хӑрӑм. Йӑнӑша вӑхӑтра тӑрлетнине нимӑн те ситмест.

ИРА. Тавтапус, анне, вӑхӑтра ӑса вӑрентнӑшӑн. Паянах Петӑр патне сыру сыратӑп. Чӑнах та, амӑшне пула килтен тухса кайнӑ вӑл. Эх, Ҙав Олимпия Порфирьевнӑна!.. Пӑртен-пӑр ачинчен паянах профессор туса хурӑччӑ. Пулассӑ те Ҙав Ҙӑр Ҙинче Ҙынсем. Мана та темтепӑр каласа пӑтерчӑ те вӑл...

ЕЛЕНА. Вӑхӑтра вӑрентекен, чаракан пулман ӑна. Халь тин ним тума та Ҙук ӑнтӑ. *(Тем аса илӑн, куларах.)* Асу ӑна темшӑн тав тӑвасшӑн-ха. Ман куса усрӑ Олимпия Порфирьевна, ӑна пулах ӑсме пӑрахрӑм тет тепӑр чух.

ИРА. Аха, атте чӑнах асӑнкалать Олимпия Порфирьевнӑна. Мӑн каланӑ лешӑ аттене? *(Тӑруках савӑнса.)* Кирек мӑн каланӑ пулсан та, атте ӑсме пӑрахнӑшӑн Ҙав тери савӑнатӑп. Юлташсем умне тухма вӑтанаттӑм атту, ытла та намӑсчӑ.

ЕЛЕНА *(кулса)*. Ҙапла, хӑрӑм, Ҙапла. Ӑсме пӑрахнӑранпа ӑслеме тытӑнчӑ, килте те йӑркеллӑ. *(Ура сине тӑрса.)* Манӑн каймалла халь, хӑрӑм. Асту, Петӑре текех ан кӑрентер. *(Тухса каять.)*

ИРА. Юрать, анне, юрать. *(Лида кёрет.)*

ЛИДА. Салам, Ира! *(Ирәна ырсса ыталатъ.)*

ИРА. Салам, Лида, сана курманни нумай пулатъ. Тавах килнөшөн.

ЛИДА. Эп ерсеймерём-ха, эс ху та пёрре те ырсса курмастән. Тус тетён тата...

ИРА. Ку хушәра хама йывәртарых туйрәм эп. Чир пётёмпех иртсе кайман пулмалла.

ЛИДА. Анланатәп, Ира, анланатәп. Сана сәмәл пулмарё ку вәхәтра. Петёр сәмах тытманни те самаях хумхантарчё сана. Пётём класа улталарё вёт, кам шутланә ун пек туса хуратъ тесе. Мён-и, сыру сыратъ-и хәть?

ИРА. Сыратъ.

ЛИДА *(чүречерен пәхса)*. Иринка, кур-ха, кур! Асамат кёперё!

ИРА *(чүрече патне чупса ырсса пәхатъ)*. Лида, эфир санпа экзамен умён асамат кёперё айёнчен чупса тухасшәнччё.

ЛИДА. Аха!

ИРА. Эп шухәшлани пурнәса кёчё вёт, Лида!

ЛИДА. Ну-у. Чәнах-и? Петёр пирки шухәшланәччё-и эс?

ИРА. Сук, ун пирки мар, атте пирки шухәшланәччё... Ёсме пәрахрё. Ку маншән пысәк телей, Лида.

ЛИДА. Тёрёс, Ира. *(Тәруках сәмахне улаштарса.)* Пёлетён-и? Петёр килне пёр сыру та сырмасть тет. Олимпия Порфирьевна кёсех ухмаха ерес пек сүрет. Телефонпа каласма чёнтернё. Петёрё пыман. Халь Мускава каясшән сүрет. Сан пата сыратъ терён-и-ха?

ИРА. Сыратъ. Паян та илтём. Ав, сервант синче ыртатъ.

ЛИДА *(чупса ырсса сырәва илет)*. Мён хуләнәш сыру! Эс әна вуламан та иккен. Мёнле чәтатәнах!

ИРА. Ёлкёреймерём-ха.

ЛИДА. Ах, телейлө-ске эс, Ира! Эх, манән камран та пулин сакән пек хулән сыру илсе вуласчё!

ИРА. Илетён, Лида, кун пек мар хуләннине илсе вулатән... Халь эфир сәмрәк, тин сес пурәнма тытәнатпәр-ха.

ЛИДА *(шәппәнараххән)*. Мана Генка киномеханик питё килёшет. Вәл мана кино кәтартма вёрентет.

ИРА. Асту, урәххине ан вёренттёр вәл.

ЛИДА. Эп әна-кәна чухламастәп пуль! Чухлатәп, питё лайәх чухлатәп. Малтан авлантәр, качча илтёр...

ИРА. Юрататәп тесе каларё-и хуть?

ЛИДА. Нумай пулмасть каларё... Эх, сыру илмесёрех качча тухма тивет пуль манән... Ну, Петёр сыруне вулатпәр-и?

ИРА. Вулар ара.

ЛИДА *(хаваслән кулса)*. Мана Генка качча илесшён. Мансәр пурәннаймастәп тет. Ну, телёнтерет-ске вара...

ИРА. Эс ху мён шутлан ун пирки.

ЛИДА. Тем тумалла, тәнран кайрәм ёнтё.

ИРА. Качча тухма иртерех мар-и, Лида?

ЛИДА. Хам та савән пирки шухәшлатәп сав. *(Килкартинче йытә вёрни илтёнет, кәштах тәхтасан Максим Максимович кёрет.)*

МАКСИМ. Юрать-и? Ырә каç пултәр, хёрсем.

ИРА. Здравствуйте, Максим Максимович.

МАКСИМ. Елена Тимофеевнәпа пёр ёс синчен каласрәмәр эфир, Ира. Халь хәвәнпа каласса пәхас тесе килтём.

ЛИДА *(хушиша кёрсе)*. Мёнле ёс-ши вәл? Мана та пёлме юратъ-ши?

МАКСИМ. Хәсәтра эп Калуга обласёнчи пёр шукул синчен вуларәм. Сав шукулта вёренеке ачасем самаях пысәк лаптәк синче чечек үстерессё, чечек вәррине патшаләха парассё. Шукул савәншән сахал мар укса илет. Шукулта кунне висё хутчен уксасәр апат ситерессё. Вёренеке сем хәйсемех пурәнмалли пысәк сурт тунә. Интернат евёрлө пулатъ ёнтё.

ЛИДА *(сиксе тәрса)*. Эх, пирён савән пек тәвасчё, э, Максим Максимович.

МАКСИМ. Елена Тимофеевнәпа шәпах савән пирки ыиту хускатрәмәр та. Ёсе йёркелеме сана хушасчё, Ира.

ИРА. Эпё текех шукулта вёренместёп-ске, вёренеке мар.

ЛИДА. Максим Максимович, Ира килёшет. Килёшетён вёт, Ира.

ИРА. Малтан шухашласа пәхам-ха.

ЛИДА. Ура! Ура, Максим Максимович!

ИРА. Шәпрах эс, сүхәрса пётём яла ура сине тәрататән.

МАКСИМ. Нимех те мар. *(Тәрать.)* Килсе чәрмантартәм эп сире. Сирён, паллах, хәвәрән хёрачасен варттән каласу...

ИРА. Мён эсир, Максим Максимович, пирён нимёнле варттән каласу та сук. Мён варттәнләхё пултәр пирён... *(Килкартинче йытә ик-виçе хутчен вёрсе илет, вара савәнса найкәшма тытәнать.)*

ПЕТЁР САССИ. Палларё... Палларё! Мёнле пысакланса кайнә вәл.

ЛИДА. Петя! Петёр! Петёр килчё!

МАКСИМ. Атя-ха, Лида, хирёс тухар.

ИРА *(сүхалса кайса)*. Тәхтәр-ха... Эпё... эпё... вара... *(Лида Ира патне чупса пырать те айна чуптәвать, унтан Максим Максимовична васкаса тухса каясçе. Хаваслә, савәнәслә сасәсем илтёнеçе. Ира аллисене кәкәр сине хурса хускалмасәр пёр вырәнта тәрать. Аләка шаккани илтёнет. Ира шартах сикет.)*

ПЕТЁР *(кёрет)*. Салам, Ира!

ИРА. Салам, Петёр. *(Пауза. Пёр-пёрин сине вәрахчен пәхса тәраçе.)*

ПЕТЁР. Эп таврәнтам, Ира.

ИРА. Куратәп.

ПЕТЁР. Эсё, мён, хавас мар-им?

ИРА. Хавас-ха.

ПЕТЁР. Пёлетёп, мана каçarса пётерейместён-ха, пётёмпе те пёр сыру кәна сыртән.

ИРА. Кирлё мар, ун пирки каласмәпәр.

ПЕТЁР. Мёнле кирлё мар? Эп хам айәпа лайәх туятәп. Сапах та эс мана тёрёс әнланасса шанатәп.

ИРА. Эп әнлантам ёнтё, анчах юлташсем әнланёç-ши? Каçarёç-ши сана?

ПЕТЁР. Чи малтан эс каçarни кирлё. Вәл мана юлташсен сучё умне тухма хәюләх парё.

ИРА. Эп каçarатәп ёнтё, хытә чёреллё пулнәшән эсё те мана каçar.

ПЕТЁР. Ира!.. Чунәм!.. *(Чупса пырса Ирәна ыталаса илет. Сапла пёр сәмах чёнмесёр чылайччен тәраçе, аләка шаккани илтёнсен сес пёр-пёринчен уйрәласçе. Марине вирхёнсе кёрет.)*

МАРИНЕ. Иринка! Тусәм! *(Чупса пырса Ирәна ыталаса йёрет.)* Тунсәхларәм.

ИРА. Марина. Эсё те таврәнтам-и? Ёçсем мёнле санән?

МАРИНЕ. Института вёренме илмерёс мана.

ИРА *(тёлёнсе)*. Илмерёс? Сана-и? Ан тёлёнтер! Сана та илмесен...

МАРИНЕ. Илмерёс. Намәс курни кәна пулчё.

ИРА. Мёншён илмерёс?

МАРИНЕ. Сассу япәх терёс.

ИРА. Санән-и? Ан тёлёнтер-ха?

МАРИНЕ. Олимпия Порфирьевна кәләхах мухтанә иккен мана. Эх, мёнлерех намәс куртәм тата... Пёри, те комисси членё пулчё, самрәкскер, хитрескер, сирён вёренмелле те мар, эсир вёренмесёрех артистка терё. Шәтәк пулнә пулсан савәнтах анса каяттәмчё. Олимпия Порфирьевна мана хускаланма, пәркаланма, куç хёсме вёрентрё. Әна итлерём, ухлах. Вәт Петёр университета кёчё!

ИРА. Петёр пултарать-ха вәл. Эс ху сінчен каласа пар. Әста-әста ситсе куртән?

МАРИНЕ. Таçта та пултәм! Ленин мавзолейёнче пултәм. Ленина куртәм. Ирочка! Унтан Кремльте пултәм... Царь-пушка текеннине те, пысак чанне те куртәм... Университета, ВДНХ выставкине кайса куртәм. Таçта та пултәм. Пысак театрта «Жизель» балет куртәм. Надя Павлова ташланине куртәм, Ирочка! Әста ларнине те манса кайрәм. Савәннипе кирлё-кирлё мар сёртех ахлатса та алә супса лартәм... Йёрсе те илтём. Ара, хамәр Надя ташлать-ске.

ИРА. Мускав пысак хула сав вәл...

МАРИНЕ. Вёсё-хёрри те сук. Пирён Шупашкартан пёр вәтәр-хёрёх хут та пысакрах пулё. Тен, ытларах та... Халәхё тата! Урамсенче те тәп-тулли, пурте таçта васкаçе. *(Максим Максимовична Лида кёресçе.)* Эх, Ирочка, Мускав пек хитре хула тёнчере те урәх сук пулё.

Курмалли нумай унта... Пурёпёр яла килес килекен пулчө. Питё тунсәхларәм. Яла таврәнсанах Петёр түрех кунта килчө, эпё сырмана чупса антәм. Хамәрән ватә йәмрана куртәм та йёрсе ятәм, куҗсулөпех йётәм... Вёренме кёрейменшён те хурлантам...

ИРА. Ан хурлан, Марина, кәҗал кёреймерён пулсан тепёр сул кёретёнех, шанчәкна ан сухат кәна.

МАРИНЕ. Пёлместөп, нимён те пёлместөп. Тепёр хут... Хал җитё-ши? Олимпия Порфирьевна мана вёҗемсёр эсё җав тери хитре, җав тери шеп юрлатән, сассу сан шәпчәк сасси тесе мухтатчө... Эх, Ира, сан хәрах куҗпа та пулин курасчө, мёнле хитре хёрсем унта... төлёнсе каймалла! Эпё вёсем хушшинче сүпё анчах.

МАКСИМ (*Петёре*). Студент мён калать?

ПЕТЁР. Аякра тәван ял ытларах аса килет. Марина төрөс калать.

МАКСИМ. Җапла пулмалла та вәл. Савәнтәм эпё саншән, Петёр. Иксёмёр тәрәшни сая каймарё, ман шанчәка түрре кәлартән. (*Петёре ал тытатъ, унтан ыталаса илсе җурәмёнчен лайкатъ.*)

ПЕТЁР. Эсир пуләшман, эсир хавхалантарман пулсан, паллах, нимён те пулмастчө.

МАКСИМ. Тупрө каласмалли. (*Килкартинче урса кайса йытә вёрет.*)

ИРА. Мён пулнә ку йытта? Кам җине сиксе ларас пек вёрет? (*Аләкран Олимпия Порфирьевна васкаса кёрет.*)

ОЛИМПИЯ (*Петёр патне чупса пыратъ*). Ывәләм! Сывә! Чёрех! Мёншён түрех киле кёмерён? Тавтапуҗ күршөсене, вёсем каларёс. Сан Петёр таврәннә терёс. (*Петёре җуптума тытәнатъ.*) Студент! Студент! (*Пурин җине те пысәк җёнтерүҗё пек пәхатъ.*) Илтетёр-и эсир, манән ывәл студент! Манән ёмёт, манән шухәш пурнәҗланчө... Тинех пурнәҗланчө!

МАКСИМ. Мён чухлө шәв-шав пулчө, Олимпия Порфирьевна...

ОЛИМПИЯ. Ну, йытә та вара сирён, Ирина! Кәштах татәкән-татәкән җурса пётермерё. Аҗстан тупрәр җавән пек хаяр йытә?

ИРА. Ку лешё вәл... Хайхи йытә җури.

ОЛИМПИЯ. Мёнле «лешё»? Мёнле «хайхи» тата?

ИРА. Эсир шыва путарасшән пулни.

ОЛИМПИЯ (*кәштах аван мар пек туйса*). Мёнле санән сывләхсем, Ирочка? Мёнле пурәнатән?

ИРА. Лайәх пурәнатәп, питё лайәх.

ОЛИМПИЯ. Марина, мёнле ёҗсем? У-у-у! Паллә! Кёнё, кёнё! Сана та илмесен! Каларәм сана кёретён тесе... Эп пуләшни сая каймарё апла?

МАРИНЕ. Тавтапуҗ Олимпия Порфирьевна!

ОЛИМПИЯ. Тархасшән. Саламлатәп. Чун-чёререн саламлатәп. Калатәп сана, мана итлесен института кёретёнех тесе. (*Маринене тинкерсе пәхатъ.*) Халь эс пушшех хитреленсе кайнә. Тепёр хут саламлатәп.

МАРИНЕ (*Олимпияран пәрәнса*). Унашкалах саламлама кирлө мар, Олимпия Порфирьевна.

ОЛИМПИЯ. Каларәм вёт, санран чаплә артистка пулатъ тесе. Ман шанәҗа түрре кәлартән.

МАРИНЕ. Пултәм ёнтё, чи чапли пултәм. Эсир вёрентнө пек куҗ хөссе кәтартрам та, түрех йышәнчөс.

ОЛИМПИЯ. Марина, эс... эс манран кулатән-им?

МАРИНЕ. Кулмастәп, савәнәҗ туйәмё вёресе тәнипе хама җараймастәп, ытлашши каларәм пулас.

ПЕТЁР (*түҗсеймест*). Анне, эс киле кай-ха. Эп...

ОЛИМПИЯ. Мёскер? Мён терён җак эс? Илтрёр-и, илтрёр-и, мён каласатъ вәл? Амәшне хәвалать!

ПЕТЁР. Анне...

ОЛИМПИЯ. Чәрмантаратәп апла? Тавтапуҗ, тавтапуҗ ыра, ылтән пек хаклә сәмахушән, ывәләм. Турәҗәм! Пурте манран пәрәнәҗсө, пуриншён те ытлашши эпё, пурне те чәрмантаратәп... Турәҗәм! Эп саншән тәрәшман-и? Саншән асапланман-и? Эпё сана сын тәвас тенё, хамшән мар, саншән тәрәшнә.

ПЕТЁР. Итле-ха мана...

ОЛИМПИЯ. Ан чён, ан чён! Сана университета кёме эпё пулшрәм. Эпё кукку патне сыртәм, сахал мар укса кусартәм. Кукку тәрәшман пулсан...

ПЕТЁР. Эп, анне, нимёнле куккана та курман! Тата эпё университета мар, Бауман ячёпе хисепленекен института кётём.

Сутә сүнәт.

Сад. Йёри-тавра чечек. Садра Макмим Максимович, Иван Иванович, Лида, Марине, Афанасий Александрович тата Ира. Самрәксем юрә юрласа кёрессё.

МАРИНЕ. Ирочка! Кур-ха, кур! Асамат кёперё мёнле хитре!

ИРА. Чәнах та!..

МАРИНЕ. Чупса тухатпәр-и?

ИРА. Лида?

МАРИНЕ. Петёр?

ПЕТЁР. Самрәксем?

ПУРТЕ. Тухатпәр!

ИРА. Ну... *(Елена Тимофеевна чупса кёрет.)*

ЕЛЕНА. Ирочка! Ира! Эс сүхе тәхәннә-ске, хәвәртрах кёрсе тумланса тух.

ИРА. Сук, анне, мана пачах сивё мар, эпир йышпа, йышпа әшә. Максим Максимович, Иван Иванович, атте, анне, пурте алла-аллән тытәнар... Петёр, ачасем, эсир те ан юләр! *(Юрә малалла тәсәлать.)*

ОЛИМПИЯ. Эпё те... Мана та ан хәварәр! *(Петёрне Иван Иванович сумне пырса тәрәтә. Юрә хытәран хытә янәрәтә.)*

ЧАРШАВ